

Van onze verslaggever

HEERLEN - Burgemeester C. Nuytens van het Middenlimburgse Beesel is de grote kanshebber om dezelfde post in Valkenburg te gaan bekleden. Naar uit betrouwbare bron verduikt heeft gouverneur E. Mastenbroek CDA'er Nuytens voor benoeming voorgedragen bij minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken. De benoeming wordt eind deze week verwacht.

De post Valkenburg is al vacant sinds 1 juli vorig jaar. Op die dag kreeg Paul Gilissen wegens ziekte eervol ontslag als burgemeester. Momenteel neemt oud-burgemeester H. Smeets van Kerkrade waar in Valkenburg.

C. Nuytens (CDA) grote kanshebber voor Valkenburg

Nuytens (49), afkomstig uit Borne in Overijssel, geldt als een zeer ambitieus man. Hij is een ervaren bestuurder. Sinds 1 oktober 1983 is hij burgemeester van Beesel. Daarvoor was hij vier jaar lang kabinetschef van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Nuy-

tens is lid van het dagelijks bestuur van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en voorzitter van de CDA-bestuursvereniging in Limburg.

Valkenburg is met 18.000 inwoners niet eens veel groter dan het zich als milieu-gemeente profilerende Beesel (ruim 15.000 zielen). De Zuidlimburgse plaats, de grootste gemeente in het Heuvelland, geniet echter door de grote stroom toeristen internationale bekendheid. Om die reden is de burgemeesterspost wel degelijk begeerd, al is het maar als opstapje voor een verdere carrière. Nuytens wilde gisteren niet ingaan op het bericht over zijn benoeming. „Dat komt voor mij als een grote verrassing.”

Nieuw Genker Toneel
wint toernooi Elsloo
PAGINA 2

Frenken overtuigend
winnaar in de 'buuf'
PAGINA 5

Modder, zweet
en erwtensoep
PAGINA 10

Fortuna mist
gelijkspel
PAGINA 11

Roda JC onderuit
in Volendam
PAGINA 13

Het weekeinde van
Adrie van der Poel
PAGINA 18

'VS wilden Saddam doden'

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben in de laatste uren van de Golfoorlog geprobeerd de Iraakse president Saddam Hoessein te doden. Dat heeft het Amerikaanse blad 'US News and World Report' gemeld.

Het blad berichtte dat op 27 februari de VS twee gevechtsbommenwerpers van het type F-111F zware precisiebommen gooiden op een bunker waarin, zo vermoedden de Amerikanen, Saddam Hoessein zich zou bevinden. De bunker bevond zich bij een steunpunt van de Iraakse luchtmacht, 20 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Bagdad.

De bommen, per stuk meer dan twee ton wegend, zouden na het begin van de Golfoorlog speciaal ontworpen zijn om de best geconstrueerde Iraakse bunkers te doen laten ontploffen.

Verkiezingen Algerije geannuleerd na aftreden president Chadli Benjedid

Leger paraat in straten Algiers

Van onze correspondent

ALGIERS - Terwijl gisteren in de Algerijnse hoofdstad Algiers tanks stonden opgesteld bij belangrijke openbare gebouwen, heeft de Constitutionele raad de tweede ronde van de algemene verkiezingen aanstaande donderdag geannuleerd. Dat meldde gisteravond een woordvoerder van de Constitutionele Raad, die na het aftreden van president Chadli Benjedid zaterdag de feitelijke macht in Algerije in handen lijkt te hebben. De tweede ronde van de verkiezingen zullen pas plaatsvinden, als er een nieuwe president is gekozen.

De belangrijkste politieke kracht in Algerije, het fundamentalistische Islamitisch Reddings Front (FIS), veroordeelde het aftreden van Chadli Benjedid gisteren een poging om verkiezingsoverwinning van de FIS te dwarsbomen. „Zijn ontslag is een toneelstuk met als doel bevolking te onderdrukken en de resultaten van de eerste ronde van de verkiezingen teniet te doen. Als er bloed gaat vloeien, is dat niet voor onze schuld”, aldus het FIS. Met deze verklaring blijkt geeft het burgeroorlog niet uit de weg te gaan.

De politieke situatie in Algiers wordt door diplomaten als 'uitermate verwarrend' gekwalificeerd. Niemand weet precies wie er na het aftreden van Chadli Benjedid de lakens uitdeelt. De voorzitter van de Constitutionele raad, de 72-jarige Abdelmalek Benhabyles, is als interim-president aangewezen en zal binnen 45 dagen presidentsverkiezingen moeten uitschrijven. De rol van het leger, dat onmiddellijk na het aftreden van Benjedid strategische plaatsen in de stad innam, is evenmin duidelijk. „De troepen stellen zich garant voor de openbare orde”, aldus premier Sid Ahmed Ghozali.

Meerderheid

Maar diplomaten in Algiers sluiten niet uit, dat het leger de straat op is gegaan om te voorkomen dat het FIS via verkiezingen aan de macht komt. Bij de eerste verkiezingsronde van 26 december vorig jaar behaalde het FIS 188 van de in 232 beschikbare zetels en heeft dus nog maar 28 zetels nodig om Algerije met een absolute meerderheid te kunnen reageren.

Na de overwinning in de eerste ronde lieten FIS-leiders er geen twijfel over bestaan, dat zij een islamistische staat zal uitroepen en met name westerse elementen in het dagelijkse leven, zoals alcoholgebruik en arbeid door vrouwen, maar ook vrijheid van meningsuiting en een meerpartijensysteem zal afschaffen.

President Benjedid maakte zaterdagavond zijn ontslag zelf via de nationale televisie bekend. Zonder de exacte redenen te noemen zei Benjedid dat hij ontslag had genomen, „omdat dat de beste manier is om de politieke crisis in het land het hoofd te bieden”.

Mitterrand: 'Europese kernmacht'

PARIJS - De Franse president Mitterrand vindt dat het hoog tijd wordt om na te denken over een Europese nucleaire doctrine. Als de Europese Gemeenschap uitgroeit tot een zeer hechte politieke unie, is Frankrijk in principe bereid haar kernwapens onder Europese vlag te brengen, zo verklaarde Mitterrand afgelopen week in Parijs. „Als de Europese Gemeenschap op een dag een zeer sterke politieke eenheid heeft bereikt, waarom zouden we dan onze kernwapens niet aan die Europese autoriteit overdragen?”, zo vroeg de Franse president zich af tijdens een forum over de Europese eenwording.

Zelev wint verkiezingen in Bulgarije

SOFIA - Zelu Zelev heeft gisteren in de eerste ronde van de presidentsverkiezingen in Bulgarije een duidelijke overwinning behaald. De zittende president kreeg echter net te weinig stemmen om al in de eerste ronde een absolute meerderheid in de wacht te slepen en het presidentschap veilig te stellen, zo bleek uit de eerste voorlopige uitslagen.

Zelev, een voormalig dissident en de huidige leider van de regerende Unie van Democratische Krachten, behaalde gisteren 44 procent van de stemmen. De onafhankelijke kandidaat Velko Valkanov, die wordt gesteund door de Socialistische Partij (de voormalige communisten), blijft volgens de eerste uitslagen steken op 31 procent.

Verkiezingsfunctionarissen verklaarden dat meer dan 70 procent van de 6,3 stemgerechtigde Bulgaren de gang naar het stemlokaal heeft gemaakt. De tweede ronde van de presidentsverkiezingen is komende zondag.

● **Beeld van het drama en de ravage in Heythuysen afgelopen vrijdag even voor middernacht. Twee jongens, de zestienjarige A. Gorissen en de zeventienjarige R. Heijnen, kwamen bij een zwart auto-ongeluk om het leven. Heijnen bestuurde de auto zonder rijbewijs. Drie andere inzittenden raakten bij het ongeval zwaar gewond.**

Foto: JEROEN KUIT.

Zie verder pagina 7
● **Auto kwam tegen boom tot stilstand**

Jongeren vinden dood bij auto-ongeluk



Marechaussee verricht tientallen aanhoudingen

Ambtenaren verdacht van oplichting staat

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Zestig ambtenaren die in dienst zijn van de ministeries van Financiën en Defensie, worden verdacht van diefstal en verduistering van goederen van de overheid. De waarde van de gestolen goederen beloopt in de honderdduizenden guldens. Het gaat om overtollig legermateriaal opgeslagen bij de 573 Verzamelplaatscompagnie in Soesterberg en door politie en justitie in beslag genomen goederen, opgeslagen bij de Dienst der Domeinen, eveneens in Soesterberg.

Veertig ambtenaren moeten zich binnenkort voor de rechtbank in Utrecht verantwoorden, zeventien verdachten hebben inmiddels een schikking aangeboden gekregen. Zes ambtenaren zijn geschorst. Het is het voorlopig resultaat van een onderzoek dat de Koninklijke Marechaussee in mei vorig jaar

startte. Aanleiding was het vermoeden dat zowel militairen als burgerpersoneel van de Verzamelplaatscompagnie goederen stal en verkocht. Bij dit onderdeel van Defensie wordt het overtollige of onbruikbare materiaal van de landmacht ingeleverd en opgeslagen. Het gaat om vrachtwagens, hoogwaardig schroot, gereedschap, motoren. De bruikbare goederen gaan terug naar de onderdelen, de overtollige en onbruikbare zaken worden overgedragen aan de Dienst der Domeinen ter verkoop.

Tijdens het onderzoek werd al snel duidelijk dat een groot aantal medewerkers van deze compagnie aan de diefstallen had meegedaan. Verduisterd werden onder meer benzine, banden, accu's en onderdelen. Volgens de Utrechtse officier van justitie mr. Van der Molen zijn er in totaal zo'n 60 verdachten.

Tijdens het onderzoek bleek dat ook op het aanpalend opslagterrein van de Dienst der Domeinen (dat valt onder het ministerie van Financiën) onregelmatigheden voorkwamen. Naast de directe verkoop heeft Domeinen als taak het wettelijk bewaren van bewijslast van justitie. Dat betekent dat de dienst allerlei goederen opslaat die door politie en justitie in beslag zijn genomen. Als die goederen vervolgens door de rechter verbeurd worden verklaard, worden ze alsnog door Domeinen verkocht. Zes medewerkers van deze dienst worden beschuldigd van

diefstal van kleding, huisraad, sigaretten, onderdelen en autoradio's. De betrokkenen zijn inmiddels geschorst.

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben! Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer:

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

Daarna betaal ik O per kwartaal O per maand

Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen,

Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus

O een acceptgirokaart

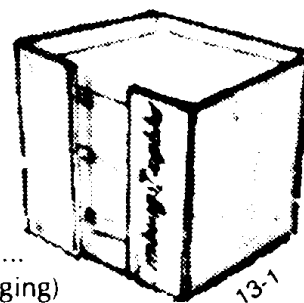
De afgeleverde drie maanden heb ik geen I.D. (proef-abonnement gehad)

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:

Limburgs Dagblad,

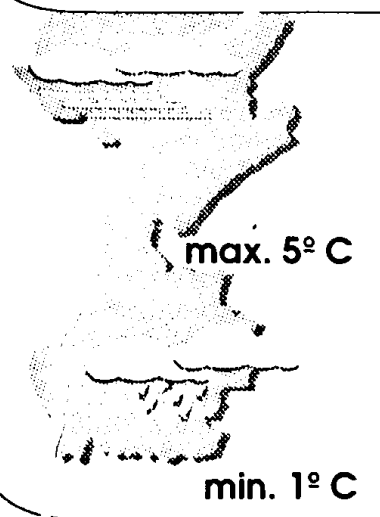
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911



VEX

En... elke dag voor 7 uur in de bus



SOMBER - Een hogedrukgebied boven onze omgeving blijft voor rustige weer zorgen. Een zwakke storing zorgt vanochtend nog voor veel bewolking en plaatselijk motregen. Vanuit het noordoosten komt opnieuw mist binnentrekken, die slechts plaatselijk oplost. De wind is zwak veranderlijk. De temperatuur schommelt overdag tussen 1 graden in mistgebieden en 5 graden. Vannacht schommelt het kwik rond het vriespunt.
Voor informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 08.43 onder: 16.53
maan op: 11.22 onder: 01.30
MORGEN:
zon op: 08.42 onder: 16.54
maan op: 11.45 onder: 02.47

Pastors helpen asielzoekers met onderduiken



...ik wil weer naar huis!...

Limburgs Toneel Sittard goede tweede

Nieuw Genker Toneel wint toernooi Elslloo

DOOR MYA MAAS

ELSLLOO – Het 39-ste Toneeltoernooi der Lage Landen in Elslloo heeft zijn beslag gekregen. Winnaar werd 'Het Nieuw Genker Toneel' met Harold en Maude van Collin Higgins, in de regie van René Swartenbroekx. Godelieve Truysers kreeg de actrice-prijs voor haar vertolking van Maude. De groep mag nu ook, gratis, gebruik maken van de Maastrichtse Stadsschouwburg voor een erevoorstelling.

Het bekendmaken van de uitslag is ieder jaar een spannende aangelegenheid, met aan het slot verheugde en teleurgestelde gezichten. Een competitie kan echter alleen maar winnaars opleveren als er ook verliezers zijn. Wat dit laatste betreft viel het overigens erg mee. De toegekende waardpunten lagen niet ver uit elkaar, ze balanceerden tussen 71 en 81. Hetgeen erop wijst dat dit toernooi zich op een vrijwel horizontaal niveau afspeelde, zonder uitschieters naar boven of beneden. Toch was het een bittere pil voor M'46 Maastricht om met 'De Gijze' van Brendan Behan de laatste plaats te krijgen toegewezen, nadat de groep verleden jaar winnaar werd van het toernooi. Het Limburgs Toneel Sittard werd tweede met 'De Palestijnse' van Joshua Sobol in de regie van Jos Prop. Voor zijn sublieme vertolking van 'Havkin', de dansleraar, ontving Max de Bruin de prijs als beste acteur. Ine Ottenheim ontving de actrice-prijs voor haar vertolking van de Dahlia/Magda-rol.

Voorts werd het LT eervol vermeld voor zijn natuurlijke en dynamische, geconcentreerde en alerte samenspel, ondersteund door een steeds volgehouden spanning. Op de voorlaatste plaats eindigde 'Gracicus', Apeldoorn, met Tramijs Begeerte van Tennessee Williams. De vijfde plaats was voor KVT Harlekijn uit Boom met Filumena van Eduardo de Filippo (74 punt). Met de prijs voor de beste kleine rol van Sady Segers als Nocelka. Ook de Harrie Reubsaetprijs voor een bijzondere rol kwam bij deze groep terecht. Johan Segers, Willy Walschaert en Luc van der Auwera ontvingen hem als 'de drie zonen van Filumena'. Ex aequo, met 77 punten, bezetten 'De Goudbloem' uit St. Nikolaas en 'Het Spiltheater' uit Schoten de derde plaats. Dit laatste met de prijs voor de beste scenografie. Het eerste met een eervolle vermelding voor Marleen de Bruyne als 'Mimie' en Achiel Schepens voor zijn rol van 'Joris Herremann'.

Wikken en wegen

De jury erkende veel moeite te hebben gehad met het formen van de plaatsen voor zeven zo sterk uiteenlopende toneelstukken. Ook het formuleren van haar motivering in de juryrapporten wekte die indruk. Zoals ieder jaar ontvingen de afzonderlijke groepen een uitvoerig rapport, dat in sterk-kritische, toch vriendelijke, bewoordingen is gesteld. Daarin wordt het stuk in al zijn facetten ontrafeld, met als samenvatting de algemene indruk van de opvoering. Bedoeling is dat de verenigingen aan de hand daarvan hun peil verder opvoeren.

Toch werkt de rapportage met zijn uitgebreide kritiek, afgewisseld met lof, vaak verwarrend. Wij kunnen uit het jury-rapport niet concluderen dat de schriftelijke notities bij de opvoering van 'Harold en Maude' het eindklassement dekken. Hoe is het mogelijk dat het NGT winnaar wordt met het hoogste aantal punten als men de aanmerkin-

gen/bemerkingen doorneemt die het rapport te zien geeft? Citaat: 'De relatie tussen Maude en Harold (hoe treffend ook het personage Maude getekend was), was o. i. te zwak. Dit vond zijn oorsprong in een tekort aan emotionele inhoud bij Harold. Er was ook onvoldoende ontwikkeling in de relaties merkbaar in het algemeen, zodat het samenspel, hoe goed er ook individueel werd gespeeld, wat hinderlijk aan de oppervlakte bleef hangen.' Over Harold zegt het rapport bovendien: 'Zo ontstond er een ietwat slome, soms apathische figuur zonder hartstocht en dynamiek...' Maar vooral de relatie met Maude en de ontwikkelingen hierin kon hij niet voldoende duidelijk maken.'

Het gaat nota bene om twee hoofdrolvervolgers, om de uitzonderlijke relatie van twee zeer verschillende mensen, die geladen moet zijn met gevoel en warmte, omdat ze anders onecht is. Het oproepen van emotie en ontroering bij de toeschouwer is primair. Daarvan hebben wij in de relatie Harold-Maude totaal niets kunnen bespeuren.

De jury heeft zich kennelijk laten beïnvloeden door andere zaken dan de essentiële. Zoals de vele, zeer geslaagde technische snufjes. Enerzijds merkt zij op dat 'de zuivere poëzie en eerlijke romantiek een meer subtiel aanvullen en sfeer vraagt, die moet ontstaan uit een voedingsbodem van echte emotionele kracht', anderzijds 'dat dit zijwaartse bedenkingen zijn die het positieve beeld alleen maar wat nuanceren'.

Moed

Juryvoorzitter Pieter Hoes en Secretaris Wim Cremers prezen de moed van de groepen om zich in het toernooi aan kritiek te onderwerpen. Er was dit jaar grote publieke belangstelling voor vrijwel alle voorstellingen van het toernooi. Het aantal vaste abonnees daalde, daartegenover stond een forse stijging van de losse verkoop, in totaal een bezoekerstoename met vijftig procent.



Remco Melles, Jetze Jansma en Maïke Meijer in een scène uit 'Tractor'.



Concordia Treebeek op KRO-radio

HEERLEN – Harmonie Orkest Concordia Treebeek onder leiding van Jan Cober is vanmiddag te beluisteren in het KRO-radioprogramma 'Zin in muziek'. Van het orkest zullen drie composities worden uitgezonden: Pomp and Circumstances van Elgar, An American in Paris van Gershwin en Fiddler on the Roof van Bock. In het programma,

vanmiddag op Radio 4 tussen 16.00 en 17.00 uur, zal ook het Daniël Speer Trombone Consort te beluisteren zijn.

Volgende week maandag (20 januari) staat Zin in Muziek geheel in het teken van de kampioenswedstrijd lagere afdelingen van de Federatie van Katholieke Muziekbonden die een dag eerder in De Maaspoot in Venlo gehouden wordt. De week daarna komt in het programma de kampioenswedstrijd hogere afdelingen – op 25 en 26 januari in Amphion te Doetinchem – uitgebreid aan bod. Alle uitzendingen beginnen om 16.00 uur.

Herdenking Van Hemel

TILBURG – Het is dit jaar honderd jaar geleden dat de componist Oscar van Hemel in Antwerpen werd geboren. Op de vlucht voor het oorlogsgeweld vestigde hij zich in oktober 1914 definitief in ons land. Van Hemel leeft vooral in het zuiden voort als leraar en muzikale duizendpoot. Een speciaal opgerichte stichting 'Oscar van Hemel 1992' heeft voor dit jaar een aantal activiteiten in petto om zijn werk nu een grotere landelijke bekendheid te geven. Behalve enkele concerten moet ook een nog te verschijnen monografie van drs Clemens Romijn het belang van Van Hemels leven en werk gaan onderstrepen. De NOS werkt bovendien aan een uitgebreid tv-portret van Van Hemel.

Van Hemel (1892-1981) studeerde viool en harmonie aan het Koninklijk Vlaams Conservatorium in zijn geboortestad. Hij kreeg in 1915 werk als violist bij de Nederlandse Opera in Amsterdam, maar koos in 1918 voor een verblijf als leraar viool en piano aan de gemeentelijke muziekschool in Bergen op Zoom. Hij zou die functie tot 1949 vervullen. Van 1948 tot 1953 was Van Hemel bovendien verbonden als docent viool en algemene vakken aan de Katholieke Leergangen.

De toonkunstenaar verzorgde tussen 1940 en 1948 kamerconcerten en speelde een belangrijke rol bij de samenstelling van Het Brabantse Orkest. Hij was verder actief als jurylid bij concoursen voor harmonie- en fanfare-orkesten en voor koren, rijksgecommiteerde voor het muziekonderwijs en recensent voor de Gooi- en Eemlander. Na zijn verhuizing naar Hilversum in 1949 hield hij zich voornamelijk bezig met componeren.

De NOS-radio (Hilversum 4) schenkt zondag een uur lang aandacht aan de muziek van Oscar van Hemel (12.00 uur - 13.00 uur).

K

verder...

... zal in het Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6 in Venlo tot en met 16 februari de expositie 'Expressions Céramiques' te zien zijn. Open dinsdag tot en met vrijdag 10-16.30 uur en zaterdag en zondag 14-17 uur.

Parallel aan deze tentoonstelling loopt er in cultureel centrum De Maaspoot een foto-expositie met werk van twintig fotografen uit Franstalig België.

Deze expositie, getiteld 'Regards Croisés', is tussen 12 en 30 januari te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur, op zaterdag van 10-14 uur.

Idole, sculptuur van Antoine de Vinck; onderdeel van de expositie 'Expressions Céramiques' in Venlo.

Vrijthof-theater klinkt uitstekend

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – De grote zaal van het Theater aan het Vrijthof in Maastricht klinkt uitstekend. Dat is de belangrijkste conclusie na het eerste concert dat het LSO in zijn nieuw onderkomen gaf. Negenhonderd luisteraars – het was 'volle bak' afgelopen zaterdag – zijn tevreden huiswaarts gekeerd.

Tijdens de repetities was het al duidelijk geworden, maar ook met publiek kan de akoestiek in het nieuwe Maastrichtse theater de toets der kritiek doorstaan. Door gebruik te maken van een ruime klankkast wordt het geluid op natuurlijke wijze in de hele zaal verdeeld. Alle registers zijn goed hoorbaar en mengen uitstekend. Vooral het geluid van de blazers 'draagt' perfect, de strijkers missen soms wat glans en het slagwerk klinkt nogal wollig.

Maar als het LSO helemaal gewend is aan deze zaal, dan zal duidelijk worden dat het Theater aan het Vrijthof, bedoeld als multifunctioneel podium, de beste orkestzaal van Limburg is.

Het zal wel met het wennen aan de nieuwe omstandigheden te maken hebben gehad, maar de betrekkelijk kleine strijkersgroep van het LSO had zaterdagavond best wat dieper in de snaren mogen grijpen. Zeker in de Preludes van Liszt speelden de eerste violen niet energie genoeg, zodat gastdirigent Roberto Benzi, die gekozen had voor tamelijk langzame tempi en een heel geleidelijke opbouw, er niet altijd in slaagde de muzikale spanning vast te houden. Gelukkig werd dat in het verloop van het concert – met Bartók's Derde Pianoconcert en de Vijfde Symfonie van Tsjajkowski – steeds beter.

Het programma van dit LSO-concert beantwoordde overigens niet helemaal aan het feestelijk karakter ervan. Liszt's symfonisch gedicht is een preludie op de dood, Tsjajkowski's symfonie een volledige overgave aan het noodlot. En Bartók overleed voordat hij zijn pianoconcert

kon voltooiën. Niet echt opwekkend allemaal, ook al worden de composities met triomfantelijke fanfares afgesloten. Maar misschien passen deze ambivalente gedachten juist uitstekend bij het concert. Zeker voor de musici moet de nieuwe zaal nog geroken hebben naar 'mevrouw de minister' die zoveel kwaads van zins is.

In ieder geval liet het LSO er geen onduidelijkheid over bestaan bli- zien dat de deuren van de Staart- voorgedicht zijn gegaan. Solist Theo Bruins werd op alerte en zinnige manier begeleid.

Jammer dat de energie en ritmisch heel strak musicerende pianist aan de 'nachtmuziek' uit het tweede deel geen poetische lading kon geven.

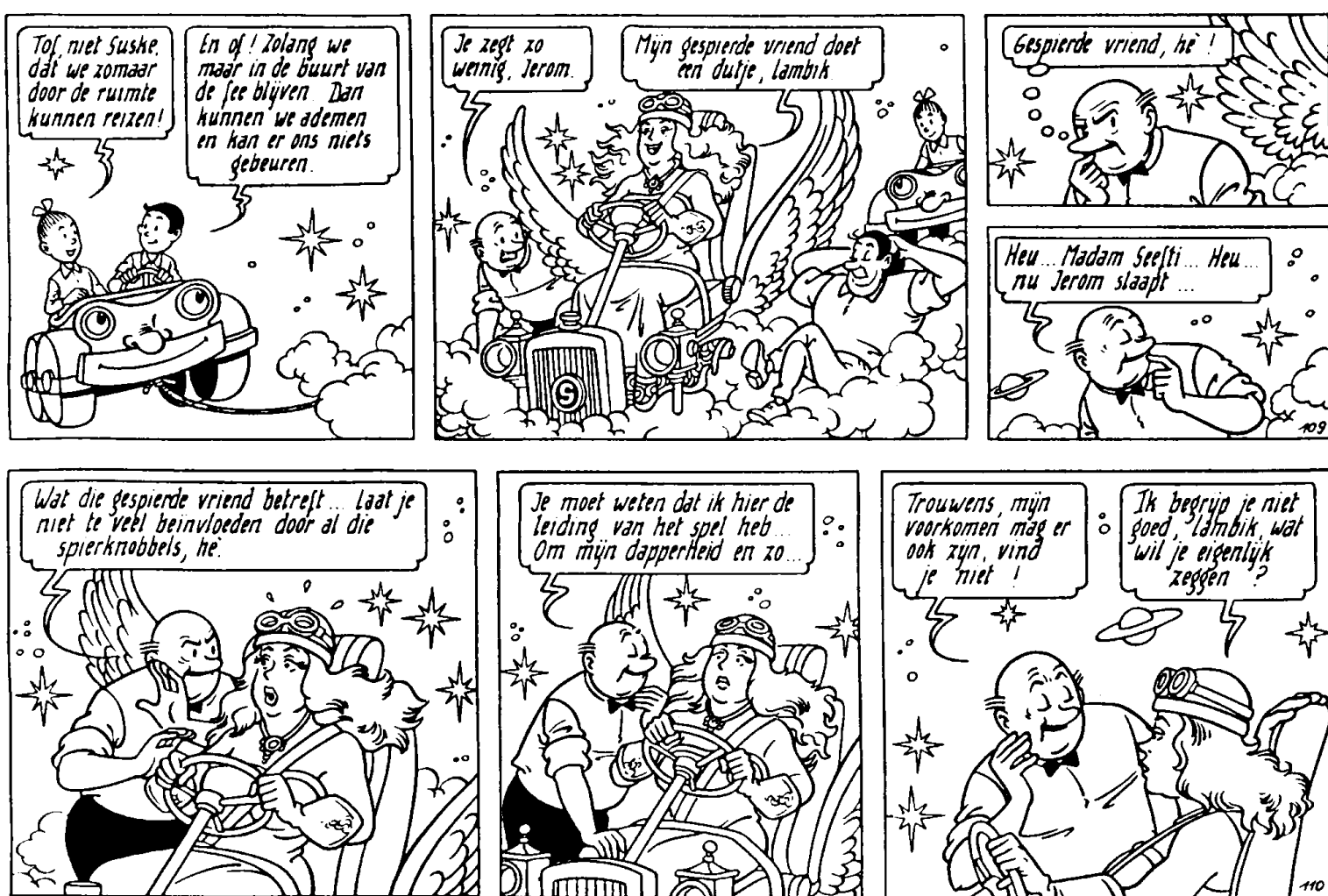
Het klapstuk van de avond was ongetwijfeld de uitvoering van Tsjajkowski's Vijfde. Orkest en dirigent bleken een hechte eenheid, die meesterwerk in een hartstochtelijke en kleurrijke uitvoering volbrachten wisten te doorgronden. En het was een genot dirigent en musici aan het werk te zien. Vier keer moest Benzi terugkomen om de hulde van het publiek in ontvangst te nemen. Het Theater aan het Vrijthof werd daarmee ingewijd, nog voordat het officieel open is. En zo hoort dat ook.

Het LSO voert dit concert morgenavond uit in de Stadsschouwburg van Heerlen en woensdadvond in De Oranjerie van Roermond. Beide concerten beginnen om 20.00 uur.

Oplossing van zaterdag

nieuwegein is a
o.e.e.e.n.t.p.
genie nederlan
a.d.i.e.e.a.a.
metgezel poke
w.k.e.e.p.
afkyken neet o
c.e.a.a.r.v.
harksel geste u
t.e.y.e.r.r.
k.n.e.kasteelt
a.t.e.e.r.c.l.o.
m.o.t.o.r.p.e.h.
e.e.e.d.u.n.e.
rare verteder

de toetootjes



recept

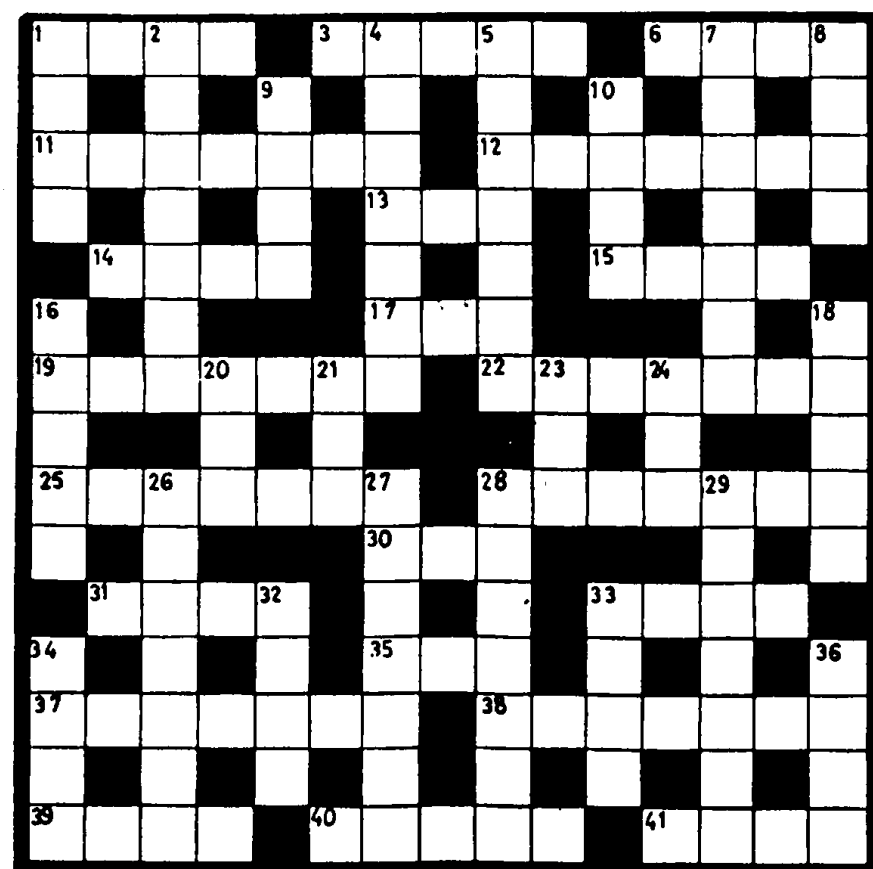
DOOR HUIB MEIJER

Appel met kruimeldeeg uit de oven

Benodigdheden voor 4 personen: 4 appels (Elstar), 2 tl citroensap, 75 g bloem, 75 g koude boter of margarine, mespunt zout, 100 g basterdsuiker, 1 zakje vanillesuiker, mespunt gemberpoeder.

Schil de appels en verwijder de klokhuizen. Snijd ze in blokjes en schep ze om met het citroensap om verkleuren te voorkomen. Vet een ovenschaal met een doorsnede van 24 cm in. Leg appelblokjes in de schaal. Vermeng de bloem, de kleingesneden boter, het zout, de basterdsuiker, de vanillesuiker en het gemberpoeder tot een korrelig deeg. Verdeel dit over de appelblokjes. Zet de schaal ca 30 minuten in een voorverwarmede oven van 200°C - stand 4 - totdat de kruimellaag goudbruin is. Schep de warme appeltjes in schaalpjes en serveer direct.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. Surinaamse pad; 3. vergis-
sing; 6. vogel; 11. stevig gebouwd; 12.
Mol. hoofddekse; 13. plaaggeest; 14.
verpakkingmiddel; 15. rolprent; 17. deel
v.h. hoofd; 19. zotskap; 22. zinnebeeld;
25. uiterst; 28. bep. soort geweer; 30. vis;
31. jong dier; 33. scheepsemmen; 35. bil-
jartstok; 37. dessertwijn; 38. publieke aan-
prijzing; 39. bep. ambtskleed; 40. verdie-
ping; 41. grote plaats.

Verticaal: 1. wijnsoort; 2. openbaar,
dolfijnachtige vis; 5. verwikkeling; 7. blif-
denschrift; 8. natriumcarbonaat; 9. af-
chaamsdeelt; 10. vrucht; 16. sterke rijst
v.h. zeewater; 18. vioolbouwer (lt.); 20.
vr. titel; 21. oppervlaktemaat; 23. mode-
24. kwab; 26. droevig; 27. bijzonder uit-
mend; 28. bloeiend, gezond; 29. uit-
treksel; 32. schijf; 33. tegenspoed; 34.
vlek; 36. stuk grond, terrein.

UITGEVERSMATSCAPPIJ
Limburgs Dagblad bv

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Werwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455006
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementenprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 30

Van onze correspondent

LONDEN - De omstreden Britse historicus David Irving heeft naar eigen zeggen de hand weten te leggen op de memoires van Adolf Eichmann, een der meest vooraanstaande oorlogsmisdadigers. Irving zegt het duizend pagina's tellende document van een vriend van Eichmanns familie te hebben gekregen. Hij toonde de memoires aan het zondagsblad The Observer.

Het document 'onthult' volgens de historicus dat Adolf Hitler persoonlijk opdracht gaf tot de

Memoires Eichmann duiken op in Londen

uitroeiing van joden. Voor de meeste historici zal die bewering niet als een verrassing zijn gekomen, voor Irving echter wel. In zijn laatste boek, 'Hitler's War', betoogde Irving nog dat Hitler niets had geweten van de slachting onder de joden. Irving geeft toe dat hij zijn visie nu 'moet herzien'. Lezing van de memoires was voor hem een 'aanzienlijke kwelling' geweest, aldus de historicus.

Adolf Eichmann, een van Hitlers naaste medewerkers, ontsnapte na de oorlog uit een Amerikaans gevangenenkamp om in 1958 in Argentinië weer boven water te komen. Daar werd hij door Israëlische agenten ontvoerd om vervolgens naar de joodse staat te worden getrouwd. Hij werd na een rechtszaak in 1962 te Tel Aviv geëxecuteerd.

De memoires van Eichmann bevatten beschrijvingen van massa-executies aan het oostelijke front. De oorlogsmisdadiger beschrijft hoe een moeder, staande voor het vuurpeloton, haar baby omhoog houdt en om genade vraagt. Nadat beiden zijn gedood, vermeldt Eichmann dat zijn chauffeur hem helpt zijn 'met hersenen bespate' jas te reinigen.

VVD ongerust over forse toename van islamitische scholen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De VVD is geschrokken van de cijfers van het ministerie van Onderwijs, waaruit blijkt dat het aantal islamitische basisscholen in ons land fors is toegenomen. Sinds de opening van de eerste twee islamitische basisscholen in 1988 is het aantal scholen met deze identiteit gegroeid tot twintig.

Het VVD-kamerlid Franssen vindt deze toename 'tamelijk schokkend'. „Ik geloof niet dat een proces waar bij het aantal islamitische scholen met deze aantallen toeneemt, bevorderend werkt op het integratieproces van culturele minderheden.”

Alleen al vorig jaar kwamen er zeven aanvragen binnen voor erkenning van islamitische basisscholen. Volgens woordvoerder Bestelink van het ministerie van Onderwijs liggen er op dit moment nog twee nieuwe aanvragen. Daarnaast zijn er verzoeken gedaan voor de opening van een islamitisch pedagogisch centrum en de opening van

een eerste school voor voortgezet onderwijs.

Volgens secretaris I. Taspinar van de Islamitische Scholen Besturen Organisatie hebben de naar schatting 500.000 islamieten in ons land een duidelijke voorkeur om hun 130.000 kinderen naar eigen scholen te sturen. Het aantal islamitische scholen zal elk jaar met ongeveer vijf toenemen, aldus Taspinar. Uiteindelijk zullen er zo'n honderd scholen met deze identiteit zijn. „De volgende stap zal zijn dat we verder willen met scholen in het voortgezet onderwijs en misschien zelfs een universiteit.”

Kosto: conflict met Kamer over asiel is schijn

DEN HAAG - Ook het kabinet wil verhinderen dat afgewezen asielzoekers de samenleving intrekken. De tegenstelling die zou bestaan met een Kamermeerderheid over het opsluiten van asielzoekers is eigenlijk een schijntegenstelling. We zijn het erover eens dat afgewezen asielzoekers het land moeten verlaten. Dat zei staatssecretaris Kosto (Justitie) gisteren op een nieuwjaarsbijeenkomst van de PvdA in Den Haag. Volgens de bewindsman zal de Tweede Kamer binnenkort, in elk geval voor 1 maart, worden geïnformeerd over de praktische maatregelen, die kunnen worden genomen om te voorkomen dat afgewezen asielzoekers onderduiken. Kosto herinnerde er nog eens aan dat het de Kamer zelf was, in grote meerderheid, die geen aparte gesloten centra wilde voor afgewezen asielzoekers. „Want dat zouden kampen der uitzichtlozen worden. Nu zegt de Kamer: maar je kunt de centra toch gedeeltelijk afsluiten. Ik ga ervan uit dat de Kamer gelijk heeft.”

Nieuwe opname: Bush gaf over

TOKIO - Het Amerikaanse tv-station ABC heeft zaterdag een videoband uitgezonden waarop president George Bush tijdens het Japanse staatsdiner over premier Kiichi Miyazawa overgeeft.

Woensdag zag de hele wereld hoe Bush op de grond lag na een aanval van buikgriep. De nieuwe band toont wat daaraan voorafging; Bush die onderuitgaat en begint over te geven over Miyazawa, terwijl Barbara Bush aangesneld komt en met een servet het gezicht van haar man schoonmaakt. Beide opnamen zouden zijn gemaakt door een onbekende camera, die was aangezet in afwachting van de toespraken van Bush en Miyazawa.

De Japanse staatsomroep NHK, die als enige met een televisieploeg tot het banket toegelaten heeft, de band niet uitgezonden. Volgens een afspraak met de Japanse regering mocht NHK alleen de toespraken en de toast die daarop zou volgen verslaan.

punt
uit

• Kranten

Sinds gisteren verschijnen er in Albanië voorlopig geen kranten meer. De oorzaak daarvan is papiergebrek, zo meldt het officiële persbureau ATA. Pas als de benodigde papierhoeveelheid beschikbaar is, zullen de kranten weer verschijnen, aldus ATA.

• Wapenopslag

Britse veiligheidsstroepen hebben grote wapenvoorraden van het verboden Ierse Republikeinse Leger IRA gevonden. Tijdens zoekacties in huizen in het westen van Belfast vond de politie tachtig bommen, meer dan 18 kilo explosieven, vuurwapens en munitie. De zoekactie gaat nog door, aldus een woordvoerder van de politie. De wapenvondsten zijn het eerste succes van de autoriteiten in hun pogingen een einde te maken aan de jongste bommen campagne van de IRA in Belfast.

• Veerboot

Voor de kust in het zuidwesten van Japan zijn gisteren negen mensen om het leven gekomen nadat de veerboot waarop ze zaten kapseisde. Zo heeft de Japanse kustwacht gemeld. Het ongeluk gebeurde op 828 kilometer zuidwestelijk van Tokio. Tweentwintig mensen werden door vissers uit het water gered of konden zich redden door naar de kust te zwemmen. Twee personen liggen zwaargewond in het ziekenhuis.

• Kermis

De Nationale Bond van Kermisbedrijfhouders in Nederland (BOVAK) heeft een kort geding aangespannen tegen Veronica vanwege het tv-programma De Nederlandse Kermisporntshow van Theo en Thea. Dit bleek zaterdag tijdens de 40e jaarvergadering in Apeldoorn van de BOVAK. De bond noemt het programma 'onsmakelijk en beledigend voor kermisexploitanten' en wil dat Veronica met het uitzenden ervan stopt. Volgens voorzitter B. Donks associeert het programma de kermis met grove porno. Het geding dient vandaag om elf uur voor de Amsterdamse rechtbank.

• Moord

De politie van Amsterdam heeft in het weekeinde een 15-jarige jongen gearresteerd in verband met de moord op een 50-jarige vrouw uit Heiloo. De jongen meldde zich zelf op het politiebureau en werd na zijn verklaring direct in verzekering gesteld. Het slachtoffer werd vrijdag in een woning aan de Utrechtsestraat in de hoofdstad aangetroffen. Een zaterdag berichtte de politie dat de zaak was gesloten. Volgens een woordvoerder van de politie is waarschijnlijk de moord geweest.

Vertegenwoordigingen moeten 'strijdige kwesties' oplossen

Leger en Kroaten nader tot elkaar

Van onze redactie buitenland

BELGRADO - Het Joegoslavische leger en de Kroatische strijdkrachten zijn in de nacht van zaterdag op zondag overeengekomen vertegenwoordigingen aan te stellen in respectievelijk Zagreb en Belgrado om strijdige kwesties op te lossen. Het akkoord werd gesloten na een eendaagse bijeenkomst van vertegenwoordigers van het leger en de Kroatische Nationale Garde in aanwezigheid van medewerkers van de waarnemersmissie van de Europese Gemeenschap in de Hongaarse stad Pecs.

Regelmatig werd besloten om een keer per week bijeen te komen in Pecs om de wederzijdse toenadering te versterken. Bij de beraadslagingen werden ook kwesties over het behoud van de wapenstilstand en de stationering van de vredes-troepen van de Verenigde Naties besproken.

De woordvoerder van de EG-missie, Joao Mida Gomez, noemde de ontmoeting in Pecs, die onder strenge veiligheidsmaatregelen en achter gesloten deuren plaatsvond, 'succesvol'.

Oostenrijk zal de komende week de voormalige Joegoslavische deelrepublieken Slovenië en Kroatië erkennen als zelfstandige staten, ook al zullen waarschijnlijk niet alle EG-lidstaten daartoe overgaan. Dit heeft de Oostenrijkse bondskanselier Franz Vranitzky gisteren verklaard.

Voor de Oostenrijkse televisie wees Vranitzky erop dat in ieder geval een groep Europese staten tot deze stap had besloten. Daarmee is voor Oostenrijk de voorwaarde tot erkenning vervuld, aldus de kanselier.

Vranitzky zei dat volgens zijn informatie ook Italië, de Benelux-landen (waaronder Nederland) en Denemarken op 15 januari tot erkenning zullen overgaan. Minister Hans van den Broek verklaarde echter dat de erkenning van Kroatië wellicht moet worden uitgesteld als de republiek niet voor 15 januari met afdoende garanties komt voor de bescherming van de minderheden op haar grondgebied.

Het referendum van de Albanese minderheid in de Joegoslavische republiek Macedonië, dat aanvankelijk tot gisteravond zou duren, is vroeg in de middag beëindigd. Dit heeft radio Belgrado gemeld, zonder overigens de reden voor de voortijdige sluiting van de stembussen te noemen.

In de steden was de opkomst zeer hoog, terwijl die op het platteland laag bleef, aldus het radiostation. Kranten in Belgrado meldden dat de Macedonische politie in verscheidene stembureaus de stembiljetten in beslag had genomen. De volksraadpleging die door de regering in Skopje als 'ongrundwetmatig' is betiteld, moet uitsluitend geven over de wens van de Albanese en Macedonische voor meer autonomie en aansluiting bij de Albanese broeders in de provincie Kosovo en in Albanië. De uitslag wordt niet voor vandaag verwacht.

Offensief tegen drugskoeriers

ROTTERDAM - De Rotterdamse politie heeft in vijf dagen tijd honderd processen-verbaal uitgedeeld aan zogeheten runners, die Belgische en Franse drugstoeristen vanaf de grens begeleiden naar drugspannen in de Maasstad.

Deze 'gidsen' gingen op de bon, omdat ze op onder meer rijksweg A16 roekeloze manoeuvres uithaalden om potentiële klanten - in de praktijk vrijwel iedere auto met een buitenlandse kenteken - aan te klampen. De koeriers komen naast een vaak nietsvermoedende Belg of Fransman rijden, draaien het raampje open en informeren of hij soms drugs wil kopen. In andere gevallen seinen de koeriers met bordjes of stappen zelfs over in de auto van een klant.

Betoging tegen Jeltsin



Meer dan 10.000 conservatieven hebben gisteren gedemonstreerd tegen de Russische regering op het Manegeplein in het hart van Moskou. Ze beschuldigden Boris Jeltsin, de Russische president, van de vernietiging van de Sovjetunie en het Sovjet-leger en de verzwakking van het land. Met name zijn economische hervormingen en de recente prijsverhogingen werden door de sprekers fel bekritiseerd. „Boris Jeltsin heeft Rusland verkocht aan de mafia” stond op een van de spandoeken. Kwade burgers blokkeerden een brug in het centrum om te protesteren tegen het gebrek van melk in de winkels. De demonstranten voor het Kremlin eisten dat de prijzen weer op hetzelfde niveau teruggebracht worden van voor twee januari, toen president Boris Jeltsin met een decreet het vrijlaten van de prijzen verordende. Het Russische Informatie Agentschap (RIA) meldde dat de voorzitter van het Russische parlement, Roeslan Chasboelatov, inmiddels zijn teleurstelling heeft uitgesproken over de prijsverhogingen.

Foto: EPA

Kamer verdeeld over bezoek Lubbers aan Zuid-Afrika

DEN HAAG - Binnen de Tweede Kamer is verdeeldheid ontstaan over het voorgenomen bezoek van premier Lubbers aan Zuid-Afrika. De fracties van PvdA, D66 en Groen Links zijn van mening dat de minister-president zijn bezoek moet opschorten als de leiding van het ANC te tijd nog niet rijp acht om Lubbers in eigen land te woord te staan. CDA en VVD ondersteunen het bezoek, ook al zou het ANC weigeren de premier te ontvangen.

Volgens de PvdA en Groen Links ontvalt de zin van het bezoek van Lubbers als op topniveau niet ook met het ANC gesproken kan worden. D66 wijst voorts op de gebrekkige voorbereiding en coördinatie van het bezoek.

„De coördinatie is niet alleen met het ANC, maar ook in Nederland tussen regering en parlement en tussen de regeringsfracties onderling ver te zoeken,” aldus een woordvoerder van de democraten.

CDA en VVD wijzen erop dat het hier om een tegenbezoek gaat op uitnodiging van president De Klerk, die evenals voorzitter Mandela van het ANC, Nederland al een keer heeft bezocht.

Beide fracties juichen een gesprek met de ANC-top van harte toe, maar het ANC is niet de uitnodigende instantie.

Als de organisatie een gesprek met Lubbers zou weigeren is dat hun eigen verantwoordelijkheid, aldus de woordvoerders van de beide fracties.

Als de organisatie een gesprek met Lubbers zou weigeren is dat hun eigen verantwoordelijkheid, aldus de woordvoerders van de beide fracties.

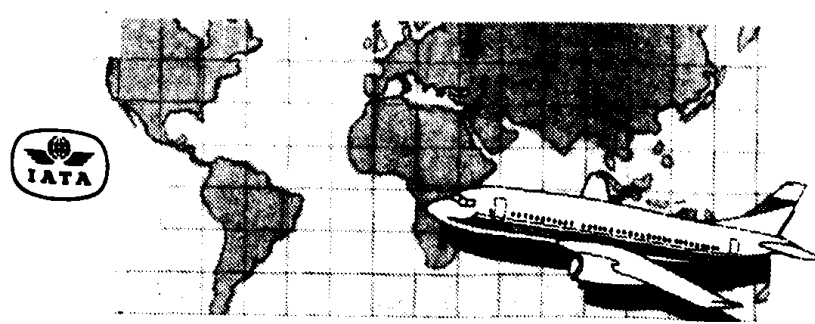
(ADVERTENTIE)

Efficiëncy in zakenreizen

Schoonbrood regelt zakenreizen. Snel, correct en vooral vriendelijk. Vanuit Maastricht over de hele wereld en dat al meer dan 32 jaar.

Wij letten op details, maar houden ook van efficiëncy. Daarom vormt de afdeling zakenreizen sinds kort een zelfstandige eenheid binnen onze organisatie. Zodat u Schoonbroods specialisten ook direct aan de lijn krijgt. Want korte communicatielijnen garanderen een nog vlottere verzorging van uw boeking.

Noteert u even onze nieuwe nummers van de afdeling zakenreizen. Tel.: 043-259393. Fax: 043-258777.



REIS- EN PASSAGEBUREAU
SCHOONBROOD B.V.

Stationsplein 1A-B, 6221 BT Maastricht. Tel. afd. vakanties: 043-213972. Fax: 043-212759. Tel. afd. zakenreizen: 043-259393. Fax: 043-258777.

Kamminga vóór handhaving van vut

UTRECHT - KNOV-voorzitter Kamminga heeft zaterdag gepleit voor het handhaven van de Vroege Uittredingsregeling, de vut. Volgens de voorzitter van de werkgevers in het midden- en kleinbedrijf is de flexibiliteit van de regeling belangrijk voor bedrijven. Kamminga gaat daarmee in tegen de werkgeversorganisaties VNO en NCW die eerder in een nota afschaf-

ting van de vut bepleitten. De KNOV-voorzitter stelde dit zaterdag voor de VARA-microfoon.

Volgens Kamminga, in gesprek met toekomstig CNV-voorzitter Westerkamp, stelde dat de vut voor het midden- en kleinbedrijf juist aantrekkelijk is. „Wij vinden dat in sommige sectoren de vut-leeftijd verlaagd kan worden. Voor het

KNOV kan de absolute-leeftijd van 65 jaar waarop mensen met pensioen gaan, op de helling. Als iemand nog in staat is te werken en dat ook wil na die leeftijd, moet dat mogelijk zijn. De regeling moet meer gericht worden op het individu en op de omstandigheden in het bedrijf.” Westerkamp toonde zich verheugd over het standpunt van het KNOV.

(ADVERTENTIE)

DE BANKSERVICE VAN DE BBL KENT GEEN GRENZEN.

Een bankrelatie in België? Vlakbij. Geen gek idee. De zekerheid dat alles binnenskamers blijft, want uw geldzaken gaan niemand anders aan.

De BBL is een Belgische grootbank, met een full-service die kan bogen op jarenlange internationale ervaring en dynamisch vakmanschap.

Beleggen op korte of lange termijn in Nederlandse gulden, Belgische frank en andere deviezen, vermogensbeheer, een spaarrekening of gewoon een advies, onze service kent geen grenzen.

Kom ons eens opzoeken. Dan merkt u meteen dat een bezoek aan België niet alleen prettig maar ook voordelig kan zijn.

1050 BRUSSEL
Troonstraat 4
09/32/2517.31.81
Briefwisseling: BP 948 BRU 5 B

3930 HAMONT
Stad 26
09/32/11/44.58.71

3500 HASSELT
de Schiervellaan 10
09/32/11/29.52.12

3640 KINROOI-
MOLENBEERSEL
Weertsesteenweg 339/1
09/32/11/70.14.43

3620 LANAKEN
Gemeenteplein 1
09/32/11/71.44.77

4000 LUIK
rue G. Clemenceau 13
09/32/41/20.25.11

3770 RIEMST
Tongersesteenweg 29
09/32/12/45.18.26

3700 TONGEREN
Stationslaan 1
09/32/12/23.39.71

4600 WEZET (VISE)
rue Haute 34
09/32/41/79.18.32

BBL

DE BANK DIE VERDER DENKT DAN EEN BANK



Het onvermijdelijke moment om afscheid te nemen van onze bijzondere moeder, schoonmoeder en oma is aangebroken. Na jaren zonder vader, die zij zo heeft gemist, zijn zij nu voor altijd samen. Bedankt man en oma voor alles, we zullen je ontzettend missen.

Erna Emilia Wilhelmina Lenz

* 24 april 1907 † 10 januari 1992
weduwe van

Hermann van Eck

Hoensbroek: Erna van den Berg-van Eck
Gradus van den Berg
Marcel en Marjolijn
Maastricht: Herman van Eck
Ciel van Eck-van Betuw
Nicole
Groningen: Bas en Fanny

10 januari 1992
Corr.adres: Lijsterstraat 4, 6432 JG Hoensbroek
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de kleine St. Jan aan de markt te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van dinsdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, heden maandag van 19.00 tot 20.00 uur, dinsdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Nu kan ik rusten
in de palm van Uw hand.

Na een leven, getekend door liefdevolle zorg, eenvoud en hulpvaardigheid is, na een moedig gedragen lijden van ons heengegaan, mijn allerliefste vrouw, moeder, zus, schoonzus, tante en nicht.

Christine Bernardine Reuling

echtgenote van

Piet Wendel

Zij overleed op de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: P. Wendel
Amsterdam: P.B. Wendel
Familie Reuling
Familie Wendel

10 januari 1992
Corr.adres: Limburgstraat 167,
6416 VN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de Heilvuldhedkerk, gelegen aan de Amsterdamstraat te Heerlen.

Waarne aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Naar Huis
O, welk een heerlijk oord.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, heden overleed, na een liefdevolle verzorging in Huize Watersley, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve zoon, onze broer, schoonbroer, opa, en neef.

Jacob Blättler

De bedroefde familie:
Kerkrade: mevr. A. Blättler-Dommers
Kerkrade: A. Albrecht-Blättler
F. Albrecht
en al zijn neven en nichten
Familie Blättler
Personeel en bewoners
leefgroep Lange Poot 1

Sittard, 9 januari 1992

Huize Watersley
Corr.adres: Kibereveldstraat 36,
6440 KA Kerkrade

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangthal van het crematorium vanaf 15.10 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Voorzien van de sacramenten der zieken, is na een liefdevolle verzorging in de VKH te Heerlen, vredig ingeslapen, mijn dierbare tante

Bertha Vaessen

weduwe van

Joseph Meys

Heerlen, 7 januari 1992
Corr.adres: mevr. V.M.H. v. Dinther-Beggen
Dorpsstraat 35
6440 AA Bingerade

De uitvaartdienst en de crematie hebben in begraafplaats gevonden op 11 januari jl.



Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

Adriana Johanna Theodora Ampts

weduwe van

Jelle Griek

eerder weduwe van

Piet de Rooy

Zij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: Joke de Rooy
William en Ilona, Bertie
Genk: Corry v. Vliemen-de Rooy
Albert v. Vliemen
Kelly
Familie Ampts
Familie Griek

6444 DB Brunsum, 10 januari 1992
Stokhoes 57

De uitvaartmis zal plaatshebben op dinsdag 14 januari a.s. om 13.30 uur in de Pastoraalkerk te Brunsum, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenradeweg 10 te Heerlen.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliekmolenstraat 30 te Heerlen.

Bezoek maandag van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in haar leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Tiny Pelzer

echtgenote van

Jo Kempen

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: G.J.G. Kempen
Heerlen: Elise van Kempen
Tua Hagen
Bertje van Kempen
Nieuwenhagen: F. van Kempen
F. van Kempen
F. van Kempen

6373 JK Landgraaf, 11 januari 1992
Op de Winkel 12

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van overledene, woensdag 14 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentrum, Dorpsweg 53 te Nieuwenhagen; dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Als een vogel op zijn vlucht
loos hij voor een ander leven
en ging naar zijn Schepper terug.

Intens verdrietig delen wij u mede dat te Nijmegen, in de bloei van zijn leven op 23-jarige leeftijd is overleden, onze zoon, kleinzoon, broer en vriend

Jean-Paul Marie Raemaekers

Heerlen: Sjra Raemaekers
Henrie Raemaekers-de Koning
Wageningen: Maurice Raemaekers
Nijmegen: Clementine Heijlank
Familie Raemaekers
Familie de Koning
Familie Heijlank
en al zijn neven en nichten

6418 HG Heerlen, 10 januari 1992
Palestinastraat 239

De uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 15 januari a.s. om 11.30 uur in de St. Andreaskerk, Palestinastraat 326 te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

Jean-Paul is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliekmolenstraat 30 te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met grote droefheid geven wij kennis, dat op 10 januari 1992 is overleden

N.J. Vinken

geboren te Kerkrade, 24 april 1899

Familie Vinken
Familie Miller
Familie Pijns

6441 CB Kerkrade, 10 januari 1992
Kloosterraderplein 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 14 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Maandag 13 januari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.



Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van de sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 73 jaar, mijn goede man, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lei Hahn

echtgenoot van

Jans Westra

Amstenrade: Jans Hahn-Westra
Heerlen: Jos en Olga Hahn-Hartkamp
Gillrath: Leo en Annetie Hahn-Offermanns
Amstenrade: Marianne Hahn
Oirsbeek: Harry en Yvonne Hahn-Esinsch
Klein-Doenrade: Jacqueline en Harry Christophe-Hahn
Oirsbeek: Pieter en Ria Hahn-van Geel
Amstenrade: Bernadette en Jan Roberts-Hahn
Amstenrade: Manneke en Jan Meijers-Hahn
en de kleinkinderen
Familie Hahn
Familie Westra

Amstenrade, 11 januari 1992
De Root 11, 6436 CZ

De eucharistieviering is op donderdag 16 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk Maria Onbevlekt Ontvangen in Amstenrade. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium, Imstenradeweg 10 te Heerlen.

Woensdagavond 15 januari a.s. om 19.00 uur is in genoemde kerk een avondwake.

De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden maandag van 19.00 tot 20.00 uur en dinsdag en woensdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Mocht u geen kennisgeving hebben ontvangen, wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.

In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Wegens sterfgeval is onze

exclusieve damesmodezaak

„Olga Design”

Dautenbergstraat 38, Heerlen
op donderdag 16 januari tot 13.00 uur gesloten.

Jos en Olga Hahn-Hartkamp



In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden na een intus en welbesteed leven van zorg en liefde van ons is heengegaan, voorzien van het h. olesel, in de leeftijd van 67 jaar mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Winand Driessen

echtgenoot van

Jos Richards

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Jos Driessen-Richards
Hoensbroek: Jos en Marijke
Hoensbroek: Jos en Marijke

Familie Driessen
Familie Richards
Familie Craai

12 januari 1992
Corr.adres: Limburgstraat 26,
6432 BW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 januari a.s. om 15.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 14.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van dinsdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de kleine St. Jan aan de markt te Hoensbroek.

Gelegenheid tot afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Groot is de leegte die hij achterlaat,
mooi zijn de herinneringen die blijven.

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jaap Bloebaum

echtgenoot van

Tonny Habets

In dankbare herinnering:
Wijnandrade: Tonny Bloebaum-Habets
Wijnandrade: Harry Bloebaum
Wijnandrade: Nelly Bloebaum-Stals
Wijnandrade: Manneke, Caroline
Wijnandrade: Jan Bloebaum
Wijnandrade: Jan Bloebaum-Josker
Wijnandrade: Gerard Nijpelt
Wijnandrade: Hendrik van der Bloebaum
Wijnandrade: Joke van der Bloebaum
Wijnandrade: F. van der Bloebaum
Wijnandrade: F. van der Bloebaum
Wijnandrade: F. van der Bloebaum

11 januari 1992
Corr.adres: Deckerstraat 11,
6363 EB Wijnandrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondwake van dinsdag 14 januari a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden is toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de gezegende leeftijd van bijna 90 jaar, mijn dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Juffrouw Caroline Duisings

Ulestraten: Mathieu Duisings
Bertha Duisings-Clers
en al haar neven en nichten

Beek, 12 januari 1992
Huize Franciscus
Corr.adres: Oenselerhof, Langs de Gewannen 75
6235 NV Ulestraten

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Er is geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.



Vervolg familieberichten
zie pagina 8

Enige en algemene kennisgeving

Heden is op 91-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve tante

Maria Wagner

weduwe van

Julius Jakubek

Uit aller naam:
Herzogenrath Dtl.: Irmgard Delack

10 januari 1992
Lückerheidelerklinik,
St. Pieterstraat 145, Kerkrade
Corr.adres:
Krummerweg 16, 512 Herzogenrath Dtd.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de kapel van de Lückerheidelerklinik woensdag 15 januari om 12.00 uur, waarna de overledene in alle stilte overgebracht zal worden naar het crematorium.

Samenkomst in de kapel, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van De Universele

Provincies en Noordrijn-Westfalen tekenen verklaring Grensoverschrijdende milieu-samenwerking

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De provincies Limburg, Gelderland, Overijssel en de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen gaan intensievere samenwerking op milieugebied. De samenwerking zal vooral gericht zijn op de bewaking van de luchtkwaliteit (smog), vergunningverlening aan bedrijven en de controle daarop, veiligheidseisen bij installaties en de afvalverwerking. De commissarissen van de koningin van de drie provincies en de minister van Milieu van Noordrijn-Westfalen zullen daartoe op 9 maart in het provinciehuis in Maastricht een gemeenschappelijke verklaring ondertekenen.

De bedoeling is dat de al bestaande samenwerking wordt versterkt en structuur krijgt. De drie provincies en de deelstaat zullen gegevens gaan uitwisselen en vaker met elkaar overleggen.

Hash in auto verongelukte jonge Duitsers

Van onze verslaggever

HEERLEN - De politie heeft in de auto van de vorige week woensdag in Merkstein verongelukte vier jonge Duitsers (16 en 17 jaar oud) een paar gram hash gevonden. Het viertal had die drugs waarschijnlijk net in Nederland gekocht. Onderzocht wordt nog of de bestuurder en/of de andere inzittenden onder invloed van drugs verkeerden. Alcohol was in ieder geval niet in het spel, zo hebben de Duitse autoriteiten laten weten.

De vier jongelui wilden bij Haanrade de normaal onbewaakte grensovergang met Duitsland oversteken. Toen deze post onverwacht toch bewaakt bleek, stopten zij niet, maar reden vol gas Duitsland in. Wat verder in Merkstein reden zij zich te pletten tegen een woonhuis. De Duitse politie verklaarde hun vlucht uit het feit dat de bestuurder nog geen rijbewijs had en de auto bovendien van een vals kenteken was voorzien. Mogelijk heeft ook angst voor ontdekking van de in Nederland gekochte hash (voor eigen gebruik) een rol gespeeld.

Slachtoffer aanrijding overleden

HOENSBROEK - De 61-jarige man uit Vlodrop, die op 29 december betrokken was bij een zwaar ongeval op de Randweg in Hoensbroek, is het afgelopen weekeinde aan zijn verwondingen overleden.

Het ongeval werd veroorzaakt door dat een auto vanaf de Zandbergsweg de Randweg opreed en geen voorrang gaf aan een andere personenwagen, die daardoor moest uitwijken. Deze auto botste frontaal op het voertuig van het slachtoffer uit Vlodrop.

Extra trein Maastricht naar Weert

MAASTRICHT - De NS gaan vanaf 20 januari in de ochtendspits een extra Inercitytrein inzetten op het traject Maastricht-Weert. Deze trein rijdt van maandag tot en met vrijdag en vertrekt om 7.47 uur.

De NS hopen met deze maatregel de ochtenddukte op deze route beter te spreiden en overvolle treinen te vermijden. Na Weert rijdt deze trein verder naar Heeze, Geldrop, Eindhoven, Den Bosch en Utrecht met als uiteindelijke bestemming Leeuwarden.

(ADVERTENTIE)

DE EXPERT ACHTER UW VERZEKERINGEN
STAAT OOK ACHTER UW FINANCIERINGEN!

vola VOORGELD

Vola staat voor deskundigheid op het gebied van consumptief en zakelijk krediet. Wilt u meer informatie over de vele financieringsmogelijkheden van Vola, neemt u dan contact op met uw verzekeringsadviseur of bel Vola (020) 561 2205.

Ook worden de Duitse en de Nederlandse juridische procedures voor planvorming en vergunningverlening vergeleken. De betekenis daarvan voor de burgers en overheden in het grensgebied moet eveneens duidelijk worden. Het gaat dan bijvoorbeeld om inspraakmogelijkheden.

Klachten

Vooral aan Nederlandse zijde wordt

de laatste jaren geklaagd over de geringe inspraakmogelijkheden in Duitsland bij grote projecten aldaar die grote invloed (kunnen) hebben op het milieu in Limburg. Dat zijn bijvoorbeeld de bruinkoolwinning en de bouw van afvalovens net over de grens in Duitsland.

Volgens een woordvoerder van de provincie Limburg zijn die klachten echter niet de reden voor de beoogde samenwerking, al zullen ze wel een rol hebben gespeeld. De woordvoerder wijst erop dat de milieupro-

blematiek niet bij de grens ophoudt en dus een gemeenschappelijke aanpak vergt. Hij wijst daarbij met name op de problemen bij smog.

De wetgeving daarover loopt nogal uiteen. Bij wintersmog is de Duitse wetgeving strenger, bij zomersmog de Nederlandse. „Er moet meer lijn komen in het milieubeleid”, zegt de woordvoerder. „Als hier de burger bij smog wordt gevraagd zijn auto te laten staan en een paar kilometer verderop niet, wordt dat niet begrepen.”



● Een triomferende Gér Frenken op de schouders van mede-kandidaten Pierre van Helden (links, tweede plaats) en Peter Vaassen (derde). Foto's: PETER ROOZEN

'Weerpraatje' spreekt publiek in Sittard aan

Frenken overtuigend kampioen in de 'buut'

Van onze verslaggever

SITTARD - Carnavalsstemming heerste er vrijdag, aan het begin van de avond, nog niet echt in de Sittardse stadsschouwburg. Niettemin hadden zich meer dan duizend mensen naar de cultuurtempel gespoed, om bijtijds bij het spektakel te kunnen zijn: de finale van de Limburgse buuttekampioenschappen.

Het evenement trekt jaarlijks zo'n 1.300 bezoekers. Dat moet dan een gemiddelde zijn, want vorig jaar waren het er in Nederweert veel meer. Sittardenaar Hein Coenen, uitkomend voor de stadscarnavalsvereniging 'de Marotte', ging toen met de eer strijken. Een perfecte timing, want zodoende mocht 'de Marotte' in het jubileumjaar (de vereniging viert dit jaar het 111-jarig bestaan) de Groot Limburgse Buuttekampioenschappen houden.

Voor de stemming zorgde vrijdagavond echter al gauw harmonie St-Jozeph uit Sittard, die onder leiding van dirigent Hardy Mertens, een welhaast swingend carnavalsconcertje gaf. De met een vlot ritme doorspekte *Marotte-medley* - waaraan drummer Gian Prince sterk gestalte gaf - bereidde de toeschouwers voor op een avondje pret. Het anderhalf uur tussen aanvang van de bijeenkomst en de eerste buut was in elk geval niet te lang, ook dankzij het duo Um&Um uit Horst.

Maar uiteindelijk ging het toch om de buutten zelf. Zeven finalisten waren er, met (uiteeraard) uiteenlopende onderwerpen. Vier voor de pauze en drie erna, met elk een kwartier de tijd. Pierre van Helden uit Melderslo beet het spits af met een parodie op vakanties in het buitenland. De keuze voor het land van bestemming (Oostenrijk) deed even denken aan de regenachtige tentbelevissen in een show van Toon Hermans: het grootste vermaak is leedvermaak.

Ook enkele geraffineerde woordspelingen wekten de lachspier van het publiek op. Zo was de (aan vankelijke) keuze voor Frankrijk al vakantieland gewijzigd. Daarvonden ze geen mieter-an, zo legde Van Helden uit, daarmee een fonetisch kwinkslag makend naar de Frans president.

Qua inhoud stegen eigenlijk al buutten niet boven dit peil uit. He waren allemaal gemakkelijke onderwerpen, variërend van een satir op de jeugd van vandaag (van Jan Geraedts uit Asenray) tot de buut over de boef van Tjeu Houben uit Holtum ('Compositiefoto's, die he ik nooit gemaakt. Ik doe niet aan muziek'). Maar wellicht is de Limburgse buut ook niet bedoeld voor zware kos. Met woordspelingen en nadenken tjes moesten de meeste finalisten het applaus uit de grote zaal ontlokken.

Er is natuurlijk ook maar één onderwerpen dat de mensen, dag in dag uit, weer boeit en dat is he weer. In de pauze, toen pas vier van de zeven finalisten aan de beurt waren geweest, werd al volop gespeculeerd over de winnaar. En er werden slechts één getipt: Gér Frenken uit Roggel. Als 'de Waerman' speelde hij in op de belangstelling die iedereen voor het weer heeft ('oor nige perioden'). Hij liet het publiek geluiden maken van storm, regen en onweer. En ziedaar: het ijs was gebroken.

De kandidaten na de pauze konden aan de uitslag al niet meer torneren. Toen even na middernacht in de foyer van de schouwburg de namen bekend werden gemaakt, steeg het gebul op toen duidelijk was dat Frenken weer koploper was. Voor de vierde keer mocht hij zich Limburgse buuttekampioen noemen. Een nieuwe record, want hij is daarmee tevens de enige die zo vaak de finale haalde.

(ADVERTENTIE)

VERS VLEES

Verse braadworst
1 kilo

nu 8.⁹⁵

Dikbevelede vleesribjes
1 kilo

nu 8.⁹⁰

Slagersbalkenbrij
500 gram

nu 2.⁵⁰

GROENTE



Verse spruitjes
netje à 750 gram

nu 1.⁷⁹

Hutspot
500 gram

nu 1.²⁹

Gebraden
leverpastei
150 gram

nu 1.⁶⁹

Eigen boter-
hamworst
150 gram

nu 1.⁶⁹

Grote
appelvlaai
+ 1000 gram

7.⁹⁵ nu 6.⁹⁵

Akties gelden van maandag 13- t/m woensdag 15 januari '92

Jan Linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Ecologisch plan voor grensstreek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Voor de grensstreek tussen pakweg Aken en Roermond is een grensoverschrijdend ecologisch basisplan in de maak. Het doel is om de natuurlijke huishouding in dit gebied daar waar mogelijk te verbeteren. Volgens vooral Duitse milieu-organisaties is het slecht gesteld met de natuurlijke omgeving voor planten en dieren in het betreffende grensgebied. Het plan zou eind april moeten verschijnen. Probleem is alleen dat het nauwelijks enige juridische onderbouwing heeft.

De initiatieven tot het opzetten van het plan zijn medio 1989 ontstaan in de 'Arbeitsgruppe Wurm/Rodebachtal'. De groepering is zeer vertrouwd over de toenemende verkeersdichtheid en het intensieve gebruik van landbouwgronden.

Slagerij twee keer beroofd

HEERLEN - Een slagerij aan de Schelsberg is gisterochtend tot twee keer toe beroofd. Rond drie uur 's ochtends werd de ruit van de toegangsdeur vernield. De kassa werd gestolen.

De eigenaar liet direct een nieuwe ruit inzetten, maar drie uur later werd de ruit opnieuw ingeslagen. Deze keer werd een hoeveelheid vlees gestolen. De daders en de buit zijn spoorloos.

regio Maas-Rijn. De EG zal overigens vijftig procent van de kosten moeten subsidiëren.

Het plan geldt voor het grondgebied van de gemeenten Selfkant, Gangelt, Geilenkirchen, Ubach-Palenberg, Herzogenrath, het westelijke deel van Würselen en het noordelijke deel van Aken. In Nederland betreft het de gemeenten Sittard, Schinnen, Onderbanken, Brunssum, Landgraaf, Kerkrade en Heerlen.

Overigens is inmiddels ook enige kritiek op de plannenmakers geuit. De noodzaak van een ecologisch plan wordt weliswaar door alle betrokkenen onderschreven, maar het feit dat er nog geen juridische status voor is, wordt als een groot nadeel ervaren. Daardoor zouden de doelstellingen van het plan wellicht niet kunnen worden gerealiseerd, vooral omdat de financiën niet rond zouden komen, zo luidt het verwijt.

● Buuttekampioen Gér Frenken laat zijn (vreugde)tranen de vrije loop.

Gér Frenken breekt record

SITTARD - Gér Frenken won de Groot Limburgse Buuttekampioenschappen met 357 punten met zijn buut 'de Waerman'. Hij behaalde de titel voor de vierde maal en brak daarmee het record. Tweede werd Pierre van Helden uit Melderslo ('Jerke zien vakanties') met 317 punten, op kleine afstand gevolgd door nummer drie: Peter Vaassen uit Beegden ('Pierke haet zien riebewies'), 313 punten.

Ziggy Marley naar Sittard



● De zoon van wijlen 'reggae-grootmeester' Bob Marley treedt morgen op in de Sittardse Stadsschouwburg. Het optreden van Ziggy Marley & the Melody Makers vindt plaats op een bijzondere lokatie: de foyer van de schouwburg. Dat zal wel de nodige aanpassingen vergen, zo verwacht het organiserende Buro Pinkpop. De aanvang van het optreden staat gepland voor 20 uur, het publiek wordt verzocht op tijd aanwezig te zijn. Kaartjes kosten 30 gulden in de voorverkoop en 35 gulden aan de kassa.

Tot onze diepe droefheid overleed op 10 januari 1992, na een liefdevolle verzorging in de Horeca, Maria Josephina Hensen weduwe van Paulus Hubertus Savelberg overleed, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van 82 jaar.

Kerkraide: kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen De familie

Kerkraide, 10 januari 1992 Kapellaan 2

Corr. adres: Klein Graverstraat-147, 6466 EC Kerkraide

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 januari a.s. om 11.00 uur in de kerk St. Lambertus te Kerkraide, waarna aansluitend begraving op de algemene begraafplaats Schitterheide.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleances.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats zal terugsig worden.

Dinsdag 14 januari zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Voor uw TOEKOMST en/of HOBBY! Wilt u een café, disco, kantine, cafetaria of restaurant behoren of zelfstandig ondernemen in de HORECA gaan werken? Binnenkort starten we de opleidingen morgen-, middag- en/of avondlessen in o.a. GELSEN, HEERLEN, KERKRADE, BRUNSSUM, MAASTRICHT, SITTARD en ROERMOND. Een vooropleiding is niet vereist. Examen 3 juni 1992.

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF

Wij verzorgen eveneens de cursussen: VAKBEKWAAMHEID RESTAURANTBEDRIJF VAKBEKWAAMHEID SLUITERSBEDRIJF

Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het Instituut Vakonderwijs, Sagittaan 24, 5632 AL Eindhoven. Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.

Het Instituut Vakonderwijs is erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de Erkende Onderwijsinstellingen.

Rijkserkend Diploma

CURSUS CAFÉBEDRIJF

Zin in het starten van b.v. café, petit-restaurant, disco of bent u graag goed geschoold werkzaam in de horeca?

Begin dan met onze cursus en behaal het **RIJKSERKENDE DIPLOMA VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF** (Vooropleiding niet noodzakelijk).

Binnenkort starten wij met 10 vakbekwame mensen o.a. in: Heerlen - Roermond - Sittard - Maastricht Kosten all-in (Leermateriaal, broodje/bezoeken, workshop en cursusgarantie). De cursus is zowel mondeling als schriftelijk te volgen.

295,-

Beef voor vrijblijvende informatie: Het Centrum voor Consumptieve Opleidingen: 073-561441

TIK TAK

LOOPLAWAAL

Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidshinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis. NSG, Postbus 381, 3608 AJ Delft.

Simons wil binnen enkele maanden maatregelen 'Minder bevoegdheid voor verzekeraars'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid vindt dat de particuliere ziekte-verzekeraars hun maatschappelijke verantwoordelijkheid ophouden. Hij wil, sneller dan gepland, bevoegdheden bij hen weghalen. Simons zei gisteravond dat hij versneld politiek overleg wil om de particuliere verzekeraars binnen de sociale spelregels te laten functioneren.

Volgens de staatssecretaris moeten de maatregelen binnen enkele maanden in de praktijk merkbaar zijn. Hij vindt dat de particuliere verzekeraars het overheidsbeleid bewust tegenwerken. Simons onderhandelt donderdag met de verzekeraars over de omstreken hoogte van de premies. Volgens hem kunnen de premies van de ziektekostenverzekeraars met twintig tot dertig procent omlaag, volgens de verzekeraars is dat door de gestegen kosten onmogelijk. Beide partijen staan op dit ogenblik onverzoenlijk tegenover elkaar. Voorzitter Fruite-ma van het samenwerkingsverband van de verzekeraars KLOZ, vindt dat Simons zich hoe langer hoe meer ontwikkelt tot een agressieve politicus. "Ik zet er vraagtekens bij of we op deze manier nog verder met elkaar om moeten gaan", aldus Fruite-ma.

Vorige week stelden woordvoerders van CDA en PvdA voor om de verzekeraars met prijsmaatregelen te dwingen tot premieverlaging. Volgens het KLOZ zou een prijsmaatregel in strijd zijn met het Europees recht. Het PvdA-kamerlid Van Otterloo vindt ook dat di-

delijkheid moet komen over vraag of de particuliere verzekeringen voor medicijnen dubbel betalen. Enerzijds via de gewone premie, anderzijds via wettelijke bijdrage.

Het CDA-Eerste-Kamer-Boersma zei gisteren dat Simons te snel heeft gereageerd met zijn opmerking dat de premies omlaag kunnen. Boersma vindt het vreemd dat Simons niet heeft voorzien dat de kosten in de gezondheidszorg danig zouden stijgen, dat verzekeraars de premies niet omlaag zeggen te kunnen brengen. "Simons had de negatieve signalen moeten opvangen al hebben de verzekeraars nu gewaarschuwd voor een dergelijke tegenvaller." Boersma sluit niet uit dat de verzekeraars een spel spelen. Hij verwacht geen nieuw politiek conflict. Boersma heeft vorig jaar in de Eerste Kamer ernstige kritiek op het plan-Simons geleverd.

Verdriet vinden geen aanknopingspunten Zoekactie naar meisjes mislukt

Van onze correspondent

DEN HAAG - De mislukte zoekactie naar de verdwenen meisjes Inge Katrien de Katrien de Cuyper, die zaterdagochtend verdwenen was, heeft gisteravond geen aanknopingspunten opgeleverd. De eerste reactie was dat de meisjes naar België zijn verdwenen. Volgens de politie is het onderzoek naar de verdwenen meisjes nog in volle gang. De politie heeft gisteravond geen aanknopingspunten opgeleverd. De eerste reactie was dat de meisjes naar België zijn verdwenen. Volgens de politie is het onderzoek naar de verdwenen meisjes nog in volle gang.

Misdrijf

Inge Bruggemans (14) uit Wuustwezel is op oudejaarsdag verdwenen. Niet ver van haar ouderlijk huis is haar fiets gevonden. De politie vermoedt dat zij het slachtoffer is geworden van een misdrijf. Veertien dagen tevoren verdween Katrien de Cuyper (15) uit Brasschaat.

Vorige week hebben de Belgische rijkswacht en militairen de omgeving van Brasschaat doorzocht en waren Nederlandse en Belgische militairen actief op de Rucphense Heide. Ook werden met een politieblikspiegel vliegtuigen boven het gebied uitgespat. Het onderzoek wordt voortgezet.

'Duitse communistenleider werkte onder schuilnaam notaris'

Gregor Gysi ontkent inzet voor Stasi

Van onze correspondent

BERLIN - Gregor Gysi, advocaat en voormalig lid van de Duitse communistische PDS, voormalig SED, wordt ervan verdacht onder de schuilnaam 'notaris' informatie mede te delen aan de vroegere Oostduitse staatveiligheidsdienst te zijn geweest. Hij zou informatie aan de Stasi hebben verschaft.

Daarom heeft de Spiegel-vandaag Gysi ontkent alle beschuldigingen en wijst op de naam 'notaris'. De vroegere Oostduitse minister van Defensie en Slachtoffer Rainer Eppelmann sprak daarentegen van de 'verantwoordelijke omgang' met dossiers.

Tragedies

Bijna 14 dagen nadat de archieven toegankelijk zijn gemaakt voor mensen die de dupe zijn geworden van de Stasi-praktijken, heeft zich al een groot aantal tragedies afgespeeld. De Stasi zou hebben geboord met medicamenten, huidige minister van Binnenlandse Zaken van Saksen, Gysi, fysiek en geestelijk kan te maken. Vervolgens ontdekten dat ze door hun eigen pen verraden zijn. Een vroege schot haar man dood, om hij haar twintig jaar had gesponoreerd. Een jongen gaf de Stasi hadden verraden dat hij een vluchtiging voor reide.

KANTOORMEUBELN

GROOTHANDELS PRIJZEN

GROTE FABRIEKSPARTIJ TEKENTAFELS

- geheel verstelbaar
- doorlopend voetpedaal
- met voercompensatie
- met pleu-inalen
- met afleggoot
- afmeting 170x100

Normale prijs 1.725,-

NU 995,-*

kantoorkasten

Brutofabricatie of geheel geprepareerd met 4 verstelbare laden 2-deurs, afmeting 100x50x40 cm 275,-

TEKENINGKASTEN

Stalen ladenkast 6 laden met slot

- A0-formaat 140x95x57,5 cm 695,-
- A1-formaat 113x83x58 cm 675,-

Van Dooren bv

Handelsstraat 23 (Handelscentrum Bergerweg), Sittard. Tel. 046-514867, fax 046-523600. 's Zaterdags geopend van 10.00-18.00 uur. Donderdag koopavond tot 20.00 uur

2000 m2 SHOWROOM

SPECIALE AANBIEDING

Bureau P-opstelling bureau 160x80 met rolcontainer koppelstukken 80x80 compleet ex. kasten en stoelen 2 kleuren-leverbaar

1561,- excl. BTW

Emily Kantoormeubelen heeft in het land alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen, o.a. van de bekende merken: Herman Miller, Knoll, Boffi, Artifort, Brno, etc.

Tevens maken wij hoogwaardige meubelen op maat en complete projecten. Wij hebben ook uw oude meubelen voorwerpen een nieuw leven (eigen werkplaats en atelier).

Kom, kijk en vraag! Op alle producten 1 jaar volledige GARANTIE!

EMILY

Reijksweg 7a, 6135 EB Sittard, tel. 046-523738

WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING?

MET VRIJE BESTEDING?

BEL 043-636200

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk. -72 mnd. en langer is vooral bedoeld voor duurzame aanschaf.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDE	TERUG TE BETALEN IN	MIN. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFECTIEVE JAARRENT	MIN. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFECTIEVE JAARRENT
6.000,-	60 mnd	139,78	14,9%	149,86	18,7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14,3%	293,47	17,5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14,3%	380,72	16,1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14,3%	497,83	15,2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14,3%	653,65	14,8%
50.000,-	84 mnd	918,87	14,0%	933,79	14,8%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
TOEGEF. LIMIT	0 BETALING PER MAAND	MIN. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	THEOR. LOOPTIJD	MIN. BEDRAG VOLGENS MAX. TAFEL	THEOR. LOOPTIJD
6.000,-	120,-	1.164%	14,9%	75 mnd	1.477%
11.000,-	220,-	1.145%	14,6%	75 mnd	1.379%
15.000,-	300,-	1.143%	14,6%	75 mnd	1.379%
25.000,-	520,-	1.123%	14,3%	74 mnd	1.310%
35.000,-	700,-	1.113%	14,2%	74 mnd	1.283%
50.000,-	1002,-	1.100%	14,0%	73 mnd	1.283%

Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAAG LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES KEURIG EN VLOT, en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

043-636200

Dagelijks van 9 tot 21 uur

Scharnerweg 108 Maastricht

Rekening: Hoofdstraat 5 Heerlenbroek

Tel: 045-225000 van 11 tot 20 uur

Rolliken Jalezijs Zonneschermen

Vrijblijvende prijsopgave

Mica Zonwering

Showroom Sittardseweg 118, Heerlen Tel.: 045-721658

Rolliken Jalezijs Zonneschermen Terrasoverkappingen Boutique-markiezen

Vraag vrijblijvend offerte

LAUMEN SIMPELVELD

ROLLIKEN ZONWERING Beek 110a 6432 PS HEERLEN (045) 42 38 48

Van Wel b.v. Houtweg 5, Bunde 043-647833

Shell flessegas bestellen?

even bellen: **046-747070**

• levering in flessen en tanks

• ook voor de juiste gasapparatuur

MARTENS BUTAGAS

Rijksweg Zuid 80

GELEEN

Shell butagas

Shell propagas

Nederland 1

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 15.00 **Dokument**. Serie documentaires. Vandaag: Alle mensen, documentaire over de gehandicaptenzorg. De regeringsnota 'verstandig veranderen' zet de gehandicaptenzorg helemaal op z'n kop. Bezuigen is het slagwoord van de jaren negentig. Hoe de Protestant Christelijke Vereniging Philadelphia hierop reageert, toont Ger van Dongen in deze documentaire. (herh.).
 15.30 **Waar blijf je anders**. Gespreksprogramma o.l.v. Ruud Foppen. Vandaag: Bidden, wie kan dat nog? Over oude geloofsgebeden en nieuwe manieren om te bidden, zoals yoga en Zen-meditatie.
 16.00 •• **Journal**.
 16.07 **Tom en Jerry**. Tekentijdschrift.
 16.21 **(TT) Servicesalon**. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie: Amanda Spoel e.a.
 17.32 **Winnie the Pooh**. Animatieserie. Afl.: Een goede vriend/Het geluk van jeioor.
 18.00 **Boggle**. Woordspel. Presentatie: Hans Schiffrers.
 18.28 **Sport op 1**. Sportprogramma met Christian Scheen.
 18.53 **Toerisme**. Magazine over vakantie en vrije tijd. Vandaag: Kamperen en caravannen.
 19.21 **De roze panter**. Tekentijdschrift.
 19.29 **(TT) Ha die Pa**. Nederlandse comedy-serie. Afl. 14: Burgerwacht (herh.). Norbert zit bij de burgerwacht en om zijn eigen huis veilig te stellen installeert hij vast een alarminstallatie. Helaas houdt hij geen rekening met Matthijs.
 20.00 (••+TT) **Journal**.
 20.25 **Ted's Familiespelshow**. Spelprogramma voor gezinnen, gepresenteerd door Ted de Braak.
 21.29 **Hier en nu**. Actualiteitenrubriek.
 22.07 **(TT) Einstein**. Quiz met Dodi Apeeldoorn.
 22.41 **Boek in Waterland**. Literair magazine. Presentatie: Hans Born.
 23.21 **Miniatuur**. Danseres Esther Mast dans op het thema angst en vrijheid.
 23.28-23.33 •• **Journal**.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 15.25 **The big valley**. Amerikaanse westernserie. Afl.: Jarrod toont bewoering. Door Jarrod kwam een man negen jaar geleden onschuldig in de gevangenis terecht. Nu is hij weer vrij, en Jarrod wil het goedmaken.
 16.10 **Santa Barbara**. Amerikaanse soapserie.
 16.55 **(TT) Explorer**. Serie over avontuur en natuur. Afl. 29.
 17.45 **Veronica sport**: Rally Parijs - Kaapstad, verslag.
 17.50 **Boul**. Tekentijdschrift. Afl.: De vliegvedstrijd. (herh.).
 18.00 •• **Journal**.
 18.15 •• **Countdown extra**. Muziek-special met Genesis. Presentatie: Wessel van Diepen.
 18.40 •• **Countdown**. Muziekprogramma.
 19.20 **Veronica sport**. Sportmagazine.
 19.50 •• **Married with children**. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Baby Bundy (1). Marcy is zwanger en dat geeft Al reden om af te geven op kinderen en zich te verheugen op het naderende vertrek van zijn eigen kinderen. Dan blijkt Peggy ook zwanger te zijn.
 20.20 **Die 2 speciaal**. Humoristisch programma met Harry Vermee en Henk Spaan.
 20.50 **Nieuwslijn**. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Tom Egbers.
 21.15 **Trafik**. 3-delige Engelse miniserie. Afl. 2: De Britse minister Jack Lithgow sluit met Pakistan een overeenkomst om de productie van heroïne in te dammen. Hierdoor komen wel zijn huwelijk en zijn carrière in gevaar. De drugshandelaar Karl wordt gepakt en zijn vrouw ziet zich genoodzaakt de handel voort te zetten om het familiekapitaal veilig te stellen.
 23.00 **Berg**. Talkshow met Gert Berg.
 23.40 **De Nederlandse Kermis Pornoshow**: Pict populair, tv-impressie van het theaterprogramma van Arjan Ederveen, Tosca Niterink en Pieter Kramer. Deel 2.
 00.05-00.10 •• **Journal**.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 14.30-15.00 English spoken groep 7. Afl. 5.
 16.40 Indonesië, taal en cultuur. Afl. 13.
 17.25 Thuis in geldzaken. Afl. 4.
 17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 18.00 •• **Journal**.
 18.15 **Sesamstraat**.
 18.30 (••+TT) **Jeugdjournaal**.
 18.40 **(TT) Het klokhuis**.
 19.00 **Russisch, taal en volk**. Afl. 9.
 19.49 **Ça va**. Voorlichtingsprogramma.
 20.00 •• **Journal**.
 20.25 **Verbazing**. Een pleidooi voor de fantasie.
 20.35 **The end**. Tv-film uit 1987. Met: Peter Copley, Helen Fitzgerald e.a.
 21.00 **Yoy**: Skinheads, reportage.
 21.25 **Resultaten van 35 jaar ruimtevaart**. Afl. 1.
 22.00 •• **Journal**.
 22.15 **Studio sport journaal**.
 22.30 **NOS-laot**. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
 23.00 **Britse en Amerikaanse literatuur**. Afl. 7.
 23.30-23.33 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● **Lindsay Duncan** in 'Traffic' (Nederland 2 - 21.15 uur).

RTL4

06.55 Nieuws.
 07.00 **Cartoon**.
 07.25 Nieuws.
 07.30 **Cartoon**.
 08.00 Nieuws.
 08.05 **The bold & the beautiful**. Herh.
 08.30 Nieuws.
 08.35 **M.A.S.H.** Amerikaanse serie.
 09.05 Nieuws.
 09.10 **Love boat**. Serie. Herh.
 10.00 **Goede tijden, slechte tijden**. Nederlandse dramaserie. Herh.
 10.30 **As the world turns**. Amerikaanse serie.
 11.15 **De 64.000 gulden vraag**. Herh.
 11.40 **Teletext**.
 12.30 **Survival**. Engelse natuurserie. Afl.: Two in the bush.
 13.25 **Dallas**. Serie. Herh.
 14.15 **The Oprah Winfrey show**. Amerikaanse talkshow. Afl.: B.Y.O.B. - Bring your old boyfriend.
 15.05 **Sons and daughters**. Australische serie.
 15.35 **The bold & the beautiful**. Amerikaanse soap rond twee families.
 16.00 **Telekids**. Kinderprogramma.
 16.30 **Happily days**. Comedyserie. Afl.: Summer colors (2).
 17.00 **5 uur show**.
 18.00 Nieuws.
 18.20 **Scribble**. Telefoonspelletje.
 19.00 **Rad van fortuin**.
 19.30 Nieuws.
 20.00 **Goede tijden, slechte tijden**. Nederlandse dramaserie.
 20.30 **Spijkerhoek**. Nederlandse dramaserie. Afl.: De vergelding.
 21.05 **Cobra**. Amerikaanse speelfilm uit 1986. Met: Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Andrew Robinson, Brian Thompson e.a.
 22.35 **Met hart en ziel**. Serie programma's over psychiatrische en psychologische onderwerpen.
 23.30 Nieuws.
 23.45 **Dodelijke jacht**. (L'Orfou). Franse film. Met: Niels Arne Strup, Charlotte Vey, Daniel Duval, Laura Favalli e.a.
 01.00 **M.A.S.H.** Comedyserie. Herh.
 01.25 **The Oprah Winfrey show**. Herh. van 14.15 uur.
 02.10 **Teletext**.

België/TV 1

14.30-15.30 **Schooltelevisie**. 14.30 TV-Tam-Tam; 15.00 Chemie.
 16.00 **Slightly honorable**. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Tay Garnett. Met: Pat O'Brien, Edward Arnold e.a.
 17.30 **Mooi en meedogenloos**. Amerikaanse serie. Afl. 336.
 17.55 Nieuws.
 18.00 **Tik tak**. Animatieserie. Afl. 13.
 18.05 **Plons**. Plons en de mist.
 18.10 **Bassie en Adriaan en de verdwenen kroon**. Jeugdserie. Afl. 20: Het computerprogramma.
 18.35 **Top Score**. Spelprogramma.
 19.03 **Buren**. Australische serie. Afl. 761.
 19.25 **Paardenkoers/mededelingen**.
 19.30 **Journal/Sport**.
 20.00 **Kwislijn**.
 20.05 **Zeg 'ns AAA**. Nederlandse comedyserie. Afl. 71. Jopie heeft een idee om snel veel geld te verdienen. Men volgt een EBO-cursus.
 20.30 **Tien voor taal**. Taalstrijd tussen museumdirecteuren.
 21.10 **Tanamera**. Australische serie. Afl. 6. John wordt vermist en Julie wordt verliefd op een dokter van het militaire ziekenhuis op Ceylon.
 22.00 **Op de koop toe**. Consumentenmagazine.
 22.30 **Vandaag/Sport**.
 22.55 **Programma SO**.
 23.30-23.35 **Coda**. Stefaan van den Bremt leest: Van de boom.

België/TV 2

18.55 Nieuws.
 19.00 **Pippi Langkous**. Jeugdserie. Afl. 1.
 19.30 **Het Capitool**. Amerikaanse serie. Afl. 318.
 19.53 **Benny Hill**. Humor.
 20.00 **Programma KTR**.
 21.00 **ABC-AUTO**. 7-delige serie over de auto. Afl. 1: In den beginne...
 21.30 **Journal/Sport/Baraka**.
 22.00-23.40 **Klein Duivel**. (Piccolo diavolo), Italiaanse speelfilm uit 1989. Met: Roberto Benigni, Walter Matthau, Nicoletta Braschi e.a.

België/RTBF 1

12.10 Vacatures. 12.25 La fête à la maison. Herh. 13.00 Nws. 13.35 La nef des fous. Amerikaanse speelfilm uit 1965. Met: Simone Signoret e.a. 15.55 Télétoirisme. Herh. 16.30 Autovision. Herh. 17.00 Noubba noubba. 17.25 Duo d'enfer. 18.25 La fête à la maison. 19.00 Ce soir. 19.30 Journal. 20.05 Tucker: L'homme et son rêve. Amerikaanse speelfilm uit 1988. 23.15 Nws. 23.40 Bourse. 23.45-23.55 Baraka.

België/Télé 21

14.00 School-tv. 16.10 Muzzy in Gondoland. 17.10 Cursus Sp. 17.40 Noubba noubba. 18.30 Cursus Ned. 19.00 Radio 21. 19.30 Journal. 20.00 Barabrie et Indiens d'Amérique (1). 20.55 Sindbad. 21.25 Nws. 22.00 Viva Maria. Franse speelfilm uit 1965. Met: Brigitte Bardot e.a. 23.50-00.25 Ce soir.

TV 5

07.00 Nws. 07.40 Cursus Fr. 08.00 Clin d'oeil. 08.05 Can. Nws. 08.20 Nws. 08.30 Selection One world ch. 08.55 Eurojournal. 09.05 Eglantine. film. (herh.). 11.25 Zone surveillance, video-film. (herh.). 11.50-11.55 Nws. 16.05 Nws. 16.15 Sept sur sept. (herh.). 17.15 Culinaire magz. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Cursus Fr. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nws. 18.50 Clin d'oeil. 19.00 Carré vert. 19.30 Zw. Nws. 20.00 Enjeux/le point. 21.00 Nws. 21.30 Tous à la une. 23.00 Nws. 23.20-01.15 Ciel mon mardi.

RAI UNO

06.55 Ochtend- en middagprogramma. 18.00 Flash. 18.05 Occhio al biglietto. 18.15 Italia chiama. 18.50 Il mondo di quark. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Un cane sciolto. 22.20 Alfred Hitchcock presenta. 22.45 Linea notte. 23.00 Emporio. 23.14 Fantasy party. 00.00 Notte - Che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Appuntamento al cinema. 00.50 Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletext. 07.30 Breakfast news. 10.05 Kilroy discussie. 10.50 Hot chefs. 11.00 News. 11.05 Playdays. The why bird stop. 11.25 Pingu, animatie. Afl.: Pingu delivers the mail. (herh.). 11.35 No kidding with Mike Smith, quiz. 12.00 News. 12.05 Rosemary Conley. 12.30 People today, talkshow. (13.00 News). 13.20 Pebble Mill, talkshow. 14.00 News. 14.30 (TT) Neighbours. serie. 14.50 Going for gold, spel. 15.15 Knots landing, soap. Afl.: Deserted. 16.00 The odd couple, comedyserie. Afl.: You've come a long way baby. 16.25 Bazaar. 16.50 Barney, tekenfilm. Afl.: Barney's hungry day. (herh.). 16.55 Radio Roo. Afl.: It must be love. 17.10 Night birds on Nantucket, serie. 17.25 Fantastic max, serie. Afl.: Ben the blackmailer. (herh.). 17.35 (TT) Teenage mutant hero turtles, tekenfilm. Afl.: Usagi Yojimbo. 16.00 Newsround. 18.10 (TT) The Blue Peter. 18.35 (TT) Neighbours, serie. (herh.). 19.00 (TT) News. 20.00 (TT) Wogan, talkshow. 20.30 Some mothers do 'ave' em, comedyserie. 21.00 (TT) May to december, comedyserie. Afl.: The look of love. (herh.). 21.30 (TT) Wildlife on one, natuurserie. Afl.: Invasion of the killer mink. 22.00 News. 22.30 Panorama. 23.10 Cagney and Lacey, serie. Afl.: Power. (herh.). 00.00 (TT) Gardens by design, serie. (herh.). 00.30

Skillshop. (herh.). 01.00-01.05 Weer.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Canvas. serie. Afl.: Sunflowers. Van Gogh. (herh.). 09.30 Antiques at home, serie. Afl.: Antony House. (herh.). 10.00 School-tv. 14.20 Jimbo and the Jet Set. (herh.). 14.25 Penny Crayon, serie. (herh.). 14.35 Bunyp, serie. (herh.). 14.40 School-tv. (15.00 News). 15.15 (TT) Songs of praise. (herh.). 15.50 Waterways of China. (herh.). 16.00 News. Aansl.: Himalayan pilgrimage. (herh.). 16.50 News. 17.00 Catchword, quiz. 17.30 Hidden worlds. Afl.: Embroidery. 18.00 Behind the headlines. 18.30 Film 92 with Barry Norman. (herh.). 19.00 (TT) A question of sport, quiz. (herh.). 19.30 Great sporting moments: Pashomova - Gorskochov. 19.40 The fresh price of Bel Air, serie. Afl.: Working it out. 20.05 Open to question. 20.40 Voices from the past. Vandaag: Proud canvas. 21.10 (TT) Horizon, popwetenschap. Vandaag: Pest wars. 22.00 (TT) Goodbye cruel world, serie. 23.00 The Palbearers' revue, one-man show met Jerry Sadowitz. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show, kunst/mediamagz. 00.55 Behind the headlines. (herh.). 01.25-01.35 Weer.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Basketball. 09.30 Powersports. 10.30 Eurobics. 11.00 Voetbal. 12.00 Football. 14.00 Paardesport. 15.00 Eurobics. 15.30 Voetbal. 16.30 IJshockey. 17.30 World sports special. 18.00 Basketball. 19.00 Skiën. 19.30 Voetbal. 22.30 Spaans voetbal. 23.00 Voetbal. 00.00 Rugby. 01.00 Basketball.

Eurosport

09.00 Road to Albertville. 09.30 Wereldbeker skiën. (herh.). 11.00 EK Roden. 12.00 WK IJsracen. (herh.). 13.00 WK cross country skiën. (herh.). 14.00 Rally. (herh.). 14.30 Wereldbeker skiën. (herh.). 16.00 EK Rodelen. 17.00 WK cross country skiën. (herh.). 18.00 Boksen. 19.00 Eurofun. 19.30 Boksen. 21.00 Rally Parijs - Kaapstad. 21.30 News. 22.00 Eurogoals. 23.00 Kickboksen. 00.00 Rally. (herh.). 00.30-01.00 News.

Super Channel

06.30 USA market wrap. 06.40 Business insiders. 07.05 Business view. 07.30 News focus. 07.55 Sports news. 08.00 Euro reports. 08.30 E-Europe reports. 09.00 The mix. 09.30 Super shop. 10.00 Victory. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Video travel guides. 13.00 Japan business today. 13.30 Wild America. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 Survival. 21.30 People in trouble. 22.00 World news. 22.30 Sports news. 22.45 USA Market wrap up. 23.00 Survivor, film. 00.50 Music news. 01.00 Blue night. 01.30 Super-shop. 02.00 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dial. 20.00 Ray Cokes. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 Newsroom. 12.30 Business Morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Cner and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The int. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
 09.03 **ML - Mona Lisa**.
 09.45 **Dayan Qigong**. Afl. 2.
 10.00 Tagesschau.
 10.03 **Wetstpiegel**.
 10.45 **Recht in Deutschland**.
 11.00 Tagesschau.
 11.03 **(TT) Diese Drombuschs**. Serie. Afl.: Die treibende Kraft.
 12.35 Umschau.
 12.55 **Persoverzicht**.
 10.00 Tagesschau.
 13.05 **ARD-Mittagsmagazin**.
 13.45 **Wirtschafts-Telegramm**.
 14.00 Tagesschau.
 14.22 **(TT) Die Sendung mit der Maus**. Kinderprogramma.
 14.30 **Es war einmal... Amerika**. Tekentijdschrift. Afl. 5.
 14.55 **Philipp**. Afl.: Blumenschnupfen.
 15.00 Tagesschau.
 15.03 **Im Dienste des Königs**. (Dangorous exile), Engelse speelfilm uit 1957 van Brian D. Hurst. Met: Louis Jourdan, Belinda Lee, Richard O'Sullivan e.a.
 16.30 **(TT) Vale Tudo - Um jeden Preis**. Braziliaanse serie. Afl. 33.
 17.00 **punkt 5 - Länderreport**.
 17.15 Tagesschau.
 17.25 **WWF-Studio**.
 17.35 **Frikadelle - Tagliatelle**. Afl.: Arbeitslos (1920/21); Ristorante da vito (1921).
 18.30 **Hier und Heute**.
 18.45 **Novak**. Afl.: Das doppelte Lorchchen.
 19.58 **Programma-overzicht**.
 20.00 **(TT) Tagesschau**.
 20.15 •• **Die Goldene 1**.
 20.59 **Tagesthemen-Telegramm**.
 21.00 **(TT) Monitor**. Actualiteiten.
 21.45 **Miami Vice**. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Puppenmörder.
 22.30 **Tagesthemen**. Actualiteiten.
 23.00 **Hundert Meisterwerke**. Das Massaker von Chios, van Eugène Delacroix. (herh.).
 23.10 **Was würde Jesus dazu sagen?** Portret van de in 1984 gestorven protestantse pastor Martin Niemöller, in 1961 een van de presidenten van de Wereldraad van Kerken. (herh.).
 00.55 Tagesschau.
 01.00-01.05 **Z.E.N.** Shogun - Kunstschätze aus Japan: Prunkkimono.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
 13.45 **Die Ewoks**. Tekentijdschrift. Afl.: Wie die Ewoks ihren Wald retten.
 14.10 **Peter Ustinovs Russland**. 6-delige serie over het geboorteland van deze acteur. Afl. 2: Peter der Grosse und Katharina die Grosse. (herh.).
 14.55 **Die Abenteuer des braven Soldaten Schwejk**. 13-delige televisiefilm naar de roman van Jaroslav Hasek. Met: Fritz Muliar, Brigitte Schwoboda, Helly Servi e.a. Afl. 8.
 15.55 **Programma-overzicht**.
 16.00 **heute**.
 16.03 **Neue Abenteuer mit Black Beauty**. Jeugdserie. Afl.: Ein geheimnisvoller Mann.
 16.25 **logo**. Jeugdjournaal.
 16.30 **Querkopf**. Jeugdquiz. Presentatie: Thomas Hegemann.
 17.00 **heute**.
 17.10 **Sport heute**.
 17.15 •• **länderjournal**.
 17.40 **(TT) Ein Fall für Zwei**. Misdaadserie. Afl.: Der Versager. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
 19.00 **heute**.
 19.20 **(TT) Diese Drombuschs**. Serie. Afl.: Der Weg zurück. Tina is met Richy uitgeweken naar Holland en voelt er niets voor om terugkeren omdat ze bang is dat ze Richy kwijt zal raken. Als Richy echter ziek wordt, komen de zaken anders te liggen.
 21.00 **auslandsjournal**. Buitenland-correspondenten doen verslag. Presentatie: Ulrich Kienzie.
 22.15 **Montagskino im ZDF**: Exploderende Träume (Out of the blue), Canadese speelfilm uit 1979 van Dennis Hopper. Met: Linda Manz, Dennis Hopper, Sharon Farrell e.a.
 23.00 **Output**: Killersleben. Een dodelijk ongeluk. Zowel Cindy als haar moeder hopen dat zijn vrijlating een nieuw begin voor hen zal betekenen.
 23.45 **Filmforum**: Dennis Hopper - einmal Hölle und zurück, portret van Dennis Hopper.
 00.30-00.35 **heute**.

Duitsland 3 West

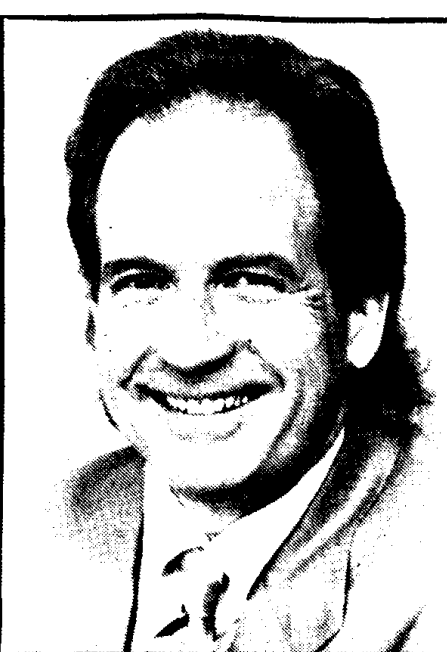
08.55 Seniorengym. 09.10 School-tv. 11.40 Teletext. 11.50 Das Recht zu lieben. Afl. 54. 12.15 Landesspiegel: Hölle auf Erden, doc. (herh.). 13.00 Geschichte: Das ich Tscheche bin, ist nur ein Zufall, doc. (herh.). 13.45 Gott und die Welt. (herh.). 14.15 W3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.35 Hier und Heute unterwegs. 16.00 W3 aktuell. 16.05 Wie das Leben so spielt... Afl. 44: Briefträgerpiel. 16.30 Expedition in magischen Welten, doc. Afl.: Sumba. 17.15 Streifzüge: Hameln. 17.30 Cursus geschiedenis. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Babar, tekenfilm. Afl. 20: Tour de Celesteville. 18.30 (TT) Lindenstrasse. Afl.: Der grosse Tag. 18.57 Programma-info. 19.00 Aktuelle Stunde, met om 19.45 Raamprogramma's. 20.00 Landesspiegel: Martin Niemöller, portret. 20.30 Auslandsreporter. 21.00 Psst... raadspel. 21.30 W3 aktuell. 21.45 Monitor im Kreuzverhör. 22.30 Paul Strand, Photograph, doc. 23.50 Satirefest. 00.20 Nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gym. 08.30 Cursus geschiedenis. 09.00 School-tv. 10.25 This week. (herh.). 10.40 Actualities. (herh.). 10.55 Programma-info. 16.00 School-tv. 17.00 Cursus geschiedenis. (herh.). 17.30 Sesamstraat. 17.58 Kinder-Verkehrspot. (herh.). 17.59 Spass mit Tricks und Tips: Die Curiosity-Show. 18.23 Philipp. Afl.: Fröhliche Eisezeit. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 SW-Journal. 19.00 Psst... quiz. 19.30 Teleglobus, over de Duitse arts Detlef Enge-Bastien die na de Golfoorlog naar Irak ging. 20.00 Lindenstrasse. Afl.: Ein Unglück kommt selten allein. 20.30 Output: Killersleben. Een dodelijk ongeluk. Zowel Cindy als haar moeder hopen dat zijn vrijlating een nieuw begin voor hen zal betekenen.
 21.00 Nieuws. 21.15 La Storia, miniserie. Deel 3 (slot). Met: Claudia Cardinale, Andrea Spada, Antonio Degli Schiavi e.a. 22.35 Nachtaugabe: Segi kein Narr, aber sei trotzdem einer, schrijver Jan Kross over Estland. 23.20 Gary Cooper - Eine amerikanische Legende, portret. 00.05 Nieuws. 00.10 Programma-info.

RTL Plus

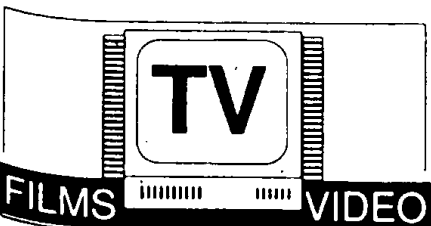
06.00 **RTL Früh-Magazin**. Met om: 06.05 **GeldMarkt**.
 06.30 **Guten Morgen Deutschland**.
 08.30 **RTL aktuell**.
 08.35 **Der Hammer**. (Sledge Hammer), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: 1-Million-Dollar-Frage. (herh.).
 09.00 **Australian Open '92**. Tennis-kampioenschappen te Melbourne, samenvatting.
 09.30 **Australian Open '92**. Tennis-kampioenschappen te Melbourne, live.
 12.55 **RTL aktuell**.
 13.00 **Ein Vater zuviel**. (My two dads), Amerikaanse serie. Afl. 12. (herh.).
 13.30 **California Clan**. (Santa Barbara), Amerikaanse serie. Afl. 701. Aansl.: RTL aktuell.
 14.20 **Die Springfield Story**. (The guiding light), Amerikaanse serie. Afl. 1384. RTL aktuell.
 15.05 **Dallas**. Amerikaanse serie. Afl.: Das Ende von Ewing Oil. Aansl.: RTL aktuell.
 15.55 **Chips**. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Omelette Surprise.
 16.45 **Risikant!** Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumer. Aansl.: RTL aktuell.
 17.10 **Der Preis ist heiss**. Spelshow met Harry Vinvoord.
 17.45 **Durchgedreht**. Videoshow.
 17.55 **RTL aktuell**.
 18.00 **Dallas**. Serie. (herh.).
 18.45 **RTL aktuell**.
 19.15 **Das A-Team**. Amerikaanse serie. Afl.: Garbers letzter Fang. (herh.).
 20.15 **Mord ist ihr Hobby**. (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Killer per Telefon.
 21.15 **Die nannten ihn Mücke**. (La chiamavano Bulldozer), Duits-Italiaanse speelfilm uit 1979 van Michel Lupu. Met: Bud Spencer, Raimund Harmstorf, Joe Bugner, e.a. (herh.).
 23.05 **10 vor 11**. Cultureel magazine.
 23.35 **Männermagazine M**.
 23.50 **RTL aktuell**.
 00.00 **Dienst in Vietnam**. (Tour of duty), Amerikaanse serie. Afl.: Bis aufs Blut. (herh.).
 01.00 **Australian open '92**. Tennis-kampioenschappen in Melbourne. Presentatie: Ulli Pototski.



● **'Die goldene 1' met Max Schautzer**. (Duitsland 1 - 20.15 uur).

SAT 1

06.00 ■ **Guten morgen mit SAT 1**.
 08.30 ■ **Bezaubernde Jeannie**. Amerikaanse serie. Herh. 09.00 SAT 1 Blick.
 09.05 **Der Ruf des Herzens**. Australische tv-film uit 1986. Deel 2. Herh.
 10.50 klipp-klapp. Herh. 11.20 Wunderbilder aus der Tierwelt. Herh. 11.55 Glücksrad. Herh. 12.45 Teles. Börse. (13.00 uur SAT 1 Blick). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. 14.30 ■ **Bezaubernde Jeannie**. Amerikaanse serie. Herh. 15.00 SAT 1 Blick. 15.05 Falcon Crest. Amerikaanse serie. 16.00 MacGyver. Amerikaanse actieserie uit 1985. Herh. 17.00 SAT 1 Blick. 17.05 Geh aufs Ganze! Spelshow. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend, Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews. 20.15 Shogun. Amerikaanse avonturenfilm uit 1980. Herh. 21.15 Love Story. Amerikaans liefdesmelodrama uit 1969. 23.05 SAT 1 Blick. 23.15 News & Stories. 24.00 3 Jahre Kanal 4. 00.55 MacGyver. Amerikaanse serie. Herh. van 16.00 uur. 01.50 Vorschau/Teletext.



Anderhalf uur gezellig knappend haardvuur op de televisie. Of anderhalf uur draaiende wasmachine. Of anderhalf uur aquarium. Niemand zendt het uit, maar het is wel te koop. Sterker, de vraag is groot. In Engeland verloopt de verkoop van dergelijke videobanden (kosten omgerekend 50 gulden) uiterst bevreemdend. De Nederlandse markt is in onderzoek.

DOOR PAUL STRAMROOD

De koopvideo is bezig aan een opmars die sterke parallellen vertoont met die van de compact disc. We verzamelen ze. Het oogt bovendien goed, een complete serie Laurel en Hardy's of James Bonds. Het verschil is dat de koopvideo een nieuw verzamelobject is, waar de cd vaak dient als vervanging van de afgedraaide langspelers.

Tenen lezen Voeten als spiegels

DOOR KITTY VAN GERVEN

Je kunt op je tenen lopen en ergens kromme tenen van krijgen en zelfs met je tenen omhoog liggen. Maar tenen lezen... Dat is nieuw. Heel nieuw zelfs, want al lijkt het op het eerste gezicht misschien een van die wetenschappen waarin de Chinezen zich al bekwaamden toen de Europeanen nog in berevel rondhuppelden, de theorie van het 'tenen lezen' werd pas de laatste tien jaren ontwikkeld. En niet door een mysterieuze Aziat, maar door een Nederlander: Imre Somogyi.

Onlangs publiceerde uitgeverij Fundament het boek 'Tenen Lezen, voeten zijn spiegels', een weerslag van Somogyi's veelvuldig geteste theorie en een uitvoerige reeks voorbeelden uit de praktijk. Somogyi introduceert het tenen lezen in zijn boek als een prima methode om iemand in zeer korte tijd goed te leren kennen. Tenen verraden namelijk heel wat over de persoon die er aan vast zit. Uit de stand en de vorm ervan kan worden opgemaakt hoe iemand met zijn of haar gevoel en verstand omgaat en op welke gebieden er iets aan schort. Het zou dan ook niet zo onverstandig zijn om op een verjaardagsfeestje eerst eens de blote voeten van de andere gasten te bestuderen, alvorens een plaatsje in de kring te zoeken. Want ga bijvoorbeeld nooit naast iemand met een buiten-proportionele grote teen zitten. Zulke mensen praten namelijk aan één stuk door en kiezen zeker niet alleen interessante onderwerpen. Evenmin kunnen zij bogen op een nuchtere realiteitszin.

Maar hoeft u ook voor mensen met een erg korte grote teen. Zo iemand heeft namelijk de neiging van de hak op de hak te springen. En hecht weinig geloof aan allerlei wilde verhalen over 'seksuele veroveringen' van macho-figuren met een kromme linker kleine teen. Hun mond is namelijk even groot als hun seksuele frustratie.

De kenmerken van de verschillende tenen, die uitvoerig en op zeer begrijpelijke wijze in het boek worden besproken, zijn niet zomaar verzonnen. Somogyi baseert zijn theorie op de stelling dat we in elk afzonderlijk onderdeel van het lichaam een afspiegeling van het totale lichaam kunnen terugvinden. Hij onderbouwt deze stelling door te verwijzen naar onder meer de acupunctuur, de voetreflexzonetherapie en de polariteitstherapie, welke juist zijn gebaseerd op de behandeling van reflexpunten (onder meer in het oor en de voetzolen), die corresponderen met andere delen van het lichaam.

In zijn theorie vertegenwoordigen de tenen de verschillende 'chakra's', een fenomeen uit de Oosterse geneeswijzen. Onder chakra's (letterlijk 'wiel' in het Sanskriet) worden de fysieke energiecentra in ons lichaam verstaan.

Somogyi is in het dagelijks leven omroepmedewerker bij de NCRV. De kennis van de verschillende alternatieve geneeswijzen kreeg hij onder meer door zich vele jaren in zijn vrije tijd te verdiepen in zaken als heilpraxis, homeopathie en polariteitsmassage.

In de afgelopen tien jaren hield hij zich tevens regelmatig bezig met het lezen van tenen, hetgeen resulteerde in het boek. Een boek dat in kringen die zich met alternatieve geneeswijzen bezig houden ongetwijfeld veel aandacht zal krijgen, maar dat zeker ook voor anderen de moeite waard is. Al was het alleen maar om op verjaardagsfeestjes wat verrassende onthullingen te kunnen doen over de andere gasten. ('Tenen Lezen, voeten zijn spiegels', Imre Somogyi, Uitgeverij Fundament, prijs f 35,00, ISBN 90-8007337-1-7).

Omzet van koopbanden verviervoudigd 'Video is bibliotheek van de moderne mens'



● Het aanbod koopvideo's wordt steeds groter.

Foto: FRANS RADE

een ander hem te hebben meegenomen.

Een tweede motief is sentiment. „Mensen kunnen nu films kopen die ze ooit in de bioscoop hebben gezien, waaraan ze mooie herinneringen hebben,” zegt videokenner Willem Goverde. Hij bepaalt vanaf volgende week mede wat te koop is bij de Free Record Shop, de grootste verkoper van video's. „We hebben veel vraag naar oude Bogarts, de Laurel en Hardy-serie loopt heel goed,” Goverde noteert een ster-

ke toename in de verkoop van muziekvideo's. Die zijn populair bij de jeugd. Maar ook andere. Rob Smits van Esselte CIC in Woerden noemt de jeugd 'cinefiel', al gaat het dan niet om werken van wereldklasse. „Ze weten precies wat ze willen. Kinderen bouwen een verzameling op.” En, dat zullen alle ouders met cinefiele kinderen weten, ze bekijken hun films eindeloos.

Volgens Smits is het publiek tussen de veertig en vijftig het

moeilijkst bereikbaar. Het argument bij de ouderen is vaak: „Wat moet ik nou met een film op video? Hoe vaak kijk ik daar naar?” Merkwaardig, want vraag de gemiddelde boekenverzamelaar hoe vaak hij zijn meesterwerken doorneemt en het antwoord komt zelden boven de twee uit.

De video krijgt de status van boek en cd. De best verkochte in Europa is 'Callanetics', een handleiding op beeld voor be-

houd van het goede figuur, in koppelverkoop met de boeken.

De categorie 'handleidingen' wordt een mooie populariteit voorspeld: afgelopen met de ingewikkelde tekeningen, op de video laat de monteur zien hoe de Ferrari uit elkaar te halen en in elkaar te zetten.

Zoals Goverde het formuleert: „De video is de moderne mens z'n bibliotheek.” En knappend haardvuur in boekvorm kost je een boek.

Met 1076 mountainbikes door het Heuvelland

Modder, zweet en erwtensoep

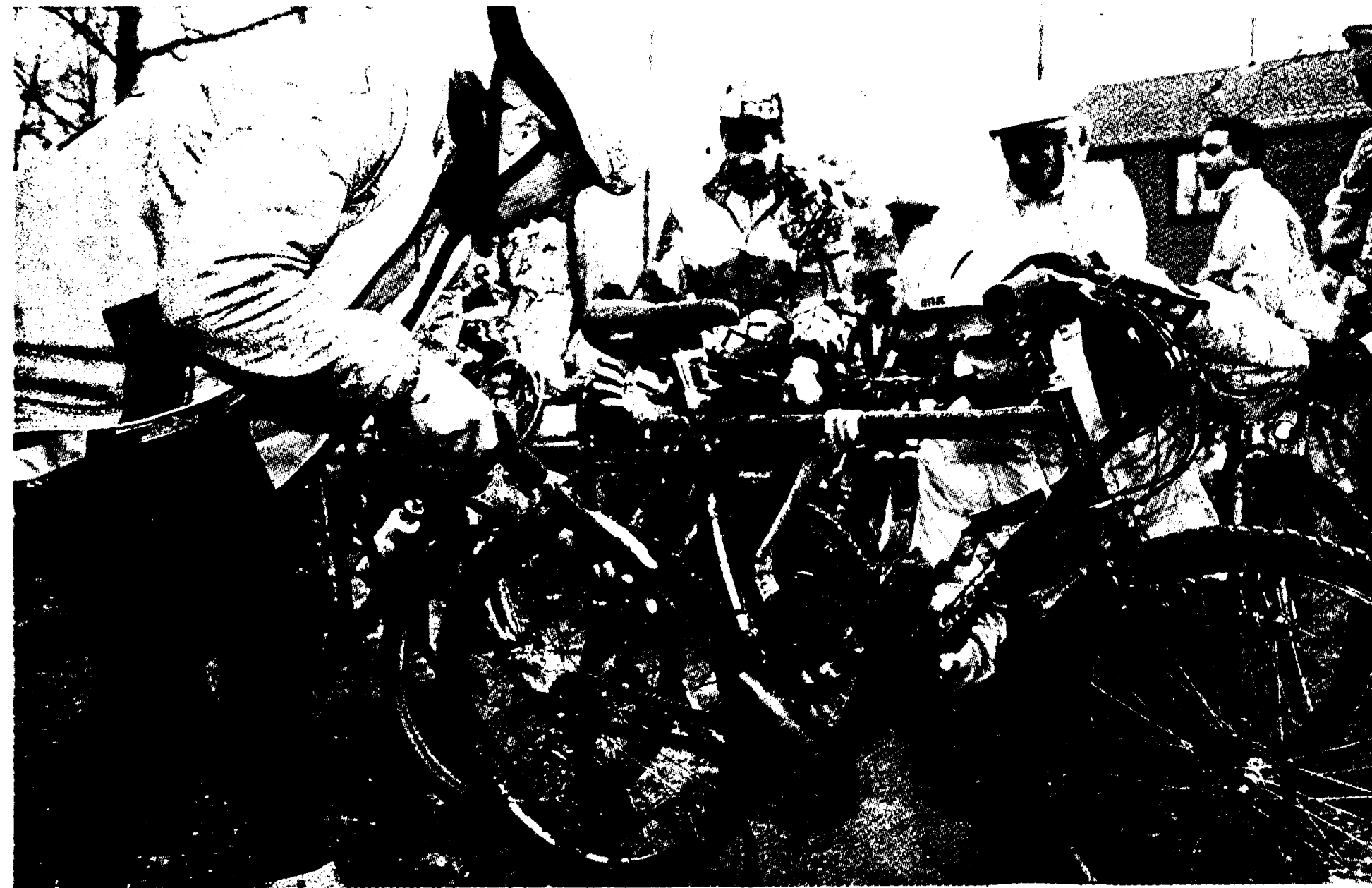
DOOR MARIËTTE STUIJTS

Luid puffend komt de man voorbij. Met een rood gezicht en bezwete slapen beklimt hij het glibberige bospad. Zijn paarse jack is smerig en het is een wonder dat hij nog iets kan zien door zijn bemiddelde brilleglazen. Maar hij fietst tenminste nog.

Er zijn van die dingen waar je aan gaat twijfelen nadat je ze afgesproken hebt. Een mountainbike-toertocht door de Zuidlimburgse heuvels op zondagmorgen bijvoorbeeld. Zeker als je nog nooit een mountainbike van dichtbij hebt gezien en een half jaar niet meer gefietst. Maar afspraak is afspraak. En wandelen best een mooie sport, houd ik mezelf voor op een eindeloos lang lijkende helling. Alleen staat het zo vreemd met een stoere mountainbike aan de hand. Vooral wanneer je ingehaald wordt door een sportieve grijsjarige dame die kijkt alsof ze even naar de bakker op de hoek fietst. In de pedalen dus maar weer.

1076 mountainbikers leefden zich gisteren uit op modderige karresporen en bospaden tussen Margraten, Gulpen en Slenaken. Vanaf 8 uur wordt Margraten bevolkt door snelle types in neonekleurige jacks en superstrakke broekjes. De meesten zijn getraind en kiezen zonder aarzelen voor de Rockhopper-tocht van 50 kilometer, volgens de organisatie bestemd voor 'de gevorderde mountainbiker die goed met zijn bike kan omgaan'. Velen van hen zijn voor dat en dauw van huis gegaan. Fanatieke fietsers die elk weekeinde met de fietsen op de auto een heel eind rijden voor een toertocht. Ze komen onder meer uit Delft, Schoonhoven, Wageningen en uit België.

Stralend middelpunt van het evenement is Sjef Abers. De 32-jarige Margratense fietsenmaker en mountainbiker stond aan de wieg van de toertocht, die in



vier jaar van 26 naar 1076 deelnemers groeide en door de voetbalclub uit Margraten en de toerwielclub uit Gulpen wordt georganiseerd. Overal duikt zijn rode pet op; hij kijkt vertekkers na, verwelkomt binnenkomers, neemt glunderend complimenten over het parcours in ontvangst en helpt onderweg nog een deelnemer met pech.

Een glimmend zwarte huurmountainbike staat op me te wachten. Met een hele hoop ver-

snellingen en verzetten die me de heuvels over moeten helpen. Gelukkig is er ook een Harviedroch-tocht van 30 kilometer voor 'de meer recreatieve rijders' die niettemin ook 'voor 99 procent' over onverhard terrein gaat. De modderkluiten vliegen me om de oren op het karrespoor dat naar Gulpen voert. Ze zijn afkomstig van links en rechts passerende mede-deelnemers. Als uitgelaten honden gaan sommigen dwars door diepe plassen, die ik voorzichtig glibberend ontwijk. Na een paar kilometer doemt in de verte kasteel Gulpen op. Op de oprijlaan staat een man in zijn

blote billen. Hij is over de kop gegaan en één van de meefietssende EHBO'ers behandelt een schaafwond. Met gescheurde helm gaat hij verder, een echte mountainbiker is niet flauw. Ook in de bochten gaan fietsers onderuit. „Eigenlijk moet je niet zo hard gaan,” geeft een van hen toe. „Maar modder is zacht.”

Nog nooit heb ik zo duidelijk gevoeld dat ik benen heb. Na een kilometer of tien heuvel-op-heuvel-af en geplotter door de modder willen ze niet meer. Bij elke inspanning protesteren ze hevig. In het bos brengen twee mannen nieuwe gele markering aan. „Weggehaald. Door wandelaars.”

weten ze zeker. Om dit soort problemen te voorkomen wordt het parcours elk uur gecontroleerd. „Het is niet ver meer,” roepen ze nog bemoeid. Op de rustplaats in Slenaken dampd al vanaf tien uur de erwtensoep. Die gaat er vlot in, zij het bij sommigen met van inspanning trillende handen. De in samenwerking met Staatsbosbeheer uitgezette route is prachtig, daar is men het over eens. „Het lijkt hier wel buitenland,” vindt een enthousiaste Amsterdamse.

Verkwikt stapt ze weer op haar fiets. De pauzeplaats betekent voor iedereen de helft van de route. Op één uitzondering na ...

Haar Beste Vriendin te vriend houden

DOOR HERMAN VUIJSJE

Schoonmoeder-moppen bestaan er bijna even veel als er schoonmoeders zijn. Welbeschouwd zijn het meestal geen moppen, maar grimmige sprookjes, zoals die ook over boze stiefmoeders worden verteld.

Waarom is de schoonmoeder in onze cultuur zo'n erkend gruwelpersonage? Omdat ze haar rol achter het toneel speelt, in de coulissen van het huwelijk, waar ze zonder dat je het ziet aan de touwtjes kan trekken. Soms is ze zelfs bij machte om het doek te laten zakken. Cherchez la femme! Maar is de schoonmoeder werkelijk de belangrijkste ongrippbare vrouw op de achtergrond? Voor vrouwen wel, maar voor mannen? Het is een raadsel dat er geen moppen bestaan over een veel machtiger personage: de beste vriendin van je vrouw of geliefde. Elke vrouw heeft een Beste Vriendin, die haar behoedt voor misstappen en raad geeft in hartekwesties.

Waarom bestaan er geen Beste Vriendinnen-moppen? Dat kan alleen verklaard worden uit de domheid van mannen. Hoe het er binnen de vriendinnenmafia aan toe gaat kunnen zij zich eenvoudigweg niet voorstellen, omdat het zo oneindig ver af ligt van de manier waarop zij zelf met hun vrienden omgaan.

Waarover spreken zij, die Beste Vriendinnen? Niet over sportuitslagen of werkprestaties. Ook niet over erotische topscorers, onder het uitdelen van peuten in de zij en klappen op de schouder. Nee, zij houden zich onledig met het minutieus beschrijven en analyseren van het karakter, gedrag en uiterlijk van hun mannen en vriendjes. De Beste Vriendinnenconversatie is een nimmer eindigende en verzengend eerlijke gedachtenwisseling over de vraag: Was will der Mann? Als ik in een café een stel Beste Vriendinnen zie zitten, schuif ik gauw aan een naburig tafeltje en spits mijn oren. En nooit, maar dan ook nooit heb ik die Beste Vriendinnen horen opscheppen over hun veroveringen. Steevast moest ik aanhouden hoe de ene na de andere echtgenoot of vriend op de snijtafel werd gelegd en vervolgens met de fijnste scalpels en schaartjes tot op het bot werd ontleed.

Hier zijn geen triomfalistische veroveraars aan het woord, maar samenzuwerders of guerrillastrijders. Beste Vriendinngesprekken zijn uitwisselingen van verbazing en twijfel, waarbij vooral onzekerheden en mislukkingen over de tafel gaan. En de aard van die gesprekken brengt met zich mee dat geen detail daarbij onbesproken blijft. Als man doe je er dus goed aan, Haar Beste Vriendin te vriend te houden. De kennismaking met haar is bijna even belangrijk als die met je geliefde. Ook de Beste Vriendin moet veroverd worden, anders ben je kansloos. Een paar tips aan het begin van het nieuwe jaar:

– Probeer Haar Beste Vriendin 'en passant' van je charme te doordringen. Het mooiste wat je kunt hebben is een Beste Vriendin die een beetje verkierd op je is, zonder dat ze kunnen zeggen dat jij het erop hebt aangelegd. „Nou, ik zou 't wel weten!” – als de beste vriendin dat tegen je weifelende geliefde zegt, dan is je kostje gekocht.

– Ga ervan uit dat Haar Beste Vriendin alles over je weet. Zeg dus nooit iets verkeerd over je geliefde tegen de Beste Vriendin, tegen je geliefde over de Beste Vriendin, of tegen een van beiden over jezelf.

– Probeer nooit Haar Beste Vriendin te versieren. Ook als zij erop ingaat, wil dat helemaal niet zeggen dat je geliefde van niets weet. Wil je het vrolijk houden, probeer het dan liever met je schoonmoeder.

(ADVERTENTIE)

SPORTIEF AFLANKEN is ook voor u mogelijk met behulp van **GEZONDE VOEDING** en **BETER BEWEGEN**. Een diëtiste en een fysiotherapeut begeleiden u 10 weken lang op weg naar een „blijvend ideaal” gewicht.

De nadruk zal liggen op een gezond voedingspatroon in combinatie met verantwoord bewegen.

JONG en OUD is welkom. Cursusdagen: Heerlen, maandagavond, dinsdagmorgen.

Inlichtingen: Marjolijn v.d. Steenstraten (diëtiste) tel. 045-425368

Betsie Erkens (fysiotherapeute) tel. 045-420250

Coach tijdens eindronde WK voetbal in Verenigde Staten

Cruijff beschikbaar voor Oranje

• Adrie van der Poel, zwoegend in Valkenswaard.

Foto: DRIES LINSSEN

BARCELONA – Johan Cruijff leidt het Nederlands Elftal bij de eindronde van de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten. Waarschijnlijk in samenwerking met Dick Advocaat, die zich positief over de constructie heeft uitgelaten. Oranje moet zich voordien nog wel kwalificeren.

Cruijff had in het weekeinde op initiatief van de KNVB in Barcelona een tweede gesprek met Martin van Boel, voorzitter van de sectie beach voetbal, en Paul Boels, bestuurslid technische zaken. Een positief onderhoud. „Wij hebben seksus met Cruijff gesproken over de leiding bij Oranje tijdens de eindronde van het WK in 1994. We hebben goede hoop dat hij dan beschikbaar is”, meldde Boels na afloop van het onderhoud.

Akkoord

Cruijff verklaarde in Barcelona tot een akkoord te zijn gekomen over de periode. „Ik heb weliswaar geen handtekening gezet, maar wel mijn woord gegeven. Dat is voor mij niet zo officieel als het zetten van een handtekening onder een contract.”

De Amsterdammer liet weten geen tek te hebben in het trainerschap tijdens de kwalificatiewedstrijden. „Dat strookt met de opvatting van de KNVB-bestuurders, die Dick Advocaat graag tijdens die cyclus als

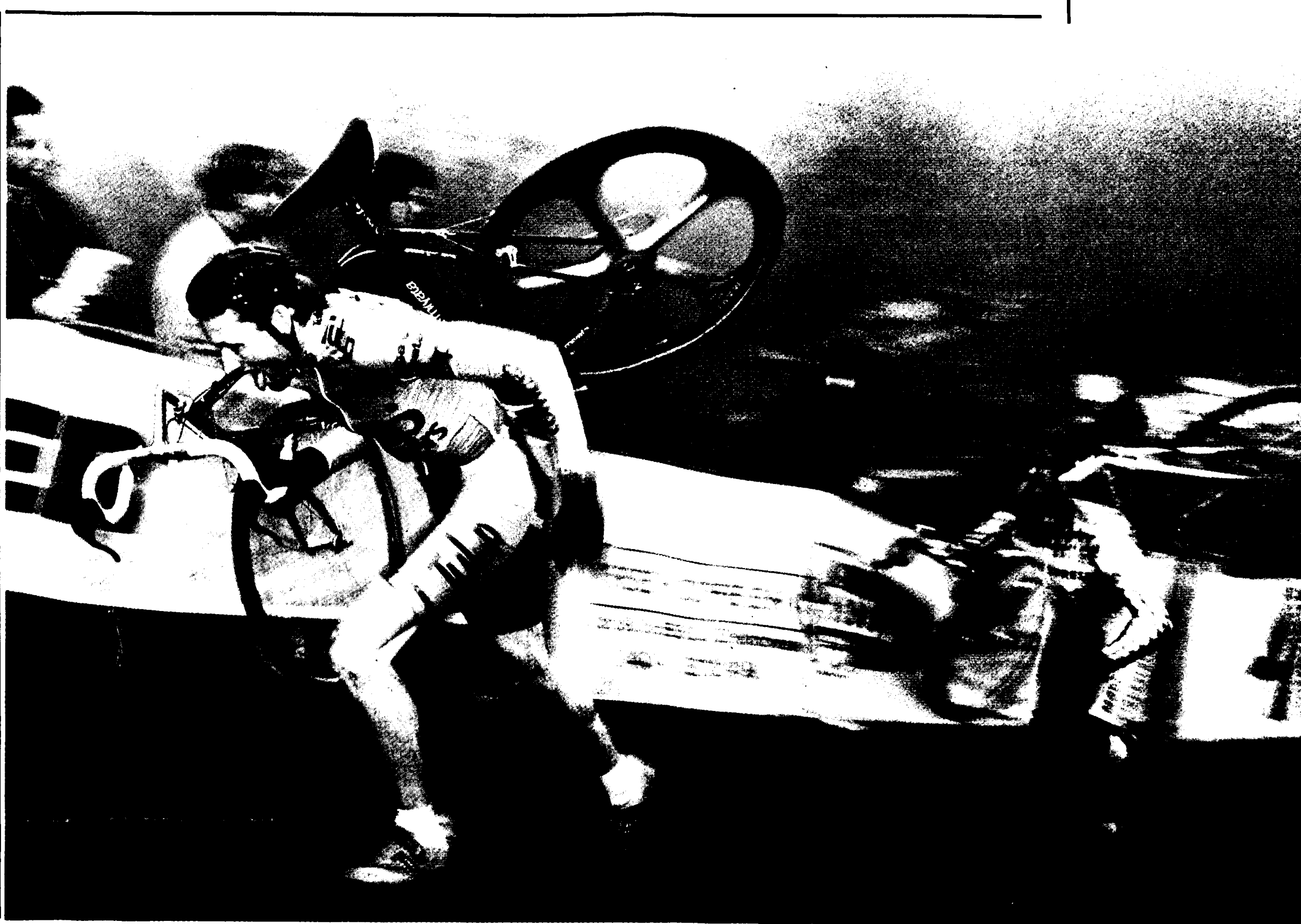
leidsman willen hebben. De assistent van Rinus Michels heeft in eerste instantie positief gereageerd op de voorgedragen constructie. „We gaan met het resultaat van het gesprek met Cruijff terug naar Advocaat”, aldus Boels.

Advocaat moet de leiding tijdens de kwalificatieronden in handen krijgen. „Als hij met Cruijff kan werken tijdens de eindronde van het WK, moet je daar gebruik van maken”, verwoordde Boels de overtuiging van het sectiebestuur. De constructie wordt geen goedkope voor de KNVB. „De cijfers zijn nog niet concreet ingevuld, maar voor Cruijff was dat van secundair belang”, verklaarde Boels.

Volgens het bestuurslid is het uitgesloten dat de voormalige vedette van Ajax eerder dan het WK in 1994 bij Oranje de touwtjes in handen krijgt, bijvoorbeeld over zes maanden in Zweden. „De eindronde van het Europees kampioenschap in juni is niet ter sprake gekomen. Waar geen problemen zijn, moet je ze ook niet maken”, meende Boels.

Het contract van Cruijff bij Barcelona loopt tot juli 1993. De Nederlander zelf denkt het seizoen daarna ook nog in de Catalaanse stad werkzaam te zijn. Twee functies gelijktijdig bemannen, ziet de Amsterdammer niet zitten. „Ik wil niet dat mijn werk bij Barcelona wordt geschaad door de taak van bondscoach”, aldus de trainer.

Voorzitter Nunez van de Spaanse landskampioen verklaarde eerder niet toe te staan dat Cruijff zich gelijktijdig met zijn werk in Barcelona ook nog over het Nederlands elftal zou ontfemen. Dat gebeurde na de eerste flirt tussen de KNVB en de Nederlander, enkele weken geleden. Nunez kende een gelijke situatie in 1974, toen Rinus Michels de twee jobs met elkaar combineerde.



Stommiteiten kosten Fortuna gouden punt

DOOR FRED SOCHACKI

GRONINGEN – Lang na de ontmoeting tussen FC Groningen en Fortuna Sittard (2-1) bereep Ruud Hesp er nog niets van. Steeds weer herhaalde hij het voorval in de achttiende minuut. Hoofdschuddend, vol onbegrip en woede. „Ik had de bal zo voor het oprapen. Op de ene of andere manier sprong hij tussen mijn ribben en de grasmantel. Ik wist meteen dat die ruuser catastrofaal was. Ik kon wel in de grond kruipen. Maar naar koop je zo weinig voor.”

Maar goed dat Ruud Hesp besloot boven de grond te blijven. De Sittardse sluitpost dreef FC Groningen tot aan de rand van de wanhoop. Dertien doelpunten, veertien hoekschoepen, Ruud Hesp had zich voorgenomen zijn misser op zijn eigen manier te verwerken. Dat hij desondanks Groningen niet van de overwinning kon weerhouden, in het Oosterspark. „Ik had liever een slechte wedstrijd gekocht en gewonnen of een punt gepakt, dan nu. Alle lof wordt mij toegezwaaid, maar dat levert geen enkel punt op.”

En punten heeft Fortuna Sittard hard nodig. In de Groningse gelede had men het competitieverloop helemaal uitgetekend. VVV en Fortuna degraderen, terwijl Cambuur en Heerenveen volgend seizoen punten heeft Fortuna Sittard hard nodig. In de Groningse gelede had men het competitieverloop helemaal uitgetekend. VVV en Fortuna degraderen, terwijl Cambuur en Heerenveen volgend seizoen

zoen de eredivisie versterken. Spaart heel wat reizen en levert prima derby's op.

Venijnig

Dat Fortuna geenszins van plan is het bierpompgepraat in het pershormeer waarde te verlenen dan het toekomst, bleek voor de pauze. FC Groningen had weliswaar goede kansen en een overwicht; Fortuna evenwel prikke herhaaldelijk venijnig door de laatste noordelijke verdedigingslinie. Andrei Zigmantovich werd er zo nerveus van dat ook hij enkele minuten nadat Hennie Meijer van de blunder van Ruud Hesp had geprofiteerd, grandioos in de fout ging.

De ervaren verdediger verspeelde de bal in opperste nood in de breedte voor het eigen doel langs. Anton Janssen nam het cadeau van Witrussische makelij in dank aan en schoot fraai in het verlaten doel. „Twee geschenken en een ruststand die een goed beeld gaf van de verhoudingen de lijnen,” vond George Kessler na afloop. Over de tweede helft was de Fortuna-coach minder te spreken. „We kregen de zaak niet meer in de greep en vooral onze middenlinie kon geen moment meer zorgen dat de druk verminderde.”

Desondanks beukte FC Groningen vergeefs. Ruud Hesp bleef steeds weer overeind, hoe dol de tafereel in zijn doelgebied ook waren. Fortuna leek lange tijd de eindgong zonder al te grote kleerscheuren te halen, tot dat Huub Driessen plaats moest maken. „Hij heeft amper getraind deze week, omdat hij hinder ondervond van een geblesseerde achillespees,” motiveerde Kessler de wissel.

Twee minuten later was het kwaad geschied. Hoekschoop nummer zoveel werd door de kopsterke Harris Huizingh verlengd en viel voor de voeten van de vrijstaande Grafton Holband. Zijn knal was zelfs voor Ruud Hesp een te zware opgave.



• Henk Duut blijft overeind als hij belaagd wordt door Huizingh van FC Groningen. Jos Mor-dang (7) en Usta wachten af.

Foto: Foto: BERT WIERINGA

Hoe kon Holband zo schielijk en vrij opduiken tijdens een van te voren zo uitgebreid doorgenomen standaardsituatie? Het hoekschoepenpatroon was bekend; de opdrachten ook. De speler die bij corners speciaal belast was met de bewaking van Holband, was twee minuten eerder naar de kant gehaald.

Liedholm verricht EK-loting

GÖTEBORG – De Zweed Nils Liedholm verricht vrijdag in Göteborg de loting voor de strijd om het EK voetbal, dat in juni in Zweden wordt gehouden. Daarbij zijn Nederland als titelverdediger en het gastland geplaatst als groepshoofd. Liedholm is

momenteel bondscoach van de nationale ploeg. De 69-jarige oud-international kwam 23 keer voor zijn land uit. Bovendien werd Liedholm in zijn Italiaanse periode vier keer kampioen met AC Milan.

Naastr Nederland en Zweden nemen Duitsland, Engeland, Joegoslavië, Sovjetunie, Frankrijk en Schotland deel aan de titelstrijd.

Adrie van der Poel kaarsrecht naar vierde crosstitel

DOOR WIEL VERHEESEN

VALKENSWAARD – Daags voordat in Valkenswaard het NK cyclocross plaatsvond, kon Adrie van der Poel amper lopen wegens een geblokkeerde wervel. Dat kwam omdat hij zich tijdens een verkenningstocht op het parcours verstuurd had. Gistermiddag rond half vier passeerde de 32-jarige Brabander juichend en kaarsrecht de eindstreep. Het was de vierde achtereenvolgende keer, dat hij zich 's lands beste veldrijder toonde.

Huub Kools en ex-wereldkampioen Henk Baars werden naar respectievelijk de tweede en derde plaats verwezen. Frank van Bakel eindigde als vierde.

Of genoemd kwartet over drie weken ook de vaderlandse WK-ploeg in het Britse Leeds vormt, staat nog te bezien. Van der Poel, Kools en de reeds in een vroeger stadium aangevoerd Van Bakel zijn zeker van een ticket. Voor de resterende plaats komen in aanmerking Henk Baars,

Martin Hendriks en Marc van Orsouw. Na de cross in het Zwitserse Wetzikon, op 26 januari, hakt bondscoach Hennie Stamnider de knoop door.

Limburgse profs ontbraken gisteren in het veld van eenentwintig deelnemers. Bij de amateurs, waar de 24-jarige Edward Kuijper zich zaterdag al de sterkste toonde, kwam René Kuhlman uit Baarlo niet verder dan de twaalfde plaats. Noël van der Leij en Pascal Alleyn werden respectievelijk achtste en eenentwintigste.

Zie verder pagina 18

• Het weekeinde van Adrie van der Poel

(ADVERTENTIE)

Óók

NedCar

werd gerealiseerd door

LETO

LICHTREKLAME
SUSTEREN
04499-1833

Zes Nederlanders bijten spits af

MELBOURNE – Van de tien Nederlanders in het Australian Open, het eerste grand slam toernooi van het jaar, komen er vandaag op de eerste dag zes op de baan. Schapers, Eltingh en Koevermans openen het toernooi met hun partijen tegen respectievelijk Champion, Braasch en Fitzgerald. Haarhuis en Siemerink staan in de derde partij van de dag. Haarhuis speelt op een showcourt tegen de Zwitser Hlasek, Siemerink op een achterafbaantje tegen de Australiër Palmer. De laatste die maandag in actie komt, is Manon Bollegraf. Zij ontmoet in de slotpartij van de dag Michele Jaggard. Krajicek, Schultz, Jagersmans en Kamstra spelen morgen hun eerste partij.



Onnodige nederlaag van ploeg Adrie Koster in Volendam

Zuur verlies Roda JC

● Ogechukwu probeert zittend in de slotfase in een uiterste poging te scoren.

DOOR BERT GROOTHAND

VOLENDAM - „Voetballend hebben we Volendam compleet van de mat gespeeld." Zo op het oog een krasse uitspraak van Roda JC-trainer Adrie Koster na de 3-2 nederlaag tegen de Noordhollanders. Het was echter de volledige waarheid en niets dan die waarheid. Probleem is echter dat je aan die wetenschap niet zo gek veel hebt als je tegenstander meer doelpunten maakt dan jijzelf. De 3-2 overwinning van Volendam kan niet anders omschreven worden dan 'verschrikkelijk onverdiend'. De Kerkradenaren hebben gisteren evenwel een goede kans laten liggen op een uiterst nuttige overwinning aan de vooravond van zware duels tegen Feyenoord, MVV en PSV.

Het is ongelooflijk triest dat we hier verloren hebben," verklaarde Koster gistermiddag. „De stijgende lijn zat er duidelijk in en het is dan ook heel zwaar te verliezen door drie persoonlijke fouten. We zijn na die 2-0 achterstand in de tweede helft heel goed begonnen, maar als je binnen vijf minuten de derde goal tegen krijgt, doet die je de das om." Roda JC begon na rust met een soort beleg van het Volendamdoel. Via Berghuis kwam de bal bij de amateur Smeets die op zijn beurt oud-Fortunees Clayton in stelling bracht. Clayton kapte vervolgens Bolesta en met hem heel Roda JC uit: 3-0. Einde hoop op een goed resultaat, einde verhaal.

Marge

Zo leek het althans. Tenslotte is normaal gesproken drie doelpunten verschil een onoverbrugbare marge. Dat het inderdaad een te grote marge bleek te zijn, mag Roda JC zich voor een deel zelf aantrekken. Volendam was weliswaar bereid mee te werken aan het éénrichtingsverkeer naar het doel van Zoetebeier, maar Roda JC liet wel wat veel kansen onbenut. Met name de spitsen Arnold, Huijberts en later Ogechukwu toonden zich niet al te alert en scherp. Zoals de hele ploeg in de aanvangsfase een weinig getrige indruk maakte.

Dit was voor ons een hele belangrijke wedstrijd," aldus Koster, „we hebben dan ook voor twee punten gespeeld. Door winst hadden we aansluiting kunnen houden met de top van de ranglijst. Iedereen was daarvan doordrongen. Je moet dan in het begin wel scherp zijn." Om er aan toe te voegen: „We gokken zeker niet alleen op succes in het bekertoernooi." Wie zich gisteren bij voorbeeld wel vanaf de eerste minuut bewees, was Michel Boerebach. De middenvelder was de enige die voortdurend aanspeelbaar was en die meestal iets goeds met de bal deed. Hoewel dat door het gebrek aan slagvaardigheid in de voorste linie niet altijd even gemakkelijk was.



Volendam - Roda JC 3-2 (2-0). 5. De Freitas 1-0, 34. Kromheer 2-0, 51. Clayton 3-0, 62. Hanssen 3-1, 76. Verhagen 3-2. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 2000. Gele kaart: Stuyt (Volendam).

Volendam: Zoetebeier; Van Loon, Kromheer, Binken en Sier; Peters, Pastoor en Smeets; De Freitas (64. Burleson), Clayton en Berghuis (76. Stuyt).

Roda JC: Bolesta; Senden, Trost (58. Ogechukwu), Verhagen en Luypers; Broeders, Boerebach en Hanssen; Hofman, Arnold en Huijberts.

Alle persoonlijk duels werden zonder moeite door Roda gewonnen, het leidde evenwel niet tot de zeer verdiende gelijkmaker.

Benauwd

Roda was op voorhand vermoedelijk extreem benauwd voor het gevaar De Freitas. De donkere Volendamspeler had tijdens het duel in Kerkrade met zijn snelheid zo ongeveer in zijn eentje het pleit voor Roda JC beslecht. Een 5-1 nederlaag was het resultaat toen. Gisteren had De Freitas een baaldag opgenomen en kwam in het stuk totaal niet voor. Al moet gezegd dat zijn bewaak Luypers bijna de hele wedstrijd uiterst geconcentreerd speelde. De verdediging had de zaken sowieso goed onder controle. Op drie onachtzaamheden na: toen De Freitas de eerste treffer scoorde, toen Kromheer een corner ongehinderd kon inkoppen en toen Clayton zijn al gemiddeld doelpunt kon maken. Het bleek een te grote achterstand voor de ploeg van Koster, waardoor de nederlaag onafwendbaar bleek. Zuur, heel zuur. Zeker als je je tegenstander zo wegspelt zoals Roda gisteren het grootste deel van de wedstrijd in Volendam deed.

„Problemen bij ons voorin?," reageerde Boerebach. „Ik denk dat er meer moeilijkheden bij ons in de verdediging zitten. Als je zelf twee keer scoort, maar dan toch door drie van die goals tegen verliest, is dat heel erg zuur." Het mag typisch genoemd worden dat beide Limburgse doelpunten door pure verdedigers gemaakt werden. Eerst was het Gène Hanssen die een voorzet van Hofman binnenkopte, een kwartier voor tijd bracht Verhagen de achterstand ook uit een voorzet van Hofman terug tot één doelpunt. Volendam was op dat moment rijp voor de slacht en werd minutenlang met de rug tegen de muur gedrukt.

Bosman bewijst zich eindelijk bij Anderlecht

Wintertitel voor AC Milan

MILAN - AC Milan heeft weer een nieuwe mijlpaal bereikt. Voor het eerst sinds 1979 mag de roodzwarte club zich winterkampioen noemen. Deze symbolische prijs is de oogst van een uitstekende seizoenshelft. Gisteren verbruikte het sterrenteam bij Verona echter ook weer wat van het voor een landstijd onontbeerlijke geluk. In de overstad werd met 1-0 gewonnen via een eigen doelpunt van de op Milanello opgeleide Andrea Icardi. Het was de vierde wintertitel in dit seizoen, die de koploper een kostbaar punt oplevert. De boezemvriend van Baresi en Evani veranderde een afstandschot van Ancelotti na een afgeslagen hoekschop, die ten onrechte aan de gasten was gegeven.

AC Milan maakte een matte indruk door de afwezigheid van Tassotti, Costacurta, Albertini (allen geschorst) en Gullit (uitzietken). In de slotfase van de eerste helft viel Maldini uit, na een ongelukkige botsing met het hoofd - met Renica. De schade bleek na afloop mee te vallen. Van Basten en Rijkaard vielen

nauwelijks op. Invaller Simone trof in de tweede helft nog de lat.

MADRID - Barcelona heeft geprofiteerd van de uitgang van Atletico Madrid (0-1 tegen Logrones) en zich opgewerkt naar de tweede plaats in de Spaanse voetbalcompetitie. De nadruk lag inderdaad op werken. De ploeg van Crujeff zegevierde voor eigen publiek slechts met 2-1 over Valladolid. Barcelona mag voorlopig nog niet aan titelprolongatie denken, want de achterstand op de Madrileense rivaal Real bleef vijf punten. De Koninklijke liet zich niet verrassen door Osasuna: 5-2. De Roemeense spelbepaler Hagi scoorde tweemaal.

BRUSSEL - Een kleine maand rust heeft Johnnie Bosman goed gedaan. De door Aad de Mos naar Anderlecht gehaalde spits had in de eerste helft van de Belgische competitie weinig hoogtepunten op naar terug te kijken. Bij de start van de tweede periode wees Bosman alle kritiek naar de achtergrond door

in het duel tegen Kortrijk met drie treffers de helft van de Brusselse produktie voor zijn rekening te nemen. Van de concurrentie bleef alleen KV Mechelen door ruime winst op Lokeren in het spoor van de koploper. Club Brugge en Standard Luik speelden in een onderling duel gelijk. Anderlecht speelde zaterdagavond tegen Kortrijk een aantrekkelijke wedstrijd, die zes treffers opleverde. Bosman, in de afgelopen maanden vaak door De Mos naar de reservebank verwezen, liet zien zijn scherpte niet verloren te hebben. In de eerste helft liep de thuisploeg uit naar 3-0, onder meer door een doelpunt van Bosman. De van PSV gehaalde spits liet er in de tweede periode nog twee volgen. De andere doelpunten werden gemaakt door Nils, Crasson en Boffin. De topper tussen Club Brugge en Standard Luik werd een anticlimax. De 13.000 toeschouwers zagen geen opwindende wedstrijd en ook geen doelpunten. Brugge-speler Diszt werd in de slotminuten na een tweede overtredding uit het veld gestuurd. Beide ploegen hebben na het gelijke spel vier punten achterstand op Anderlecht.

LONDEN - Leeds United heeft zijn status van nog wat wankelende koploper in de Engelse eerste divisie dit weekeinde meer glans gegeven. Zondag leverde de uitwedstrijd tegen subtopper Sheffield Wednesday een eclatante zege van 6-1 op. Manchester United had een daer eerdere eventjes de leiding overgenomen. Andrej Kantsjelskijs hielp de Mancunians zaterdag langs Everton. De rappe vleugelaanvaller uit de Oekraïne maakte het enige doelpunt in de wedstrijd. Het verschil tussen Leeds en Manchester United bleef daardoor één punt, waarbij moet worden aangetekend, dat Leeds twee duels meer heeft gespeeld.

Braziliaan absolute uitblinker bij matig PSV

Overdonderende terugkeer Romario

EINDHOVEN - Romario de Souza Faria heeft het weer. PSV nog lang niet. De landskampioen zegende zaterdag weliswaar met 4-1 over Sparta, maar de uitslag camouflerde de werkelijkheid. En die was zaterdag dat het team van Bobby Robson nauwelijks boven modaal steeg tegen de Rotterdamse middenmoter. Met uitzondering van de in Brazilië afgeslankte Romario en de immer waardevolle Kieft. De twee

aanvallers staken ver boven de rest uit. De Braziliaan scoorde twee keer. De Amsterdammer een keer.

„Romario blijft een kanjer", loofde Rob Jacobs, trainer van Sparta, de Braziliaan. „Hij had het weer. De nederlaag is verdiend, maar we zijn niet weggespeeld, zoals de score doet denken. We kunnen met opgeheven hoofd uit Eindhoven vertrekken."



● Romario op weg naar 1-0. Veldman van Sparta kan alleen maar toekijken.

Collega Robson toonde zich tevreden over de comeback van Romario, die voor het eerst sinds 20 oktober tegen Ajax weer een volledige competitiewedstrijd speelde. Het was pas zijn derde dit seizoen. Tot zaterdag had hij slechts een keer raak geschoten. De vier weken revalidatie in zijn vaderland lijken de grillige spits goed te hebben gedaan. „Het doet me deugd dat Romario terug is. Hij is gretiger dan ooit", stelde Robson vast. „Maar de uitslag is geflatteerd."

Er werd het afgelopen weekeinde veel gescoord in de eredivisie. Vitesse versloeg degradatiekandidaat VVV met 6-1. RKC verdedigde FC Twente met 4-1. Feyenoord blijft tweede op de ranglijst. De Rotterdamers scoorden tegen Den Haag slechts één keer (Van Gobel), maar wonnen met 3-0 omdat Otto twee keer in eigen doel schoot. De Graafschap haalde door hard te werken tegen Utrecht een belangrijk punt in de strijd tegen degradatie (0-0). Willem II zoekt de middenmot na de zege bij SVV/Dordrecht (0-3). Slechts Van Gobel, manus van algevoerd. SVV/Dordrecht verloor voor de tweede keer dit seizoen op eigen veld. Na MVV versloeg dit keer Willem II de fusieclub aan de Krommedijk. Van Gastel, Stewart en Van Geel maakten de doelpunten voor de formatie van trainer Reker, die onlangs De Visser opvolgde. De overwinning voor de Tilburgers was verdiend.

Programma amateurvoetbal

HEERLEN - Het programma in het amateurvoetbal voor het komende weekeinde luidt als volgt:

Hoofdklasse C
DESK-Wilhelmina '08
TSC-Geldrop
Panningen-Longa

1e klasse F
Sittard-Blerick
Heer-RKONS
Roermond-FC Vinken-slag
Vulharding-Waubach
Veritas-Limburgia
Miranda-SCG
Schuttersveld-RVU

2e klasse A
Kolonia-Bunde
RKVV-Standard
Caesar-Heeren Sport
RKVCL-Almania
Miranda-SCG
Schuttersveld-RVU

2e klasse B
PSV '35-Lindenheuvel
Belvédère-Hastou
Quick '08-De Ster
Born-FCV
VVV '03-RKMSV
Susteren-Venlosche
Boys

3e klasse A

Leonidas-Mheerder Boys
RKMC-SVM
Polaris-Scharr
LHBMC-MKC
Berg '28-SC VVV '28
Sanderbott-SV Hulsberg

3e klasse B
Minor-Groene Ster
Bekkerveld-Heerlen
Vijlen-Weltania
Heksenberg-Vaersrade
VKC '89-Voerendaal
RKBSV-FC Hoensbroek

3e klasse C
Crescentia-Buchten
EVV-Swift '36
DESM-Rios '31
Merefeldia-FC Oda
Obbicht-Megacles
Brevendia-KVC

3e klasse D
MVC '19-RKDEV
Helden-IVO
Meterik-SVEB
HBSV-SV Meerlo
SSS '18-Vitesse '08
SC Irene-Tigheja

4e klasse A
RKHSV-Amicitas

Willem I-Iason
Walram-Rapid
Schimmert-RKASV
IKUV-SC St. Pieter
SVME-Vilt

4e klasse B
Keer-RKVV
Wit Groen VC-GSV '28
Sportclub '25-Banholia
Zwart Wit '19-Simpelveld
Klimman-Gulpen
Geertuide Boys-Oranje
Boys

4e klasse C
Waubachse Boys-Hopel
Achenbosch-Centrum
Boys
Helios '23-SVK
Laura-Heilust
KVC Oranje-Schinveld
RKSVB-FC Gracht

4e klasse D
Passart-OVCS
Coriovallum-Kluis
RKSV-KEY
Heidebloem-RKDFC
Stadbroek-SVE
Langeberg-Mariarade

4e klasse E

Roosteren-SVH '39
Armada-Linne
Maasbracht-Vlodrop
Holtum-RKSVV
Stevensweert-IVS
Urmondia-Thorn

4e klasse F
SC Leeuwen-Eindse
Boys
Victoria-Nunhem
Haelen-RKVB
RKSVV-Moest
Leveroy-RKSV
Beegden-EMS

4e klasse G
Bevo-Baarlo
Roggel-GFC '33
Venlo-RKSVN
VCH-Swallmen
VOS-Quick Boys '31
Egchel-Reuver

4e klasse H
Achates-RKDSD
Koningslust-Melderslo
Leunen-Wittenhorst
Oostrum-Wanssum
Stormvogels '28-Swolgen Boys
Ysselsteyn-Montagnards

Ondanks nederlaag houden Venlonaren moed

VVV verpletterd door Vitesse

Vitesse-VVV 6-1 (2-1). 9. Hilgers 1-0, 31. Van de Brom (penalty) 2-0, 45. Van Leenders 2-1, 58. Van de Brom (penalty) 3-1, 71. Latuheru 4-1, 80. Vermeulen 5-1, 85. Latuheru 6-1. Toeschouwers: 4.065. Scheidsrechter: Van Dijk. Rode kaart: Juno Verberne (VVV, 30e min.). Gele kaart: Leenders (VVV).

Vitesse: Van der Gouw, Sturing, Van der Brom, Bos, Vermeulen, Laamers, Loeffen (83. Krijgsman), Eyer, Latuheru, Hilgers, Cocu.

VVV: Roox, Verberne, Rayer, Polman, Teeuwen, Smits, Driessen, Spee (59. Orle), Van Leenders, Haan, Venetiaan.

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

ARNHEM - „Toch kan ik VVV nog in de eredivisie houden. Dan moet ik twee spelers aantrekken. Die ene is Mario Piqué die we kunnen huren van Go Ahead Eagles. Een dergelijke 'breker' op het middenveld missen we. Die andere is een potige linkshalf wiens naam ik liever niet noem want er zijn meer kapers op de kust. Een kostenplaatje van circa honderdveertigduizend gulden. Welke Venlonaren geeft me dat?" aldus trainer Henk Rayer na het verlaten van het pershome op weg naar de bestuursruimte van het Vitesse-stadion. Een glimlach was niet te bespeuren op het gelaat van de veel geplaagde Venlose oefenmeester. Een s.o.s.-kreet van een roepende in de woestijn.

Op Monnikenhuizen ging VVV met 6-1 de boot in. De dertiende nederlaag van dit seizoen. De cijfers duiden op een flink pakslaag maar toch is de tot standkoming van deze score tot op zekere hoogte te verklaren. Kwalitatief was subtopper Vitesse het betere team. Een op elkaar ingespeelde eenheid boordevol automatismen.

Van dat ideaal kan Henk Rayer slechts dagdromen. „We moesten starten met een gehavend team (Vanderbroeck en Rutten geschorst, Janfada en Van der Kaay

geblesseerd). Ook als we compleet waren geweest hadden we het hier moeilijk gehad," aldus Rayer. Tegenslag bleef VVV in Arnhem niet bespaard. Voordat Vitesse op voorgrond kwam had VVV drie ideale mogelijkheden (Spee, Venetiaan en Van Leenders) onbenut gelaten. Vitesse toonde zich echter veel alerter bij soortgelijke kansen. Knullig balverlies van Bert Spee, wat Henk Rayer omschreef als 'te traag en lachend uitverdedigen', gaf Latuheru de mogelijkheid Rick Hilgers in stelling te brengen: 1-0. Twee minuten later was VVV een geslagen ploeg. Na een te slappe terugspeld van debutant Eric Teeuwen strandde Martin Laamers op de uitlopende Roox. De sierlijke rebound van Latuheru leek in de gapende doelmot te zeilen maar aanvoerder Juno Verberne nam de taak van John Roox maar al te letterlijk over.

Opzettelijk hands, Verberne kon naar de douches, Vitesse op 2-0 en VVV moest met tien man verder.

Onbegonnen werk, zo leek het, maar de Venlonaren, met name Stefan Venetiaan gaven de moed niet op. Op slag van rust gaf hij Pieter van Leenders een niet te missen kans voor open doel: 2-1. Het leek een opleving, maar werd het begin van het einde. Henk rayer: „Je hoopt dan dat de derde treffer zolang mogelijk uitblijft." Die hoop bleek ijdel, met de bekende afloop.

trainerscarrousel

SINT GEERTRUID - Na het opstappen van trainer Kousch bij Sint Geertruid is André Maas als nieuwe trainer aangesteld. Maas zal Sint Geertruid alleen de rest van het seizoen onder zijn hoede nemen.

KONINGSBOSCH - Hein Rands (54) uit Schinveld verlaat aan het eind van dit seizoen Juliana. Hij is in de vier jaar bij de club werkzaam geweest.

HEERLERHEIDE - Na afloop van het seizoen vertrekt Piet Hirsch bij Groene Ster, dat naartoe op zoek is naar een opvolger.

BAEXEM - Peter Munnecom en RKVB hebben de verbintenis verlengd. Munnecom begint aan zijn vierde jaar bij de vierdeklasser.

ECHT - Ad van der Wey blijft ook in het volgende seizoen werkzaam EVV. Voor beide partijen betekent dit het vijfde jaar van samenwerking.

HULSBURG - Ook in het nieuwe seizoen blijft L. Koppers als oefenmeester aan Hulsberg verbonden.

Nigeria wint

DAKAR - Nigeria heeft haar eerste wedstrijd voor de Afrika Cup met 2-1 gewonnen van gastland Senegal. Het team gecoacht door Clemence Westerhof en Jo Bonfrère kwam in de eerste helft via Siasia op voorgrond. Op slag van rust liet de in Duitsland spelende Senegalese Sulimansane de Nigeriaanse MVV-doelman Aloy Agu kansloos. Vlak voor tijd kon Nigeria via Keshi toch nog de volle winst pakken. De openingswedstrijd in de Afrika Cup tussen Kameroen en Marokko werd een 1-0 overwinning voor Kameroen.

oefenvoetbal

Uitslagen van de afgelopen weekeinde gespeelde oefenwedstrijden:

RKONS-EHC	1-1
KEV-Miranda	3-1
Klimman - KVC Oranje	1-2
Juliana K. - MHD	4-2
Heythysen-Maasbracht	0-2
Sp.Hulsberg - Heerlen	1-0
Nijswiller-Heerlen.Sp.	0-3
Egge - Coriovallum 2	3-3
Beuver - RIOS '31	0-1
Groene Ster - IVS	1-2
GSV '28 - Heidebloem	2-2
Epen - Haanrade	0-3
Havania-Wijnandia	1-4
Kak Boys - RKONS 2	2-3
Linden - Fortuna C	1-1
Reuver - RIOS '31	2-1
De Leeuw - Slekker B	3-2
Amicitas - Linden 2	3-1
Trebeek - Nieuw Einde	1-0
Bunde - Born	1-3
RKSVN - Heel	4-3
Haelen - SVH '39	3-5
Beegden - RKSVV	1-3
Wilhelmina '08 De Valk	3-0
Schimmert-Coriovallum	0-1
Roermond - PSV '35	2-0
Boekool - Victoria	1-5
Graathem - RKAVC	0-0
SVN - Vaersrade	1-0
BVC '28 - Troja	6-0
Chevreumont-Sanderbott	3-3
OVCS - DVO	3-1
De Lier - De Ster	2-2
Nunhem - Linne	6-0
Langeberg - Sylvia	1-1
MVC '19 - Merefeldia	0-3
Stevensweert-Obbicht	0-2
Passart-Geert Boys	3-0
Polaris - Willem I	0-1
RKHSB - RKSVG	2-2
RKMVC - Wit Groen	1-0
RKSNE - FC Gracht	2-1
Kolonia - RKTSV	0-2
Buchten-Armada	3-0
Limburgia - VV '08	3-1
RKBSV - Kluis	2-1

oefenvoetbal

MORGEN:
Buchten - Linne 19.30 uur
EMS - VOS 19.00 uur
Heythysen - Boekool 19.45 uur
EVV - De Ster 19.30 uur

(ADVERTENTIE)

ons visitekaartje

COSMOS
AUTOMATISERING

COMPAQ

Kwaliteit heeft 'n naam

Vakkenwaard
J.F. Kennedylaan 71, 5555 XC
Postbus 11, 5550 AA
Tel.: 04902-46705
Fax: 04902-17069

123
KARTE

In de Cramer 1, 6411 RS
Postbus 3074, 6401 DN
Tel.: 045-741222
Fax: 045-740595

er Department of Roermond University



Wielerdrukke in Limburg

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

HEERLEN - In Limburg is tijdens het komende wielerseizoen, net als vorig jaar, opnieuw sprake van een grote drukte. Praktisch ieder weekend wordt een wedstrijd georganiseerd. In café Jan Donners in Welten/Heerlen, thuishaven van wielclub Zuid-Limburg, presenteerde districtsconsul Sjeng Duijckers zaterdag de nieuwe wielerkalender.

Alvorens hij dit deed werd de vorig jaar in augustus plotseling overleden consul Gerrit Scholte herdacht. Sjeng Duijckers hield een vurig pleidooi richting clubs en organisatoren om meer startgelegenheden te bieden voor de categorie nieuwelingen. Op de kalender dit jaar ontbreekt het traditionele Havencircuit-criterium van Stein. Secretaris Dolmans van wielclub Bergklimmers hierover: „Het kostte te veel, ook al omdat wij nog menige andere wedstrijd organiseren. Bovendien, de deelname van de Limburgse amateurs aan genoemd criterium, laat in het seizoen, was in de voorbije seizoenen erg gering.”

De districtskampioenschappen veldrijden zijn dit jaar toegewezen aan wielclub „Bergklimmers” uit Stein. Plaats van handeling (ergens in november), is vermoedelijk op een parkoers gelegen rond manege De Klipper in Limbricht.

De Limburgse wielerkalender 1992 na de trainingsritten op 9/2 in Voerendaal; 16/2 Heythuysen; 23/2 Obbicht en 8/3 Maastricht; 15/3 clubkampioenschappen; organisatie WV Heuveland, plaats wordt nog bekend gemaakt; 22/3 Neerbeek A-a-nj; 29/3 Del/Gulpen A-a-A-b/Vet-nj; 4/4 Hiel van Mergelland promotiecompetitie A-a-j.dames; 5/4 vrij; 8/4 Lel; 11/4 Teleflextour, proloog den Bosch; 9/4 Schinveld; 10/4 Panningen-Ulestraten en klimtijdrit Vaals; 11/4 Herzogenrath-Kerkrade; 11/4 Kerkrade, afwachtingswedstrijden in Teleflextour voor A-a-A-b/Vet; 12/4 Wolder (onder voorbehoud); 19/4 Broeksittard A-a en dames; 20/4 A van Stein A-a-A-b/Vet; 21/4 Nuth A-a en dames; 22/4 Heugewald; 25/4 Amstel Gold Race, start in Heerlen, finish in Maastricht; 26/4 Schweiberg A-a, Vet, N en Jun; 30/4 Maasbracht Omloop van de Grintme; 31/4 A-a; 3/5 Berg en Terblijt A-a, A-b/Vet, N en Jun; 10/5 Vreesdal; 11/5 Hunsel, jeugdwedstrijden; 12/5 Voerendaal, Tweedaagse van het Heuveland N en Jun; 10/5 Voerendaal; 11/5 Merckelbeek Omloop van Onderbanken A-a en A-b; 24/5 Kerkrade, Eurode-omloop A-a, A-b/Vet; 25/5 Obbicht A-a, A-b/Vet, N en Jun; 30/5 Stein Omloop van de Maasvallei, N en Jun; 31/5 Ronde van Limburg, start en finish in Stein, topmeeting; 1/6 Vreesdal; 2/6 afwachtingswedstrijden A-b-1/6 Stein, A-a; 7/6 Heerlen Districtskampioenschappen; 8/6 Schinveld, Bedevaart; 12/6 Schinveld, avondcriterium A-a; 16/6 Heythuysen A-a, n.j.en jeugd; 20/6 Meuse, triestegen A-a, j.dames; 21/6 St.Gertrud; 22/6 A-a, A-b/Vet, N en Jun; 23/6 Meerssen NK amateurs en dames; 27/6 Horst (AVondcriterium) A-a, Vet en Jun; 28/6 Meerssen, NK profs; 4/7 Genep A-a, A-b/Vet, dames; 5/7 Brunssum A-a en Jun; 11/7 Valkenburg, etappe; 12/7 Tour de France; 11/7 Lottum, A-a en Jun; 12/7 Geleen-Lindendreef, A-a, A-b/Vet, N, Jun; 18/7 NK Tijdrijden N en Jun; Plaats wordt nog bekend gemaakt; 18/7 Siebengewald Tweedaagse Omloop van Noord Limburg) A-a; 19/7 Siebengewald, A-a en Jun; 19/7 Sweithuizen A-a, A-b/Vet, N, J, Dames; 22/7 Sevenum, Avondcriterium A-a en Jun; 24/7 Voerendaal Avondcriterium A-a en N; 25/7 Welten/Heerlen A-a; 26/7 Nuth A-a, A-b/Vet en Jun; 29/7 Well Avondcriterium A-a, A-b, A-c en Skeelerwedstrijden; 31/7 Heerlen Profonde; 1/8 Elslou Prof en A-a; 2/8 Gulpen A-a en Dames; 5/8 Panningen Prof en A-a; 8/8 Meerssen A-a en b, recenten; 8/8 Graafland, int. Koers A-a en Dames; 9/8 Bocholtz Drielandenomloop A-amateurs + afwachtingswedstrijden voor A-b, Vet, N, J, Dames; 12/8 Maastricht Prof en A-a; 15/8 Baarlo (Jeugd)wedstrijden op Baan; 16/8 Vrij; 22/8 Gulpen Finish Profonde van Nederland; 23/8 Haalen A-a, N, J, Jeugd; 30/8 Vrij; 5/9 Amstenrade A-a/Vet en N; 6/9 Wessem A-a, A-b/Vet en Jun; 11/9 Valkenburg Prof's Tijdrit + Criterium; 13/9 Maastricht Grote Prijs Toine Gense A-a, Ab/Vet en Jun; 20/9 Vrij; 28/9 Neer Landelijk jeugdtoernooi; 27/9 Neer A-a, N en Jun; (A-a is A-amateurs, A-b is B-amateurs, J is junioren, N is Nieuwelingen, Vet is Veteranen).

Haantjes ontvangt Bouwfonds

HEERLEN - Na een korte pauze beginnen de zaalvoetballers aan de tweede competitieheft. In de slag om de promotieplaatsen hebben de Brabantse ploegen op dit moment nog de beste troeven in handen. Alleen ZVV Wierts/de Haantjes vertoef als enige Limburgse club op een promotieplaats, de tweede.

H. Meyers en ook Bouwfonds hebben al enige achterstand, maar hebben nog kansen bij de sterke tweede competitieheft. Vanavond staat de belangrijke derby tussen ZVV Wierts/de Haantjes en Bouwfonds op het programma. Bouwfonds kan zich geen verlies meer permitteren. Wierts/Haantjes zal zijn fraaie tweede plaats willen behouden, zodat een spannend duel in het verschieft ligt.

Programma:
Eerste divisie C:
Beek de Haenen 20.45 Wierts/Haantjes
Bouwfonds
Brunssum Brunah 21.15 Brikse-FC
Brunssum

Tweede divisie:
Vlaas 20.00 VTV Vaals-SZV
Maasbracht Daalhof 21.00 BC H.Anders-Bastings
Maastricht 21.00 Perrey-Woekompas
Melick 21.00 EJA-Permonia Boys

Vijgeboom en Vreuls houden hoofd koel in zinderende slotfase Sittardia met de schrik vrij

SITTARD - In de hoogste handbalklasse verslikte koploper VGZ/Sittardia zich bijna in Tachos. De Sittardenaars wonnen weliswaar met 23-20, maar de oplichting waarmee de spelers na afloop richting kleedkamer gingen sprak boekdelen. Sittardia deed overigens goede zaken dit weekende: Hirschmann/V&L verloor van Aalsmeer (16-19), terwijl Blauw Wit bij kampioen E&O geen been aan de grond kreeg: 21-13. De voorsprong op de nummer twee (E&O) bedraagt, met nog zes wedstrijden te spelen in de reguliere competitie, vier punten

Sittardia had een droomstart en leidde na twintig minuten met 11-4. Spectaculair aanvalsspel en opperste concentratie in de verdediging deden het ergste vreezen voor Tachos dat in die periode tot slechts twee speldoelpunten kwam. Hoevele de Brabanders zich van lieverlede iets herstelden van de eerste schok was er voor de thuisclub weinig verontrustend aan de 15-10 stand bij de rust.

In de tweede helft zou dat anders worden! Een dubbele mandekking op de Sittardia-opbouwers Consten en Benda haalde de vaart uit het Sittardse aanvalsspel en toen vervolgens de dekking slijtageverschinselen ging vertonen rook het publiek onraad.

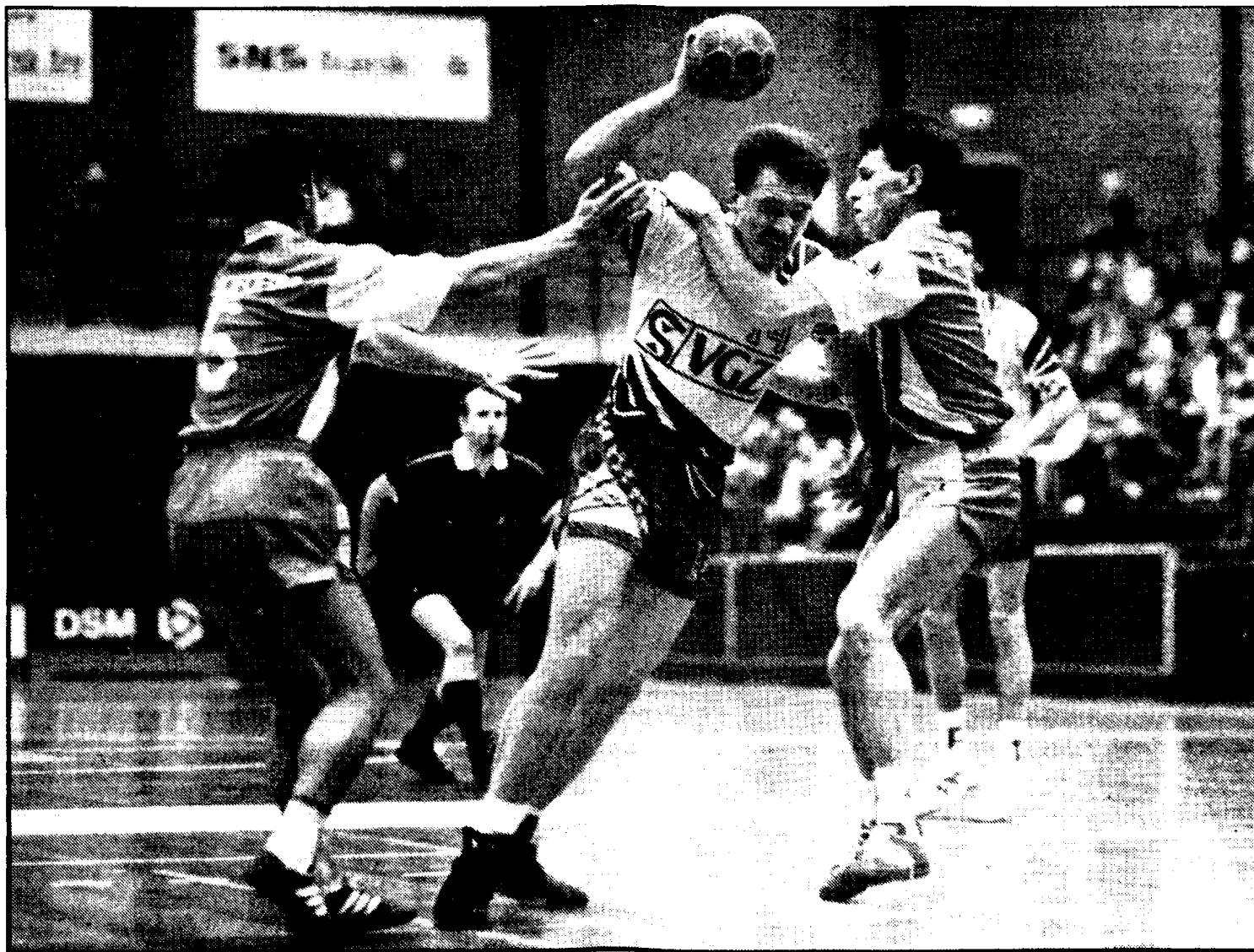
Tot 19-15, in de 43ste minuut, hield Sittardia stand maar in de volgende vijf minuten werkten Konitz en Visers het verschil helemaal weg. Niets in het Sittardse spel herinnerde nog aan die sterke opening en zelfs doelman Dick Mastenbroek deelde in de malaise. Ruim tien minuten duurde die inzinking waarna een strafworp, ingeschoten door Konitz en gestopt door diezelfde Mastenbroek, voor de ommekeer zorgde. Maurice Janssen verzilverde een fraaie aanval, waarna topscorer Vijgeboom (7 treffers) koel een strafworp benutte en rust bracht binnen de ploeg. Toen Vreuls vervolgens voor nog een Sittardse tref zorgde waren de punten binnen en de schrik snel vergeten: 23-20.

Zwak V&L

Een onwaarschijnlijk mat spelend V&L ging onderuit tegen het enthousiasme van Aalsmeer (16-19) en met de week wordt duidelijk dat er weinig is dat de verzameling Geleense handballers tot een team maakt. International Claus Veerman hielp in de eerste de beste minuut al een gouden kans om zeep en het zou tot in de tweede helft duren voordat hij die mentale klap te boven was.

Even leidde Hirschmann/V&L zelfs toen Peter Portengen een strafworp benutte (5-4), een situatie die zich in de tweede helft nog een zou herhalen toen Veerman, eveneens vanaf zeven meter, voor 11-10 zorgde. Voor de rest liep de thuisclub op een vaak klungelige manier naar vorm en samenhang te zoeken: 16-19.

Tegen kampioen Haka/E&O kon Blauw Wit zijn hoge positie geen moment waar maken en moest met name constateren dat tegen het hoog op geschoten middenblok van de Emmenaren nog geen Beeks kruid gewassen is: 23-11. Hagreize (9 doelpunten voor E&O) en Nusser (5 voor Blauw Wit) waren de topschutters.



● Guido Consten van Sittardia wordt hard aangepakt door de Tachos-verdedigers.

Foto: PETER ROOZEN

Swift geteisterd door blessures

HEERLEN - De dames van ADB/V&L hebben de nederlaag van verleden week tegen Quintus recht kunnen zetten in een saai duel tegen rode lantaardrager DSDV: 28-8. Het kat-en-muis spelletje was niet zo bijster interessant. Immers, over anderhalve week treffen beide handbalploegen elkaar opnieuw in de strijd om de NHV-beker (kwartfinale).

Welke waarde er aan dit eenzijdige duel toegekend moet worden, is niet zo duidelijk. De weinige tegenstand van de Deurningse dames liet V&L toe over alle linies optimaal uit te pakken. Carla Kleintjens (16),

Christel van der Velde en Astrid Hooghiem (elk 5) waren de trefzekerste speelsters aan Geleense zijde.

Koploper Evic/Swift kampt de laatste tijd, zo lijkt het, met wat vormverlies. Na het gelijke spel tegen Aalsmeer bood het Schiedamse UVG in de Roermondse hal toch nog behoorlijke tegenstand: 19-14. Maar ook de blessurelijst speelt de Roermondse ploeg natuurlijk parten. Na een aanvankelijk prima opening (6-2 na een kwartier) haperde de aanvalsmachine behoorlijk. In de tweede helft had de productie ho-

ger kunnen en moeten zijn. Maar liefst elf maal trof de thuisploeg het houtwerk en kon opnieuw drie strafworp niet achter de uitblinkende UVG-doelvrouw prikken. UVG was wel in voor een sensatie (13-12), maar gelukkig herstelde Swift in de slotfase de marge tot vijf: 19-15.

De taak van trainer Gabriele Rietbroek is momenteel niet te benijden. Liefst drie speelsters van de toch al vrij smalle selectie kampen met blessures. Jacqueline Curvers was afwezig wegens examen-besognis. Natasja Kivit heeft behoorlijk wat last van een ruggewervel en is voorlopig niet inzetbaar. De Hongaarse Katalin Szilagyi kampt met een vervelende schouderblessure en speelt op halve kracht. Voor Petra Jordens lijkt er een einde te komen aan een langdurige achillespeesblessure. Na het duel tegen UVG verdween de onfortuinlijke opbouwster naar het ziekenhuis waar zij vandaag onder het mes gaat.

Selex krijgt top-zes weer in het vizier

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

WEERT - Selex/BSW heeft met de 105-91-overwinning op BC Eindhoven een belangrijke stap gezet naar een klassering bij de eerste zes, die straks recht geeft op een plaats in de Elite-A-groep. Om een plaats in die topgroep veilig te stellen zal de basketbalpionier in de resterende vier wedstrijden zeker nog wat punten moeten pakken.

Eindhoven maakte het Weert zaterdag nog knap lastig. De Brabanders, met Raymond Botse in zijn gelederen, compenseerde in de wedstrijd het manco aan kwaliteit met een forse dosis agressie. Met fysiek spel en enige dubieuze beslissingen van scheids-rechter Goedhart wisten ze een 9-19 voorsprong te verwerven. Maar enkele momenten later kwam Selex met een dunc van Willem terug tot 25-24. Even later straffen de bezoekers enkele Weerters missers genadeloos af, hetgeen een 30-40 stand tot gevolg had. Het was de uitblikker en topscorer (34 punten) Andy Kennedy die het tijdstip deed keren bij rust: 52-50.

In de tweede helft begon het hoge tempo en de strakke verdediging van Selex zijn vruchten af te werpen. BC Eindhoven had duidelijk zijn kruut vershoten. Met nog enkel ongecontroleerd spel probeerden ze op de been te blijven. In de vierde minuut was de eerste bouwsteen voor de Weertse winst gelegd. Voor de Amerikaan Kennedy was met vele assists de smaakmaker. De grootste voorsprong werd met 80-60 in de tiende minuut gerealiseerd. In de slotfase werd het verschil wel iets kleiner maar de overwinning kwam geen moment meer in gevaar.

sport kort

● DAMMEN - Eddy Budé is met remises tegen Van der Stap en Sondere de halve finales van het NK dammen slecht gestart.

● ZWEMMEN - Bij wedstrijden in Almelo (25m-bad) heeft zwemster Kirsten Vliehuis van de Dinkel het nationale jeugdrecord op de 400 meter wisselslag verbeterd tot 4.50.1.

Russin voor Martinus

AMSTELVEEN - De Amstelveense eredivisie volleybalvereniging Martinus heeft grootse toekomstplannen. Het streven is met behulp van sponsor Veenman opnieuw door te stoten naar de vaderlandse top en op iets langere termijn vooral met de dames naar de Europese subtop. Daarvoor is door de technische staf een plan ontworpen waarbij wordt uitgegaan van minimaal twintig uur training per week. Om de gestelde doelen te helpen bereiken is de 22-jarige Yelena Markina van Dynamo Moskou gecontracteerd.

NK veldrijden naar Tilburg

VALKENSWAARD - De Nederlandse kampioenschappen veldrijden worden volgend jaar op 9 en 10 januari in Tilburg gehouden. Dit heeft de voorzitter van de KNUW Pieter Zevenbergen zaterdag in Valkenswaard bekend gemaakt. De organisatie is in handen van wielclub Pijnburg die een traject in de Beekse Bergen heeft uitgestippeld.

Erwin Klusters verslaat dames

BEEK - Hij is inmiddels gewend om als enige jongen tussen allemaal jonge vrouwen te moeten strijden, maar Erwin Klusters had ze tot dusver nog niet kunnen verslaan. Afgelopen weekende werd de 14-jarige Klusters echter Limburgs kampioen dressuur voor pony's en mocht hij uit handen van Wendy de Gelder de gouden plak in ontvangst nemen.

Daphne Jongejans pakt Austin Cup

AUSTIN - Daphne Jongejans heeft voor de tweede keer in haar carrière de Austin Cup veroverd op de 3-meterplank en ruim een half jaar voor de Olympische Spelen van Barcelona, waar ze haar rijke loopbaan wil beëindigen, een proeve van vormbehoud gegeven. De oud-Europese kampioene hield in de finale met een totaal van 512 punten voor tien sprongen de drie overgebleven concurrentes royaal achter zich. Broer Edwin Jongejans kwam in Austin door een knieblessure niet op de plank.

Spoorzicht in verkeerde tenue

LANDGRAAF - Het bestuur van de poolbiljartclub Landgraaf heeft bij de Nederlandse Poolbiljartbond protest aangetekend tegen het team van Spoorzicht B uit Geleen. De Geleeners verschenen in een duel in de derde bekeronde niet in de voorgescreven clubkleuren, noch in het zwart-witte neutrale tenue. Landgraaf won overigens met 10-6, maar had de eerste wedstrijd met 12-4 verloren. Hierdoor zou Landgraaf uitgeschakeld zijn in de derde bekeronde. Omdat door het protest die uitslag aangevochten wordt, heeft Spoorzicht bij de Nederlandse Poolbiljartbond een verweerschrift ingediend.

Van Wely alleen aan de leiding

WIJK AAN ZEE - Het openingsweekende van het 54ste Hoogovens schaaktoernooi in Wijk aan Zee stond in het teken van de fraaie verrichtingen van Loek van Wely. De 19-jarige debutant uit Heesch in Oost-Brabant versloeg achtereenvolgens de Engelse titelverdediger John Nunn en de Russische grootmeester Episjin. Met een score van 2,5 punten uit drie partijen heeft de middelbare scholier verrassend alleen de leiding in de grootmeestergroep A.

Patrick Tolhoek ATB-kampioen

HELDEN - Patrick Tolhoek uit Yerseke, die in de voorbije drie seizoenen voor de Bucklerploeg van Jan Raas uitkwam, is in Helden Nederlands kampioen ATB (mountainbike) geworden. In een door de NWB, in samenwerking met de supportersvereniging van voetbalvereniging Helden georganiseerde wedstrijd was hij de sterkste in een veld van vijftienzeventig deelnemers. Bart Brentjens uit Haalen werd tweede.

Osinga heeft nog hoop op Spelen

ARNHEM - Pernette Osinga is vast van plan nog alles op alles te zetten om toch kwalificatie voor het Olympische schermtornooi op het wapen floret af te dwingen. De Voorburgse juriste, specialiste op het niet-Olympische onderdeel degen, verzekerde zich in Arnhem alvast van de nationale titel. In de finale won de gedreven schermster met 2-5 6-5-2 van Marijke Lugthart.



● Chen Sung aan slag in de finale van het herendubbel, waarin John Dubislav als partner fungeerde.
Foto: WIDDERSHOVEN

Franssen eervol ten onder in tafeltennisfinale Chinees vuurwerk Chen Sung

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

MAASTRICHT - Bartok maakt de dienst uit in de Limburgse tafeltenniswereld. Dat onderstreepte de Borne eredivisionist tijdens het LK in de Maastrichtse sporthal Randwyck. Chen Sung was bij de heren oppermachtig, terwijl Guusje Hendriks geen kind had aan de concurrentie in de damescategorie.

De Kluis-spelers Roel Frunt en Leon Houben waren dit weekend op en top gemotiveerd om een einde te maken aan de superieure rol van Bartok in het heren-tafeltennis. Helaas voor de Geleense club slaagde het talentvolle duo daar niet in. Leon Houben kreeg in de voorronden een ongenadig pak slaag van Chen Sung (Houben: „Ik stond in de eerste game met 18-1 achter. Gevoel verschrikkelijk”), terwijl Roel

Frunt in de halve finale op de mentale veerkracht van Bartokker Piek Franssen stuitte. Twee matchpoints verzuimde Frunt tot zijn eigen grote verbijstering te verzilveren.

De heren-finale tussen Franssen en Sung behoorde tot de gedenkwaardigste van de laatste jaren. Het reëlijk opgekomen publiek kreeg een waar spektakelstuk voorgeschoteld. De penhouder uit Peking stond regelmatig vier meter achter de tafel om de toch niet bepaald zachtzinnige smashes van Franssen succesvol te kunnen retourneren. Franssen ging eervol met 21-16 en 21-14 ten onder. „Mijn petje af voor Sung. Zo goed als in dit toernooi heb ik hem nog nooit zien spelen. Zijn backhand-slagen zijn zo snel dat je eenvoudig geen tijd meer hebt voor een redelijk antwoord.”

Sung glimlachte, zoals altijd. „Ik ken Piekie natuurlijk door en door.

In Spanje won een liefhebber de kampioenscross. Inigo Igaruta finishte op het parcours aan de Middellandse Zee na bijna een uur als eerste. Jose Ramon Izaguirre volgde hem op 35 seconden en veroverde de titel bij de profs.

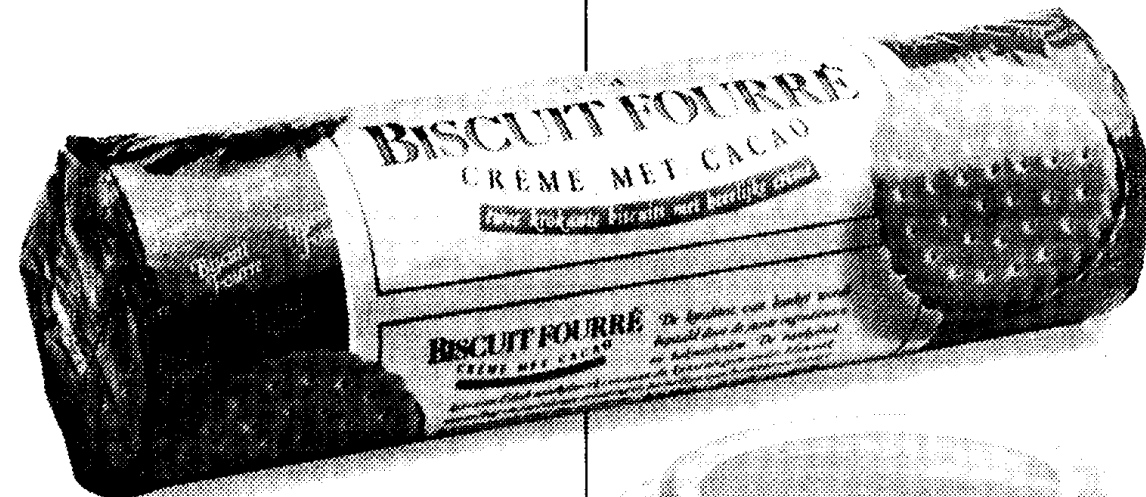
Bij de Duitse titelstrijd in Aken liet oud-wereldkampioen Mike Kluge weer eens van zich horen. Kluge, in 1985 en 1987 mondiaal kampioen bij de amateurs, richtte zijn aandacht op de afgelopen jaren op de mountainbikes. Het traject in Aken paste in zijn straatje. Snel, met weinig loopwerk. Kluge ondervond geen tegenstand en werd kampioen bij de profs.

In Hlisenko streden de Tsjechoslowaken om hun nationale titel. Radomir Simunek toonde zich sterker dan Petr Hric. De als derde eindigende Pavel Elsnic werd kampioen bij de amateurs. Prof Carl Camrda moest na een zware val opgeven.

Edah Voordelweek 3

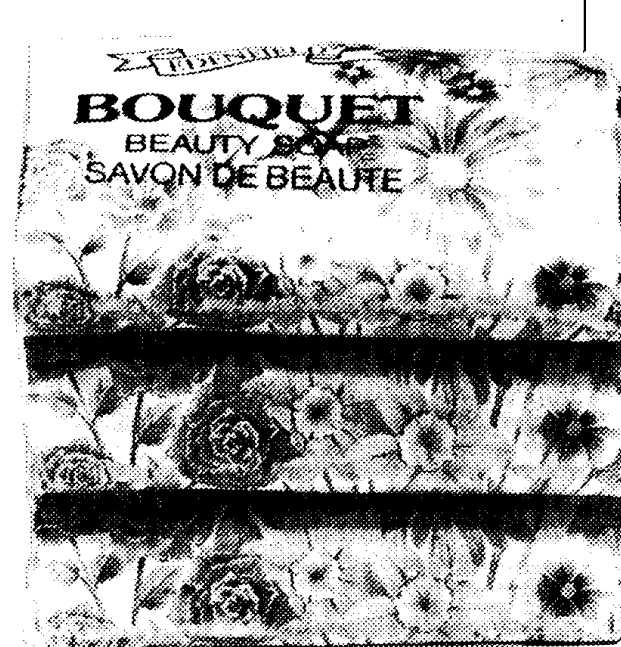
Zoveel mensen hadden we niet verwacht op onze verjaardag. En omdat we graag iedereen willen blijven trakteren, geldt voorlopig voor alle feestaanbiedingen maximaal 3 per klant.

Jardinet wortelen
extra fijn,
pot 720 ml. **99**



Fourré
chocolade
of vanille,
rol 250 gram **1.49**

Abee zalm-slaasje
bakje 150 gram **1.49**



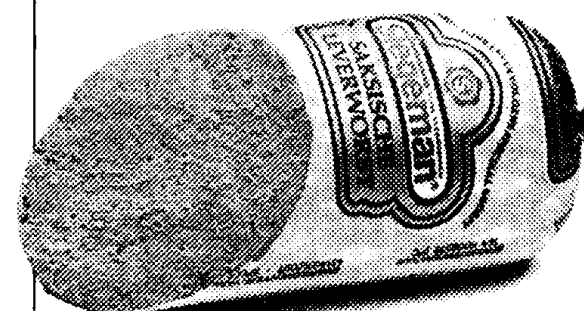
Edenfield
toiletzeep
pak 3 stuks **99**



Raak gazeuse
champagnepils
of framboos,
fles 1 liter **99**



Royco kippe-, groente-,
tomaten- of
juliennesoep
pakje **1.29**



Saksische
smeerleverworst
snijvers,
per 100 gram **1.49**

Wie jarig is trakteert.

Licht gepaneerde
hamburgers,
paprikaschijven,
koteletto's of
tartaartjes

per 2 of per
4 stuks verpakt,
per stuk

Jaffa
rode grapefruits

net à
3 stuks
NU

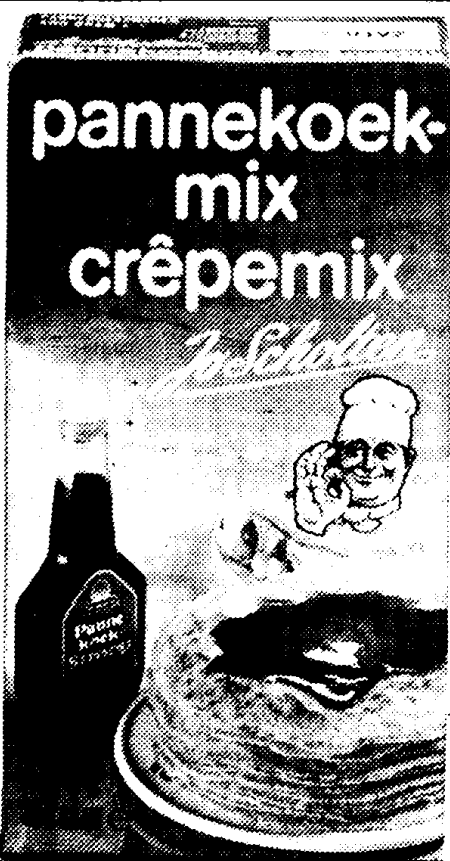
VAN DE
TV

Kriel-
aardappeltjes

vacuüm verpakt,
700 gram

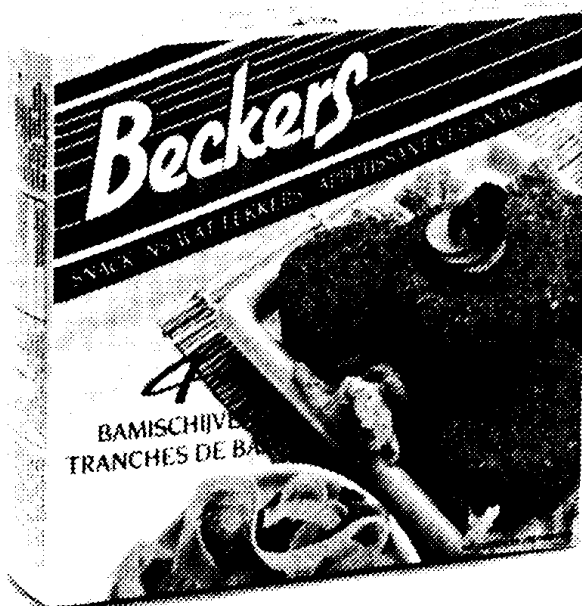


Dr. Tom eucalyptes
mentholpastilles
zakje 150 gram
99



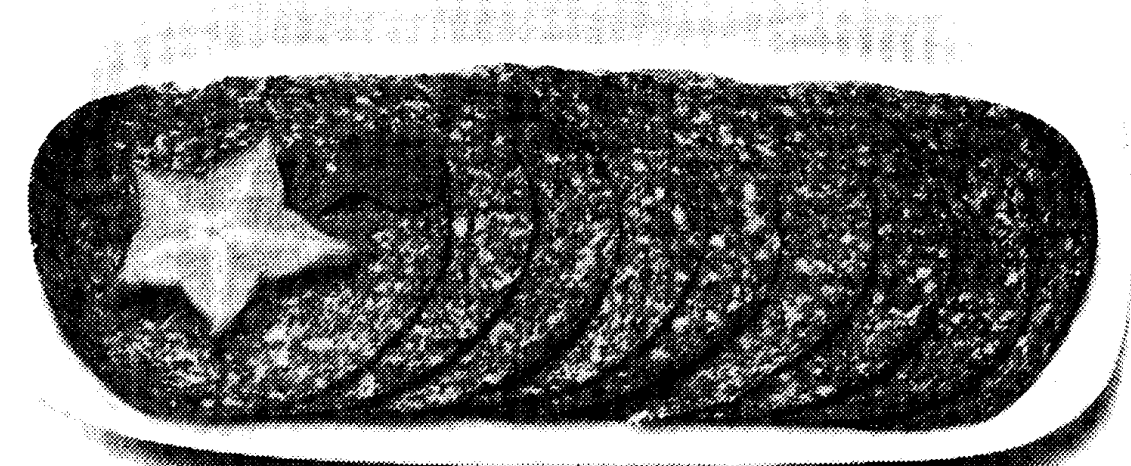
Pannekoekmix
pak 400 gram **99**

Beckers bami-
of nasischijven
diepvries,
doos à 4 stuks **1.89**



Glorix navul-toiletblok
per stuk
1.49

Mona
dessertkwark
diverse smaken,
bakje 90 gram **1.25**



Snijworst

snijvers,
per 100 gram **1.79**

EDAH SERVICELIJN.
Van maandag t/m vrijdag van
tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u
gratis bellen met onze service-afdeling. Zet-
er drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheid
en/of fabriekantenmaatregelen voorbehouden.
Prijzen geldig t/m zaterdag 18 januari 1992. Zolang
de voorraad strekt. Ondanks nauwkeurige
planningsactiviteiten kan het soms voorkomen
dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht.
Hiervoor onze excuses.

ts al 75 jaar feest bij Edah.

75 JAAR

Titelfavoriet Koss krijgt gevoelige tikjes uitgedeeld

Zandstra en Veldkamp in supervorm naar EK

Van onze sportredactie

DAVOS – Een kleine week voor het Europees Kampioenschap, dat vrijdag begint in Heerenveen, hebben Falko Zandstra en Bart Veldkamp de Noorse titelfavoriet Johann Olav Koss een paar gevoelige tikjes uitgedeeld. Zandstra was tijdens de World Cup in Davos een klasse apart op de 1500 meter en leverde met zijn tijd van 1.53,73 minuten de beste wereldseizoen-prestatie. De Fries boekte in Zwitserland zijn tweede WC-zege en mag zich vanaf nu kandidaat noemen voor olympisch goud. Veldkamp versloeg Koss gisteren in een rechtstreeks duel op de vijf kilometer.

Voor bondscoach Ab Krook blijft Koss desalniettemin over vier dagen de te kloppen man in Thialf. De snelste slotronde van alle 41 deelnemers op de 1500 meter kwam op naam van de Noor, die achter het Fries duo Zandstra-Ritsma als derde eindigde. Op de 5000 meter liet hij niet het achterste van zijn tong zien. Krook: „De trainingen van Koss waren in verband met zijn voorbereiding op de Olympische Spelen tot nog toe afgestemd op de langere afstanden. Daardoor is hij op dit moment op de 1500 nog lang niet op topniveau. Het is eigenlijk hetzelfde verhaal als vorig jaar vlak voor het EK in Serajewo. Toen werd hij ook geklopt in Davos om vervolgens zonder zijn topniveau te halen toe te slaan bij het EK. Ik verwacht dat nu weer van hem. Zandstra kan tijd op hem winnen op de kortere afstanden, maar dat maakt Koss weer goed op de vijf en tien kilometer. Voor Bart Veldkamp geldt waarschijnlijk precies het omgekeerde.”

Veldkamp reed op de 5000 meter voortdurend een paar meter voor Koss, die geen moment aanstalten maakte zijn Nederlandse concurrent te willen verslaan. Geir Karlstad haalde even later in een curieus opgebouwde race wel de rem er vanaf en dook daardoor als enige nog onder de tijd van Veldkamp door. „Karlstad heeft op het EK niks te zoeken en kon hier voluit gaan. Ik heb ingehouden geschaatst, omdat ik me een paar da-

gen voor Heerenveen niet over de kop wilde rijden. In tegenstelling tot Karlstad geef ik mezelf wel eens kans op een podiumplaats. Ten opzichte van Koss en Zandstra kom ik te kort. Ik gok op de derde plaats”, aldus Veldkamp.

Falko Zandstra wordt in het uitverkochte Thialf Koss' grootste belager. Maar na zijn snelle 'mijl' en goede vijf kilometer, waarop hij veruit de snelste slotronde liet noteren, hield de Fries zich in Davos op de vlakke over zijn EK-mogelijkheden. Zandstra: „Ik ben blij, als ik bij de eerste acht eindig. Met een eerste plaats zit je natuurlijk ook bij de eerste acht, maar voorlopig ga ik daar niet van uit.”

„Angst voor de concurrentie had ik niet”, zei de 32-jarige Van der Poel gisteren, nadat hij zich op het Eurocircuit van Valkenswaard weer eens had laten huldigen. „Mijn enige vrees was een geblokkeerde wervel. De fysiotherapeuten, die ik sedert vrijdag raadpleegde (meteen nadat hij zich bij een training verstart had, red.) stelden mij weliswaar gerust, maar toen ik mij een paar uur vóór de wedstrijd testte was ik allesbehalve op mijn gemak. 'Als je straks ook zo voelt, stap je af', hield ik mezelf voor.”

Na nog een oefenronde ging het echter beter. De stijfheid verdween.

Van der Poel: „Ik reed in goede stemming terug naar het hotel om nog even te rusten. Aan het feit, dat ik juist door een wervelaandoening ooit de Tour de France vroegtijdig moest verlaten dacht ik niet meer.”

De vroege aanval, die door Frank van Bakel ingezet werd interesseerde de latere kampioen evenmin. In gezelschap van Martin Hendriks reed en liep hij in snel tempo naar de koploper. Reinier Groenendaal (mijn laatste NK, over een paar weken stop ik als veertigjarige met koersen) volgde meteen, net als Huub Kools, Marc van Orsouw en Henk Baars. Laatstgenoemde had er overigens een paar minuten meer voor nodig dan zijn collega's.

Huub Kools nam de rol van koploper over. Halverwege de wedstrijd - er werden in ruim één uur twaalf ronden afgelegd - bracht hij het tot een voorsprong van zes seconden. Zijn supporters raakten al in extase, zeker bij de herinnering aan het wapenfeit van hun favoriet een week geleden in de Superprestige-cross van het Belgische Asper. Daar legde hij immers op de overwinning beslag, met Van der Poel in tweede stelling. De reactie van laatstgenoemde liet echter niet lang op zich wachten.

„Ik kon hem moeilijk verder laten weglipen. Klein als Huub Kools is, was hij op dit parcours in het voordeel ten opzichte van mij. Veel draaien en keren. Ik achterhaalde hem en ging meteen voluit door. Eenmaal koploper vroeg ik mij desondanks nog af, of ik wellicht niet te vroeg de wedstrijd naar mij toetrokken had. Dat gevoel verdween, toen ik merkte hoe goed het allemaal liep.”

COLLALBO – Gunda Niemann is „zo scherp als de brandweer”. De uitdrukking is van Arie Koops, de Nederlandse vrouwencoach. Met een verbluffende 3000 meter zette de beste schaatsenrijdster na de vorige Olympische Winterspelen de misstap op de 1500 meter goed. De 4.17,41 tijdens de wereldbekerwedstrijden in Collalbo maakte diepe indruk. Niet meer dan vijf rijders - met inbegrip van wereldrecordhoudster Niemann zelf - waren ooit sneller.

Niemann had zich zaterdag stukgebeten op de 1500 meter, die de Oostenrijkse Emese Hunyady (2.04,53) had neergezet. Het was op de midnadafstanden niet alleen haar eerste

Gunda Niemann haalt uit op drie kilometer

seizoenonderlaag, het was de eerste keer sinds 1988 dat de zege niet naar een Duitse ging.

De perfecte omstandigheden stelden Bonnie Blair in staat om te schitteren op de sprintonderdelen. De Olympisch kampioene op de kortste afstand noteerde 40,15 en 1.20,75. Door intercontinentale reizen tot het uiterste te beperken en

zich vaker dan voorheen op de 1500 meter te testen, benadert de Amerikaanse haar niveau van „Calgary”.

Yvonne van Gennip, Van Schie en Zijlstra zijn niet al te zeer geneigd een voorbeeld aan de agressief schaatsende Niemann te nemen. „Wij moesten dit weekinde niet zo nodig te winnen”, zei bondscoach Arie Koops, wiens beste pupil (Van Gennip) als vierde eindigde. „Doe je dat wel, dan pleeg je een aanslag op de prestaties bij het EK. We moeten nog maar zien of de strategie van Niemann blijft renderen. Al is haar kracht op het ijs natuurlijk fantastisch. Maar voor Albertville ligt alles nog open.”



Cowboy houdt eer van sprintploeg hoog

DAVOS – Dankzij een cowboy op schaatsen heeft de sprintequipe van Wopke de Vegt tijdens haar jacht op de olympische limieten eindelijk met scherp geschoten. Bij drie eerdere pogingen om de door het NOC vastgestelde normen (37,30 seconden op de 500 en 1.15,00 op de 1000 meter) te halen, werden door Gerard van Velde, Arie Loef en Jan Jan Brouwer slechts losse flodders afgevuurd. Vier weken voor het begin van de Winterspelen dook Gerard van Velde in Davos onder de limiet op de kilometer, waardoor hij als eerste sprinter de zekerheid heeft gekregen, dat hij in Albertville aan de slag kan.

De 20-jarige slagerszoon uit het Gelderse Wapenveld werd zaterdag in 1.14,70 minuten vijfde op de door Eric Flaim gewonnen kilometer. Van Velde had eerst niet in de gaten, dat hij de limiet te pakken had. Zijn coach, die tot dusverre alleen zijn vrouwelijke pupil Aaftink op de olympische startlijst had staan, had het wel meteen door en stak triomfantelijk een vuist in de lucht. Chef de Mission Ard Schenk, een zeer aandachtig toeschouwer in Davos, liet er na de World Cup-wedstrijden geen enkele twijfel over bestaan, dat Van Velde zich net als

Wasmeier heerst in afdaling met valpartijen

GARMISCH PARTENKIRCHEN – Het alpine skicircus stond dit weekinde in het teken van Duitse successen en ernstige valpartijen. Met startnummer 38 meldde Markus Wasmeier zich zaterdag op de ijzige piste van Garmisch Partenkirchen als verrassende winnaar van de afdaling. Zijn landgenote Katja Seitzinger zegevierde dezelfde dag in de afdaling van de Oostenrijkse plaats Schrunz, voor de Oostenrijkse Sabine Ginther, die wel zondag de slalom won. De Italiaan Patrick Holzer werd in Garmisch eerste in de Super-G.

De gevaarlijke omstandigheden bij de afdaling op de Kandahar van Garmisch Partenkirchen betekende voor drie slachtoffers bij valpartijen het einde van hun hoop op één van de Olympische medailles in Albertville. De ongelukkigen waren de Noor Atle Skaardal, die behoorde bij de favorieten, de Duitser Berni Huber en de Canadees Rob Boyd, die juist zijn come-back maakte na een rugoperatie. Skaardal liep gescheurde kniebanden op, waaraan hij zondag al werd geopereerd. Huber brak onder meer de vijfde borst-wervel en ook Boyd raakte zwaar geblesseerd aan de kniebanden.

Door ijsregen in de nacht en een plotselinge daling van temperatuur was de toch al moeilijke afdaling over 3455 meter een te zware opgave geworden voor tal van ervaren skiers.

de elf andere, al eerder aangewezen schaatsers een olympisch schaatspak mag laten aanmeten. Schenk zal binnen de begeleidingscommissie kernploegen van de KNSB, waar hij zelf deel van uitmaakt, en bij het NOC tevens pleiten voor een startbewijs voor Arie Loef. De Brabander heeft weliswaar nog geen enkele limiet gehaald, maar zijn zesde en zevende plaats op de beide 500 meters in Davos en zijn vijfde positie op de Wereldbeker-kilometer in Heerenveen hebben Schenk ervan overtuigd, dat Loef zich zeer redelijk kan handhaven temidden van 's werelds beste sprinters.

René Ruitenberg geeft peloton het nakijken

ALKMAAR – Voor de verandering bleef het Nederlands kampioenschap marathon-schaatsen verschoond van een massasprint. Bovendien werd de traditie doorbroken dat de titel altijd wordt overgeërfd door de oude garde. Voor René Ruitenberg (21) maakte het schaatspeloton zaterdag in Alkmaar een diepe knieval. Met nog drie ronden overbrugde hij solo een 70 meter lange kloof naar de kopgroep van twaalf man en sloeg vervolgens in de eindsprint genadeloos toe. In de laatste bocht kwamen De Marreiros en Pieterse ten val.

Bij de vrouwen ging de overwinning naar Kitty Snel. De 25-jarige doktersassistente uit Rockanje versloeg in de eindsprint haar twee medevluchters Sonja Groot en Simone Van der Heiden.

Meijer verdient ticket voor Winterspelen

COLLALBO – Herma Meijer heeft zich verzekerd van deelname aan de Olympische Spelen schaatsen in Albertville. De 22-jarige Assense scoorde gisteren tijdens de World Cup-wedstrijd in Collalbo op de duizend meter een eindtijd van 1.23,10 minuten en bleef daarmee ruim binnen de NOC-limiet. De kans is groot dat Meijer in Albertville op twee nummers van start gaat, aangezien ze zaterdag slechts negenhonderdste seconde verwijderd bleef van de olympische limiet op de 500 meter.

Nationaal sprintkampioene Christine Aaftink bevestigde in Collalbo haar kandidatuur voor olympisch eremetaal. In een rechtstreeks duel op de 1000 meter met Bonnie Blair moest de Baambrugse wel de winst aan de Amerikaanse laten, maar de tijd van Aaftink leverde niettemin een persoonlijk record (1.21,53) en zilver op. Op de 500 meter eindigde ze als vierde. Ook hier ging de zege naar Blair.

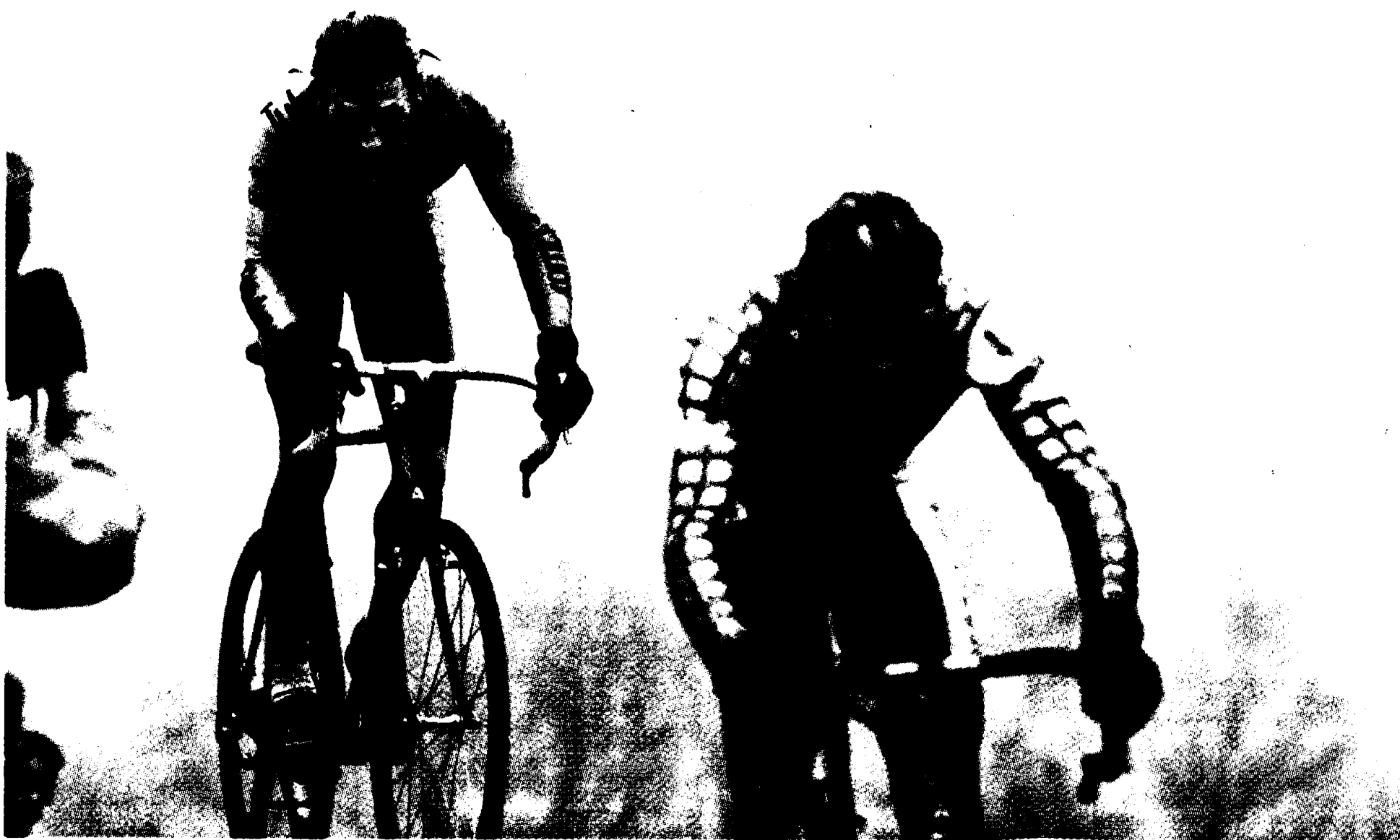
Op weg naar Leeds zal Adrië van der Poel zijn veldrit-activiteiten overigens nauwelijks opvoeren, althans niet qua starts. Hij is zondag van de partij in Chateaubriant en een week later, als de andere Nederlandse WK-deelnemers in Wetzikon strijden, nog een keer ergens in Frankrijk. Bovendien, er zijn ook andere verplichtingen, zoals vandaag. In Rosmalen vindt de presentatie plaats van de ploeg waartoe hij behoort: Tulip Computers.

„Voordat ik naar het NK kwam, was ik slechts twee keer in een cross van start gegaan. De eerste keer in Zürich, meteen na afloop van het wegseizoen. De andere keer een week geleden in Asper. Tussendoor? Drie weken deed ik niks. Daarna hervatte ik de training. Op 20 december had ik al vijftienhonderd kilometer op de weg gereden, de helft meer dan een jaar tevoren toen ik aan mijn eerste wegkoers begon. Een hoogtestage heeft evenmin in mijn overwintering ontbroken. Niettemin, één ding staat vast. Ongeacht hoe straks het WK verloopt, een dag er na vlieg ik naar Andalusië waar weer een etmaal later de Ruta del Sol begint, mijn eerste etappekoers in het nieuwe seizoen.”

Van der Poel ten voeten uit. De schoonzoon van de vroegere Franse Tourcrack Raymond Poulidor aast op goud in de cyclocross, maar hij blijft vooralsnog toch wegwrenner. „Minstens tot mijn zesendertigste”, zegt hij. „Daarna kan ik altijd nog een of twee seizoenen alles op het veldrijden zetten.”

P.S. De Nederlandse crosskampioen heeft nog een vordering lopen bij zijn vroegere ploegleider Walter Godefroot, bij wie hij rechtstreeks onder contract stond. Het betreft enkele honderdduizenden gulden. Godefroot op zijn beurt eist dat bedrag op van vorige sponsors, met name van het Zwitserse Weinmann waarvoor Van der Poel uitkwam voordat hij naar Tulip Computers (chef d'équipe José de Cauwer) vertrok. Van der Poel: „Ik wil Godefroot niet het mes op de keel zetten. Hij krijgt van mij de tijd om te proberen het geld bij zijn ex-bazen in ontvangst te nemen. Dat ik bij mijn eis blijf verandert niks hieraan. Het is niet alleen een principe; het gaat uiteindelijk ook om een flink bedrag.”

Adrië van der Poel



● Het moment waarop Adrië van der Poel (links) aan de vroege uitval van Frank van Bakel een einde maakt. Foto: DRIES LINNSEN

voorzitter van het organisatiecomité vergat echter om mij het hele traject te laten zien. Een paar weken geleden hoorde ik van bondscoach Hennie Stam-snijder, dat er zelfs twee heel lastige obstakels overwonnen moeten worden. Vraag me niet

waarom de Engelsen mij bedonderd hebben, ik weet het gewoon niet. In ieder geval, ik heb mijn mening over de moeilijkheidsfactor moeten herzien.”

Het Nederlands kwartet, dat over een paar weken in Leeds de strijd aanbindt met de concurrentie, titelverdediger Radomir Simunek uit Tsjechoslowakije voorop, heeft op dit moment al een bedrag van twintigduizend gulden te verdelen. Voorwaarde is „slechts”, dat er een Oranjerijder wereldkampioen wordt.

Zoals dat ook in wegwedstrijden gebruikelijk is, zal de titelwinnaar niet meedelen. Integendeel. Hij doet er uit eigen zak nog een bedrag bij, als premie voor de ploegmakers.

„Hoeveel ik er voor over heb?”, herhaalt Van der Poel de vraag. „Ik moet er nog eens over denken. Bovendien, veel is afhankelijk van de afspraken, die binnen de ploeg gemaakt worden. In principe gaat uiteraard iedereen het liefst zijn kans. Zo was het ook een paar jaar geleden toen

Henk Baars op de titel beslag legde. Nadat hij in de slotfase ontsnap was had ik kunnen reageren, met alle risico's van dien. De kans, dat geen van beiden had gewonnen was immers niet alleen denkbeeldig. Daarom liet ik het initiatief over aan de buitenlanders. Kortom, als je tevoren bepaalt, dat de hele ploeg volledig in dienst staat van één man, moet die ene beschermde renner er ook in financieel opzicht meer voor over hebben dan wanneer hij zonder speciale hulp de titel pakt.”